



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, domingo, 26 de julio de 1970

AÑO XXXI - N.º 10.284
PRECIO: 5.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE INDUSTRIA, DE VACACIONES EN PALMA



- «HAY QUE POTENCIAR AUN MAS LAS INDUSTRIAS DEL CALZADO Y ARTESANIA DE BALEARES»
- «LA PRODUCCION BALEAR ESTA HACIENDO AHORA UN ESFUERZO CONSIDERABLE»
- «LOS RESULTADOS DE LOS PLANES DE DESARROLLO FUERON LIGERAMENTE SUPERIORES A LAS PREVISIONES»

Llegó a nuestra isla, por vía aérea y procedente de Madrid, el ministro de Industria, don José María López de Letona, acompañado de su esposa y del presidente del I.N.I. Su visita a la ciudad --como se

sabe-- es de carácter privado y durará tanto como dure el fin de semana. Es decir, el lunes a primera hora de la mañana, volverá a salir del aeropuerto de Son San Juan, destino otra vez a Madrid. a

su Ministerio de Industria, a sus papeles y a sus planes.

Ayer por la noche tuvimos la oportunidad de entrevistarlo en el Hotel Victoria. Volvió de hacer una excursión por Cala Fornells. Son estos dos días en Palma una especie de anticipo a sus vacaciones anuales que pasará en Torremolinos. Es un hombre cordial que ayuda a la entrevista. Es la segunda vez que está en Palma --la otra fue hace un mes con motivo de su visita al polígono industrial-- y se marchará a Madrid diciendo maravillas de nuestra isla y asombrado de la gran afluencia de turismo con que se encontró en el aeropuerto a su llegada.

Al señor ministro le hicimos las siguientes preguntas, referidas al ámbito de la industria balear:

--Señor ministro, la opinión general es que la industria del calzado --principal sustento de la industria mallorquina-- va a menos. ¿Usted sabe cuáles son las causas?

--No creo que vaya a menos. Muy al contrario, pienso que la industria del calzado ha tenido en estos últimos meses un desarrollo intenso, un incremento considerable. Debido en gran parte a la de-

manda exterior y al incremento en las exportaciones. Yo realmente, no creo que la in- (Continúa en la página ocho)

LUNA DE MIEL EN CANARIAS



LAS PALMAS. -- La guapísima Paquita Torres, que fue «Miss Europa», fotografiada con su esposo, el jugador de baloncesto del Real Madrid, Luik, en el hotel Monte del Mozo, en San Agustín, donde la pareja pasa su luna de miel. -- (Foto Cifra Gráfica).

FUE DESVIADO A CUBA

SECUESTRO DE UN AVION MEJICANO QUE LLEVABA 27 PASAJEROS

(Página 4)

LA RENOVACION DE LOS ACUERDOS ESPAÑA-USA

ESTADOS UNIDOS APOYARAN EL SISTEMA DEFENSIVO ESPAÑOL

(Crónica de Nueva York)

Gobernador del Banco de España



MADRID. -- Don Luis Coronel de Palma, Marqués de Tejada, que ha sido nombrado Gobernador del Banco de España, según acuerdo del Consejo de Ministros. -- (Foto Cifra).

EN ESTE NUMERO

HOY FIRMAN:

Coco Meneses: Enorme movimiento en el Aeropuerto

Daniel de la Fuente: 4 años haciendo auto-stop

Ismael F. Lafuente: El mundo de las «go-go girls»

Juan Bonet: Escribe sobre la honorable siesta

Pablo Lluil: El coloso que no pudo cantar

Mateo Cladera: Hijos de Dios

Lorenzo Ripoll: El asunto Guruceta y el problema y su solución

Caldentey: El fotógrafo que cruzó tres veces «el muro de la vergüenza»

Antonio Molina: El veterano Pierre Mac Orlan

Eliseo Feijoo: Verano en Mallorca

Jesús Vasallo: El fútbol y la política

Juan Jaume: La producción de carne y leche

Mercedes V. Mestres: ¿Qué quieres, qué quieres?

Pedro Deyá: Repaso a TVE.

Garcías Palou: Teología del desencanto

M. Ramis Alonso: Soledades pobladas

Zita Alden: Maquillarse es un arte

Luciano Montero: Benidorm-70

Y siguen las firmas

HOY

36

PAGINAS

FESTIVIDAD DE SANTIAGO EN MADRID



MADRID. -- En el templo de San Francisco el Grande se ha celebrado una solemne misa en honor de Santiago Apóstol, Santo Patrón del arma de Caballería, que fue presidida por los Ministros del Ejército y Marina. En sitio preferente, al lado del Evangelio, ocupó un sitio la esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco. En el grabado, tropas de Caballerías desfilando ante los Ministros y demás personalidades. -- (Foto Cifra Gráfica).

URBANIZACION

SERRANOVA

ENTRADA KM. 15 CT.ª

ARTA - PT.ª ALCUDIA

VENTA DE SOLARES. --

Desde 260 Ptas. m2. vista al mar, a 83.000 ptas. el solar 19.000 ptas. entrada, resto 4 años facilidades.

VENTA CHALETS. -- Con facilidades informes. Cifras en la urbanización domingos y festivos, días laborales teléfono 262. SANTA MARGARITA (Mallorca).

SANTIAGO DE COMPOSTELA

ESPAÑA HIZO AYER LA TRADICIONAL OFRENDA A SU PATRONO EL APOSTOL

Representó al Caudillo el Teniente General García Machiñena

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 25. (Pyresa). — Se ha celebrado hoy en Santiago, en la Basílica, la festividad del Apóstol, Patrón de España. El templo registró una extraordinaria afluencia de fieles, con numerosos contingentes de turistas extranjeros.

A las diez de la mañana se formó en la Plaza del Obradoiro la comitiva cívico-militar, que acompañó al Capitán General de la VIII Región, don Luciano García Machiñena, el cual en nombre del Jefe del Estado presentó la ofrenda nacional al Apóstol.

En la comitiva figuraron las primeras autoridades de la región gallega, entre ellas los Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento, Alcaldes de las principales ciudades, Ayuntamiento en Corporación de Santiago, etcétera. Al llegar la comitiva a la Catedral se formó la procesión mitrada que recorrió el interior del templo. En la procesión mitrada figuró el templete con la imagen de la cabeza de Santiago El Menor, que contiene una reliquia del Santo, y tras la cual iba Su Alteza Real el Gobernador Militar de Barcelona, Infante don Luis de Babiera y Borbón, con el hábito de la Orden Militar de Santiago. En lugar destacado marchaba el Capitán General y a continuación los Prelados de Galicia con el Cardenal Quiroga Palacios. Durante el desfile procesional funcionó el botafumeiro.

Seguidamente, dio comienzo la misa de pontifical, oficiada por el Cardenal, y en el ofertorio de la misa el Capitán General, en nombre del Caudillo Franco, presentó la ofrenda dando lectura a la invocación, cuyo texto es el siguiente:

«Santo Apóstol de España! Ante vos, Santiago El Mayor, dilecto Apóstol de nuestro Señor Jesucristo, rindo el tributo que, por mandato de Su Excelencia el Jefe del Estado y Caudillo de España, me honró en haceros llegar, añadiendo un eslabón más a la cadena de tradiciones, ofrenda que nuestro pueblo os dedica, con filial constancia, en prueba de amor y gratitud a los singulares bene-

ficios recibidos del Señor, gracias a vuestra valiosa mediación.

Dios Todopoderoso ha querido con gran providencia, que mientras vuestra alma goza en el cielo de eterna ventura, vuestro cuerpo, guardado en esta privilegiada tierra gallega, alumbrada en la verdad por vuestro infalible magisterio, nos de testimonios permanentes de las virtudes que acrisolasteis en vuestra vida mortal, coronada con el ejemplo cruento del martirio.

El fulgor de la palabra de Cristo nos llegó desde el esplendoroso día en que la Virgen Celestial os visitó en las márgenes del Ebro para consolaros en las fatigas apostólicas y alentaros con el fruto esperanzador de la copiosa cosecha evangélica que recogisteis.

Ha sido patente la protección que a través de los siglos habeis dispensado a nuestra patria, y por que valoramos vuestra decisiva ayuda en las glorias por ella conquistadas, estamos aquí para impetrar por vuestra rogativa el favor del Todopoderoso.

Venerable Apóstol Santiago! Seguid custodiando y protegiendo a España, que el divino Maestro os encomendó; por vuestra mediación reciba nuestra patria y su Jefe de Estado, que la ha modelado con levadura de todos los españoles, las gracias espirituales y temporales que como cristianos necesitamos.

Proteged, Señor, a la Santa Iglesia Católica; al Vicario de Cristo, al Preclaro Pastor de Nuestra Archidiócesis, nuestro Amadísimo Cardenal; al Obispo Auxiliario y al Venerable Cabildo Metropolitano de esta Basílica que guarda, amorosamente, vuestra santa tumba.

Velad por las instituciones de la nación, por las preconizadas y las establecidas; y por nuestros Ejércitos, que en críticas ocasiones os invocaron devotos, y con vuestro auxilio soberano glorificaron a España con gestas prodigiosas que esmaltan las páginas de la historia. Sed siempre valedor de nuestra esperanza en vuestra asistencia.

En mi oración os encomiendo

especialmente a nuestra noble región gallega y a esta bella y acogedora ciudad que ostenta orgullosamente vuestro nombre.

Permitidme Santo Apóstol que termine mi invocación rogándoos por los míos, entre los que algunos son continuadores de vuestra tarea misionera, y por los que postorados a vuestros pies me acompañan en este homenaje que hoy os rendimos.

Propiciad ante el Dios de las misericordias nuestra humilde súplica, para que aleje al mundo entero de toda tibieza en la vida terrena y podamos decir con la oración litúrgica de vuestra festividad:

«El glorioso martirio de Santiago Apóstol te recomiendo, Señor nuestras ofrendas y, por tu intercesión te sean agradables; ya que nuestros méritos no son suficientes.

Así sea».

CONTESTACION DEL

ARZOBISPO

El Cardenal Arzobispo que recibió la ofrenda contestó al oferente y glosó sus párrafos. En uno de ellos el Cardenal manifestó lo siguiente:

«Entre esos favores, el más grande, el más fundamental, el que más nos apremia, es la vivencia plena y profunda de nuestra fe y de las exigencias que ella comporta.

Urge al mundo, urge a España, que la luz de Dios ilumine sus caminos y penetre en el espíritu de todos los hombres, para que se decidan a marchar por las sendas de la comprensión, de la unión y de la paz que ella señala.

«Las tensiones, los odios, las explosiones de violencia que se multiplican por todo el mundo y que hacen también su aparición en nuestra patria, acongojan el espíritu y hacen prever, para un futu-

ro no lejano —si no se evitan a tiempo las causas que las provocan— un estado de perturbación y de lucha en el que se hará áspera y dura si no resulta imposible la convivencia entre los hombres.

«Santo Apóstol, necesitamos de nuevo tu voz, tu enseñanza, tu doctrina. Necesitamos oír de tus labios una vez más la palabra luminosa y caliente del Evangelio. Recordádnos como en tu primera predicación, que todos los hombres somos hijos del Padre celestial y por consiguiente hermanos los unos de los otros; hermanos con todos los encantos y ventajas que esto tiene y con todas las obligaciones que ello impone; obligación de saber disculparnos mutuamente las ofensas; obligación de estar al servicio de los demás; obligación de trabajar por todos los medios para que reine en el mundo la justicia y la equidad, haciendo desaparecer el estado en que muchos se encuentran, de carencia de los bienes fundamentales, para poder llevar una vida digna, y las irritantes desigualdades que nos separan, constituyéndonos en castas cerradas y hostiles; obligación, en una palabra, de amarlos los unos a los otros, según el precepto del Señor, como El nos ha amado, esto es, con amor sincero, de obras, sacrificado».

Se reanudó la misa y, a la terminación, el oferente dio el tradicional abrazo a la imagen del Apóstol, y el Cardenal impuso las insignias de Cofrades Mayor de la Archicofradía al Capitán General y al Canónigo Magistral de Soria, señor Puebla González, que fue predicador de la novena.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento, el Capitán General presidió una recepción en la cual dió las gracias a las autoridades por haberle acompañado en el honoroso encargo de representar al Jefe del Estado en la presentación de la ofrenda.

MADRID

MISA DEL ARMA DE CABALLERIA PRESIDIDA POR LA ESPOSA DE FRANCO

MADRID, 25. (Pyresa). — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco ha asistido hoy a una misa que el Arma de Caballería celebró en la Basílica de San Francisco el Grande con motivo de la festividad de su patrono, Santiago Apóstol. Doña Carme Polo de Franco fue recibida a la entrada del templo por los Ministros del Ejército y Marina, General Castañón y Almirante Baturone; Capitán General de la Región Militar; General Subinspector de Caballería; Arzobispo de Grado y Vicario General Castrense, Fray José López Ortiz; Rector de la Basílica de San

Francisco el Grande, Padre Ca.wo Mondejar, y otras personalidades civiles y militares.

La Presidenta de la Junta de Damas de Santiago, Condesa de Alcolea ofreció a la esposa del Generalísimo, quien llegó acompañada de la señora de Castañón, un ramo de flores.

Delante del templo formaban fuerzas del Regimiento Villaviciosa 14 de Caballería con estandarte, banda y música, fuerzas a las que el Ministro del Ejército y el Capitán General de la Región pasaron revista. Al fin de la misa, desfilaron aquellas unidades ante las autoridades.

PRECIO DE LA GASOLINA

EN DISTINTOS PAISES DE EUROPA OCCIDENTAL

EN PORTUGAL, 15'77 PESETAS EL LITRO DE «SUPER»

MADRID, 25. (Pyresa). — El precio del litro de gasolina en los distintos países de Europa occidental es, en estos momentos, según informa la revista «Oligas», el siguiente:

	Normal	Super
Alemania	10'43 pts.	11'38 pts.
Austria	9'11 "	10'45 "
Bélgica	11'34 "	12'11 "
Dinamarca	12'01 "	12'48 "
España	9'75 "	11'00 "
Francia	13'10 "	14'24 "
Holanda	10'96 "	11'41 "
Italia	14'43 "	15'54 "
Noruega	12'06 "	12'65 "
Portugal	13'59 "	15'77 "
R. Unido	11'50 "	12'13 "
Suecia	11'40 "	12'60 "
Suiza	9'50 "	10'00 "

BENEFICIOS POR

PETROLEOS

MADRID, 25. (Pyresa). — Los

beneficios del Estado por el monopolio de petróleo, durante el ejercicio de 1969, alcanzaron la cifra de 15.585 millones de pesetas y el rendimiento obtenido por los impuestos que administra la Compañía Arrendataria del Monopolio ascendieron a 25.662 millones de pesetas, según informa la revista «Oligas».

El conjunto de ventas fue de 18'7 millones de toneladas de los cuales 40 millones corresponden a gas-oil y 9'4 millones al fuel-oil.

Disminuyó la venta de algunos productos. El petróleo agrícola experimentó un descenso del 20'22 por 100; la gasolina de aviación un 17'9 por 100; los asfaltos el 4'4 por 100; las parafinas el 3'4 por 100 y por último el consumo de la gasolina de 62 octavos no pasó de las dos mil toneladas.

Aumentaron los consumos de petróleo de aviación, con un 30'9 por 100 de incremento; la gasolina de 98 octavos, con un 26'07 por 100 y la de 96 octavos con un 17'3 por 100.

EL TIEMPO BUENO Y CALUROSO

Madrid, 25. (Servicio especial de Pyresa). — Los mapas previos para mañana dan el anticiclón de Las Azoras prolongándose hasta la península y el Mediterráneo próximo. Por ello, las temperaturas, que hoy han experimentado un alza con respecto a días pasados, continuarán ascendiendo y en las próximas veinticuatro horas el cielo será predominantemente bueno en toda España, con algunas nieblas o neblinas en Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y litoral catalán, e intervalos de cielo nublado en el Mediterráneo andaluz y región del Estrecho, a causa del viento de Levante que soplará en estas regiones. En Baleares, buen tiempo y en Canarias cielo parcialmente nublado. Buen tiempo, pues para las próximas 24 horas y un aumento de las temperaturas en todo el país.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	mínima	máxima		mínima	máxima
Oslo	14	18	Lyon	17	24
Estocolmo	13	21	Marsella	21	27
Londres	13	19	Lisboa	17	22
Manchester	11	15	Berlin	16	29
Birmingham	11	17	Hamburgo	14	20
Amsterdam	14	16	Frankfurt	13	21
Bruselas	14	18	Munich	14	20
Copenhague	16	18	Bonn	13	18
Berna	13	20	PALMA	20	29
París	13	20			

LERIDA

INTENTO DE REUNION EN LA CASA SINDICAL, NO AUTORIZADA

EL REDUCIDO GRUPO DE PERSONAS FUE DISUELTO POR LA POLICIA

Lerida, 25. (Pyresa). — Un reducido número de personas han pretendido en la tarde de ayer penetrar en la Casa Sindical con el propósito de celebrar una reunión de la Sección Social del Sindicato de la Construcción, reunión que según nuestras noticias no estaba autorizada. La Casa Sindical, por hallarse en período de horario de verano, incluso se encontraba cerrada. El grupo de personas fue invitado a disolverse por la fuerza pública, que se hallaba en las inmediaciones de la Casa Sindical, cosa que hicieron con orden y normalidad, mezclándose con el gran número de personas, en su mayoría niños, que se encontraban esperando el paso de la tradicional procesión de los farolillos de San Jaime.

CONVENIO HISPANO - ALEMAN PARA EL TRASVASE TAJO-SEGURA

Un préstamo de doscientos millones de marcos

MADRID, 25. (Pyresa). — Por decreto-ley de la Jefatura del Estado publicado hoy en el Boletín Oficial, se autoriza al Gobierno español para concertar un préstamo con la República Federal Alemana, con destino a la financiación parcial del trasvase Tajo-Segura. Queda así legalmente ratificado el convenio de cooperación económica por el que el Estado español recibirá del Kreditanstalt/Main-Instituto de Crédito Oficial designado al efecto por el Gobierno alemán— un préstamo de doscientos millones de marcos alemanes con destino a la financiación parcial del trasvase Tajo-Segura, así como para las obras hidráulicas complementarias.

El principal del préstamo se amortizará en treinta semestralidades a partir del 31 de diciembre de 1975, hasta el 30 de junio de 1990, a razón de seis millones setecientos mil marcos cada una, excepto la última, que será de cinco millones setecientos mil marcos.

Las sumas desembolsadas devengarán un interés del seis coma diez por ciento a partir de la fecha de cada desembolso. Este interés es más bajo que el que ofrecía el mercado crediticio mundial, y el haberlo conseguido supone un importante logro de la delegación española encargada de fijar las condiciones del convenio.

MENTIS DEL «OPUS DEI», EN ESPAÑA

A LA NOTICIA DE HABER RECIBIDO 2.490 MILLONES DE PESETAS DE MATESA

PUBLICADA EN ITALIA Y DIFUNDIDA AQUI POR DETERMINADAS PERSONAS

MADRID, 25. (Cifra). — La Oficina de Información del Opus Dei en España, ha facilitado hoy la siguiente nota:

«Con objeto de desmentir la calumnia anónima recogida por algunos periódicos no españoles, y difundida en nuestro país por determinadas personas, la Oficina de Información del Opus Dei en España aclara:

—Que ni el Opus Dei ni ninguna de sus obras apostólicas en todo el mundo ha recibido ninguna ayuda económica de Matesa. Es por tanto rotundamente falso afirmar —como lo han hecho otros periódicos— que Matesa haya dado dos mil cuatrocientos noventa millones de pesetas al Opus Dei.

—El señor Vila Reyes, a título personal y en su condición de miembro de la Agrupación de ex alumnos del I. E. S. E. de Barcelona —asociado a la Universidad de Navarra— contribuyó al sostenimiento de dicho centro, en un período de seis años con cantidades, que suman en total unos dos millones de pesetas.

—Que el periódico italiano que lanzó la falsedad, ya publicó el 10 de julio un mentis categórico a su información, enviado por la Secretaría del Opus Dei en Italia.

—Esta Oficina expresa su desagrado ante la conducta de las personas que han estado difundiendo la falsedad desmentida en esta nota, con grave daño de la verdad y de la justicia.

El diario al que se refiere la anterior nota de la Oficina de Información del Opus Dei en España es «Avanti», órgano oficial del partido socialista italiano. Dicho periódico, al publicar el mentis al que también hace referencia la citada Oficina, señalaba como fuente de información de la noticia objeto del desmentido «la propia declaración del señor Vila Reyes en la sesión de las Cortes Españolas celebrada a puerta cerrada».

Para los lectores españoles parece obvio puntualizar que el señor Vila Reyes permanece en la prisión de Carabanchel y no ha declarado jamás ni a puerta abierta ni cerrada, ante las Cortes Españolas.



TERRORIFICO EXITO DIARIO



PETER CUSHING

EL DESEO Y LA BESTIA

Y DE COMPLEMENTO «PRIMAVERA EN EL CORAZON» CON ANDY RUSSELL

Lea «BALEARES»

MONS. AZAGRA, NOMBRADO OBISPO AUXILIAR DE CARTAGENA - MURCIA

RESIDIRÁ EN CARTAGENA, PARA REPARTIR LAS RESPONSABILIDADES PASTORALES

MADRID, 25. (Pyresa). — El Observador Romano publicará esta tarde el nombramiento de don Javier Azagra Labiano, actual Vicario General de Pastoral de la Archidiócesis de Pamplona, como Obispo Titular de Labacusa y Auxiliar del Obispo de Cartagena-Murcia, según comunicado de la Nunciatura Apostólica en Madrid.

Monseñor Javier Azagra Labiano nació en Pamplona el 24 de enero de 1923. Cuando cursaba los estudios de Ingeniería, ingresó en el Seminario de Vocaciones Tardías de Salamanca, completando posteriormente sus estudios eclesiásticos en la Universidad Gregoriana de Roma, en donde obtuvo la licenciatura en Sagrada Teología y Derecho Canónico.

Ordenado sacerdote el 23 de julio de 1950, desempeñó entre otros los cargos de coadjutor parroquial, Conciliario Diocesano de los Jóvenes de Acción Católica y de Apostolado Rural, en 1965 fue nombrado Vicario General de la Diócesis de Santander y Delegado Católica por Monseñor Vicente Puchol, Obispo de la Diócesis. A la muerte de éste, en 1967 pasó a su Diócesis de ori-

gen. Reclamado por el Obispo de Málaga, trabajó en esta Diócesis durante algún tiempo. **MURCIA, DIOCESIS**

EXTENSA

“La gran extensión de la Diócesis, y los múltiples problemas pastorales que se plantean en ciudades tan importantes como Cartagena, Lorca, Yecla y otras, es el motivo fundamental que ha movido al Obispo de Cartagena-Murcia, a solicitar un Obispo Auxiliar”, se ha comunicado telefónicamente desde la Vicaría General del Obispado de Murcia a un redactor de Pyresa.

“Pese a que tenemos un Obispo joven y muy activo el trabajo es excesivo, y se sentía la necesidad de disponer de un Obispo Auxiliar. La Diócesis tiene más de un millón de fieles, y la visita pastoral se alarga a veces durante muchos meses, lo que obliga al Obispo a desatender otros problemas. El nuevo Obispo Auxiliar residirá en Cartagena y de esta forma, podrán repartirse las responsabilidades pastorales, al igual que ocurre por ejemplo, en Sevilla, con Obispo Auxiliar en Jerez de la Frontera”.

EDITORIAL DE «ECCLESIA»

GLOSANDO EL COMUNICADO EPISCOPAL ACERCA DE LOS OBISPOS ESPAÑOLES Y LA PROBREZA

CREANDO EN SU DERREDOR UN AMBIENTE QUE NO LES DISTANCIE DE LOS HUMILDES

Madrid, 25. (Cifra). — “A nadie puede extrañar que la Iglesia levante la voz en defensa de la justicia y de la solidaridad entre las clases sociales, proyectando la luz del Evangelio sobre problemas graves y concretos que reclaman solución urgente para bien de todos”, dice un editorial del último número de la revista “Ecclesia”, titulado “Los Obispos españoles y la pobreza”, en el que se glosa el comunicado final de la XII Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española.

Señala el citado comentario que “la declaración de nuestros Obispos ha sido dictada exclusivamente por motivos evangélicos y pastorales”, pues “salta a la vista la ausencia de miras temporales en el tono serenamente objetivo y desapasionado con que ha sido redactado el documento, tan favorablemente acogido por la opinión pública”.

Más adelante, el editorial asegura que “con sinceridad evangélica se han planteado los Obispos españoles lo que la ejemplaridad les exige en materia de pobreza, y han formulado inequívocamente su decisión de eliminar cualquier realidad o apariencia que pudiera ser un contrasigno en las actuales circunstancias, con pala-

bras que a todos nosotros nos obligan y nos competen: “Estamos unánimes en el compromiso de impregnar nuestra vida episcopal de una verdadera sencillez evangélica, de suerte que la presentación exterior de nuestras personas, nuestra residencia privada, nuestros medios de locomoción o las personas a nuestro servicio, creen en nuestro derredor un ambiente que no nos distancie de los humildes”.

Tras volver a subrayar que “los Obispos españoles se solidarizan con la causa de los pobres y de los humildes por fidelidad al Evangelio, obedeciendo al imperativo de su misión pastoral, sin móviles temporalistas o políticos, dice:

“Si denuncia (la Iglesia) desigualdades y abusos en materias económicas, si recuerda a los dirigentes “el derecho que todo hombre tiene a asociarse para fines lícitos, como es la promoción de sus intereses profesionales en auténticos sindicatos representativos”, a intervenir en la cosa pública a través de cauces eficaces de participación política, a expresar su propia opinión..., lo hace al servicio de la paz dinámica y del bien común de la sociedad”.

GRANADA

LIBERTAD PARA LA MAYORIA DE LOS DETENIDOS EN EL PASADO INCIDENTE

EL GOBERNADOR CIVIL Y EL ARZOBISPO VISITARON A LOS HERIDOS HOSPITALIZADOS

Granada, 25. (Pyresa). — El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado de otras autoridades, giró visita al Hospital Militar y al Hospital Clínico, donde se encuentran internados policías y obreros heridos en los incidentes del pasado martes. El señor Gómez y Jiménez de Cisneros conversó con ellos y se interesó por su estado, que, afortunadamente, es satisfactorio y de evolución hacia un pronto restablecimiento.

Las diligencias judiciales que se siguen contra los detenidos por participar en la manifestación siguen un trámite acelerado, hasta el extremo de que hoy han sido puestos en libertad una gran mayoría de los detenidos, quedando sólo en prisión una docena aproximadamente.

VISITAS DEL ARZOBISPO

Granada, 25. (Pyresa). — Llegó a Granada el señor Arzobispo, Administrador Apostólico, Doctor don Emilio Benavent Escuin. Inmediatamente después de su llegada visitó a las familias de los fallecidos en los sucesos del pasado día 21 para expresarles su condolencia. Visitó también a los heridos durante esos mismos acontecimientos y que se hallan en el Hospital Militar y en el Clínico.

Por la tarde se reunió con el Consejo Diocesano para orar en común e iniciar una reflexión sobre la actitud pastoral a adoptar en las actuales circunstancias.

REGISTRO DE PERSONAL

PARA TODOS LOS FUNCIONARIOS CIVILES DEL ESTADO

MADRID, 25. (Pyresa). — Todas las personas que presten servicios en la Administración Civil del Estado deberán estar inscritas en el Registro de personal, según dispone la Presidencia del Gobierno, por una orden que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

Hacia la Unificación de la fecha de la Pascua

75 IGLESIAS CRISTIANAS SE HAN PRONUNCIADO FAVORABLEMENTE

MADRID, 25. (Pyresa). — Como consecuencia de las consultas y conversaciones mantenidas entre el Secretariado para la Unión de los Cristianos y el Consejo Ecueménico de las Iglesias, son ya 75 las Iglesias Cristianas que se han pronunciado favorablemente para la unificación de la fecha de la Pascua, según anuncia el Boletín de la Comisión Episcopal de Liturgia “Pastoral Litúrgica”. La misma fuente indica que los ortodoxos han sometido la cuestión a examen de una comisión de peritos con vistas al sínodo panortodoxo que está en preparación.

María José Goyanes se casará el día 30

CON MANOLO COLLADO SU ACTUAL EMPRESARIO

MADRID, 25. (Pyresa). — La joven actriz de cine y teatro María José Goyanes y su empresario, Manolo Collado, contraerán matrimonio el próximo día 30 en la Iglesia de Santa Rita, a hora que aún no ha sido determinada. El señor Collado cuenta veintisiete años de edad.

LA CONSTITUCION DE MARRUECOS APROBADA CASI POR UNANIMIDAD

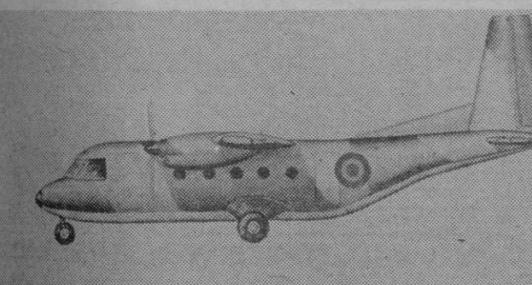
RABAT, 25. (Efe-Reuters). — El Ministro del Interior de Marruecos, ha facilitado hoy los datos definitivos sobre el referéndum para aprobar una nueva constitución.

En la conferencia de Prensa, el Ministro, General Mohamed Qufkir ha facilitado los datos siguientes:

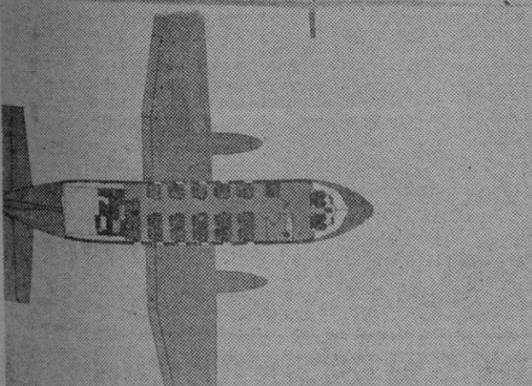
Votantes inscritos 4.869.168
Emitieron voto 4.536.407.
Votos en blanco 37.745
Votos válidos 4.498.662
Votos con “sí” 4.443.561
Votos con “no” 55.101.

El 93'1 por ciento del censo electoral ha participado en el referéndum y de éste porcentaje el 98'7 por ciento han votado a favor, y 1'3 por ciento en contra.

NUEVO PROTOTIPO DE AVION LIGERO



Avión de transporte ligero C-212



MADRID. — La empresa «Construcciones Aeronáuticas, S. A.» trabaja actualmente en un nuevo prototipo de avión ligero turbohélice, el C. 212, concebido para su utilización en múltiples actividades tanto en el campo civil como en el militar: despegue y aterrizaje lo hace en un espacio total de 500 metros. Se puede utilizar como transporte de carga, como transporte de pasajeros, con un total de 18 cómodamente instalados. En el campo militar, está prevista su utilización como transporte de carga y de soldados y para el lanzamiento de paracaidistas. En la foto de arriba, el avión de transporte ligero C-212; abajo, la versión del C-212 para transporte de pasajeros. — (Foto Cifra).

PARA QUE LE PAGARAN EL VIAJE DE REGRESO A SU PAIS

SIMULO QUE LE HABIAN ROBADO EL COCHE CON EL EQUIPAJE Y DINERO

Tarragona, 25. (Pyresa). — Por fuerzas de la Guardia Civil de Salou fue detenido el súbdito austriaco Eduard Dulivan, soltero, natural y vecino de Viena, mecánico de profesión de 21 años de edad. El citado individuo denunció a la Benemérita que le había desaparecido el coche de su propiedad mientras se bañaba en una playa de aquella villa. Preciso que entre los objetos desaparecidos se encontraban tres maletas conteniendo diversos enseres y ropas, que detalló con extrema precisión.

La Guardia Civil realizó las gestiones oportunas que dieron como resultado la total inexistencia tanto del coche como de los objetos que el súbdito austriaco había denunciado. Parece ser, según declaraciones del propio individuo, que ideó la estratagemma del robo del coche porque carecía de dinero y fingiéndose víctima de un robo posiblemente conseguiría ayuda para regresar a su país. Quedó a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

FORESTAL

Cuenca, 25. (Pyresa). — Mil hectáreas de monte han sido afectadas por un incendio que ha podido ser dominado después de 15 días de grandes trabajos, en los que colaboraron con los servicios de extinción local y provincial los de las Bases Aéreas de Torrejón, Getafe y Albacete, así como un coche cisterna del Ministerio de Agricultura, enviado desde Madrid.

El siniestro se inició en unos trigales de Paracuellos de la Vega, penetrando rápidamente las llamas en el monte de pinos perteneciente a dicha localidad y desde donde se extendieron a otros montes de los términos municipales de Campillo de Altobuey y Engudianos.

Desde el primer momento y ante la magnitud del incendio, fuerzas de la Benemérita, empleados del Patrimonio y del Distrito Forestal, así como la totalidad de los vecinos de los pueblos afectados y de toda la comarca, trabajaron incesantemente para sofocar las llamas. Se corría el riesgo de que el fuego en su avance alcanzase otras zonas de la serranía conqueña.

Todavía no se conoce el valor de los daños, aunque se cree que son muy elevados.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

VIL: TRES MUERTOS

Vitoria, 25. (Cifra). — A media tarde de hoy en la carretera Irún-Madrid, en las proximidades de Vitoria, se produjo un accidente de automóvil del que resultaron tres personas muertas y dos gravemente heridas, así como otra de carácter grave y dos de pronóstico leve.

El accidente se produjo al chocar los turismos SS-87.588, que se dirigía a San Sebastián, conducido por Esteban Madinabética, de 55 años, residente en Oñate (Guipuzcoa), al que acompañaban tres familiares. Resultaron muertos estos tres: doña María Uriarte Echevarría, de 55 años; Javier Madinabética Uriarte, de 25 años, y un niño de 11 años que se supone familiar. Todos resultaron muertos en el acto. El conductor sufre diversas contusiones torácicas, de carácter gravísimo.

En el otro automóvil, de matrícula francesa, viajaban cuatro súbditos marroquíes: Mohamed Mahami, conductor, que sufre múltiples erosiones en todo el cuerpo, fractura de maleolo izquierdo, calificándose su estado de grave; Beni Abdala, de 28

años, con heridas en el pabellón auricular derecho, de pronóstico leve; Mohamed Ben Amd, de 28 años, que sufre heridas leves; y Amonde Mohamed, de 45 años, con varias contusiones, calificadas de leves.

Todos residían en el Departamento francés O. S. Madrine.

MUERTA EN EL RETIRO

Madrid, 25. (Cifra). — Un muerto y dos heridos es el balance del accidente ocurrido esta mañana en el Parque del Retiro.

Floyd Curtis Moore condujo una motocicleta, acompañado de dos jóvenes norteamericanas, Mercedes Bernahrz y Dale Ziebert, cuando al bordear la fuente de Honduras, del Parque del Retiro, a las seis de esta mañana, perdió el control de la máquina estrellándose contra la citada fuente, a pesar de usar los frenos a treinta metros de ella.

El servicio de bomberos acudió rápidamente, rescatando los cuerpos de dos de los accidentados, que con el impulso cayeron dentro de la fuente, extrayendo cadáver a Mercedes Bernahrz, de 18 años de edad, Floyd Moore, nacido en Alaska y estudiante en Seattle (California), fue llevado rápidamente al Gran Hospital, donde ha sido internado con lesiones de pronóstico reservado. Los golpes recibidos en la cabeza le han hecho perder la noción de lo ocurrido, por lo que no se han podido establecer fielmente las causas del accidente. Dale Ziebert, de 18 años, nacida en California y domiciliada en Madrid, quien iba entre los otros dos y, al parecer, cayó debajo de la motocicleta, fue llevada al equipo quirúrgico número uno, donde le fue practicada la amputación de una pierna, calificándose su estado de grave.

COPA GALEA ESPAÑA GANO A INGLATERRA

BARCELONA, 25. — El equipo de dobles español, formado por Muñoz y Ribas, ha vencido al inglés compuesto por Warboys - Whitaker, en cinco sets, por 6-4, 3-6, 6-1 y 6-1.

El partido ha sido muy irregular por parte del equipo español, que los ingleses fueron en ningún momento superiores, pero al estuvieron afortunados, aprovechando los fallos del dúo español, que fue lo que obligo a agotar los cinco “sets” reglamentarios para adjudicarse la victoria y la puntuación a su favor.

España 2 Gran Bretaña 1

En otra pista del Real Club de Tenis Barcelona, la pareja suiza compuesta por Spitzer-Baher, ha vencido a la belga, Dirckx-Sovine, por 6-3, 6-3 y 6-1.

Bélgica, 2 - Suiza, 1

PROXIMO SABADO Y DOMINGO 1 Y 2 AGOSTO

Tito's MIREILLE MATHIEU

SECUESTRO DE UN AVION MEJICANO FUE DESVIADO A CUBA

Logró aterrizar en La Habana sin contratiempos

MEJICO, D.F., 25. (Efe). — Fue secuestrado un avión de la Compañía Nacional Aeronaves de Méjico, cuando desde Acapulco se dirigía a esta capital. El avión, un DC-9, transportaba a 27 pasajeros y fue secuestrado por cuatro personas que portaban armas de fuego. El vuelo está mandado por el Capitán Gabriel Malda Grandison, el primer oficial Francisco Cañez Aguilar. SE TRATA DEL PRIMER SECUESTRO

DE UN AVION MEJICANO

MEJICO, 25. (Efe). — El JET DC-9 «Nuevo León» que ha sido desviado hoy a La Habana al parecer por cuatro sujetos armados es el primero que se efectúa a un avión de la compañía nacional «Aeronaves de Méjico». En los círculos de la Compañía en el Aeropuerto de esta ciudad se comentaba que el Comandante Gabriel Malda Grandison estaba sumamente nervioso ya que era su tercer vuelo al mando de una nave y manifestó a la torre de control que por desconocer la ruta a Cuba solicitaba un asesor, que no le pudo ser enviado en su escala en

Méjico capital para reabastecerse de combustible por la actitud de los secuestradores que impidieron cualquier acercamiento a la nave amenazando con disparar a la menor sospecha.

El «Nuevo León» hizo una escala de 34 minutos en el aeropuerto internacional de esta capital para seguir vuelo a Cuba.

Se sospecha que los autores del secuestro fueron cuatro personas al parecer con acento sudamericano que abordaron el avión momentos antes de salir de Acapulco y que con las prisas en documentarlos no fueron registrados.

SIN CONTRATIEMPOS LLEGO A CUBA

MEJICO, 25. (Efe). — El Jet «DC-9» «Nuevo León» llegó al aeropuerto de Cuba y se encuentra allí esperando su salida de regreso a esta capital después de que fue secuestrado por cuatro personas armadas cuando venía de Acapulco.

Un portavoz del aeropuerto internacional de esta ciudad informó que el vuelo hacia Cuba se realizó sin violencia y sin ningún contratiempo.

Sigue sin haberse establecido la identidad de los secuestradores.

Emilio Colombo encargado de formar nuevo Gobierno

POSIBILIDADES DE QUE CONSIGA LO QUE NO CONSIGUIO, ANDREOTTI

Roma, 25. (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Al final de las consultas iniciadas esta mañana por el Presidente de la República para resolver la crisis, complicada por la renuncia de Giulio Andreotti, que fracasó en sus intentos de formar un Gabinete orgánico de centro-izquierda, ha sido convocado a las nueve de la noche en el Palacio del Quirinal, el actual Ministro del Tesoro, Emilio Colombo. Esta decisión del Jefe del Estado ha cogido de sorpresa a todos, puesto que se había anunciado y confirmado que hasta el lunes no se convocaría a ningún hombre político para el encargo de formar Gobierno, ya que Saragat quería dedicar la jornada del domingo a estudiar detenidamente los resultados de sus consultas de hoy. Evidentemente, la gravedad de la situación le ha aconsejado acelerar los trámites del nuevo encargo.

Emilio Colombo nació en Potenza, en la región meridional de Basilicata, en 1920. Cursó los estudios de Derecho y consiguió el

Doctorado en jurisprudencia. Se formó en las organizaciones de Acción Católica y entró muy joven en la vida política, siendo elegido diputado por la Democrazia Cristiana a los 26 años en las Cortes constituyentes de 1946. A partir de entonces salió diputado en todas las elecciones siguientes. Fue Subsecretario de agricultura, en los quinto y sexto Gabinetes de De Gasperi. Subsecretario de Obras Públicas, en el octavo Gabinete de De Gasperi, cargo que mantuvo en los Gabinetes de Pella, Fanfani, y Scelba. Seguidamente fue varias veces Ministro de Agricultura, de Industria y Comercio y, en fin, del Tesoro, donde ha conseguido grandes éxitos, habiéndose especializado en cuestiones financieras. También ha sido Ministro Encargado de las Relaciones con la Comunidad Económica Europea.

LAS POSICIONES QUE SEPARAN LOS PARTIDOS CONTINUAN FIRMES. Roma. (Urgente). — Del corresponsal interino de Pyresa).

— A las diez de la noche, el Secretario General de la Presidencia de la República, ha anunciado que el Jefe del Estado, al recibir al Ministro Colombo, le ha pedido que forme un nuevo Gobierno orgánico de centro-izquierda. Emilio Colombo se ha reservado la contestación, en espera del resultado de las gestiones que iniciara con las delegaciones de los cuatro partidos interesados. El ambiente político romano se muestra muy perplejo ante esta decisión del Presidente de la República, puesto que de momento, no se acaba de entender de qué forma Colombo podría resolver el conflicto entre socialistas y social-demócratas en torno a la formación de las municipal y regional, que ha sido el motivo fundamental del fracaso de Andreotti. Hasta hace unas horas las posiciones de ambos partidos seguían siendo firmes e irrevocables. Los socialistas, a favor de

EL ALMIRANTE RICKOVER DENUNCIA EL PODERIO SOVIETICO QUE PODIA SER DECISIVO EN UNA GUERRA

Supera a EE. UU. en submarinos atómicos

WASHINGTON, 25. (Efe). — «Los soviéticos son capaces de comenzar mañana mismo la mayor guerra que haya tenido nunca lugar y, francamente, no confío en que tal guerra fuera en nuestro favor», declaró el pasado 19 de marzo el Vicealmirante H. G. Rickover, creador del arma atómica submarina de la armada norteamericana, ante un Comité del Congreso, en el curso de una sesión secreta, cuyo resumen se ha hecho público hoy en Washington. Rickover señaló que la Unión Soviética dispone de tres veces más submarinos operacionales, manifestando también su opinión de que supera a los Estados Unidos en el número de sumergibles nucleares. En resumen del testimonio de

Rickover, pese a haber sido censurado por motivos de seguridad, señala la necesidad urgente de la armada de disponer de más submarinos atómicos y barcos de superficie nucleares. La URSS dispone de 75 submarinos nucleares, frente a los 88 norteamericanos, dijo Rickover, agregando que esta cifra es móvil, dado que los Estados Unidos construyen dos o tres al año mientras que la URSS fabrica un término medio de 20, con lo que, actualmente, muy bien podría haber sobrepasado los efectivos norteamericanos. Por otra parte, dijo el Vicealmirante, Moscú dispone de una flota de 355 submarinos en total de menos de 16 años de edad, frente a los 147 norteamericanos de los no que los no

Posibilidad de que Italia lleve a la ONU la nacionalización de bienes italianos por Libia

Al haber exceptuado a la FIAT y AGIP parece que la medida es propagandista

ROMA, 25.— (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Es muy posible que el Gobierno italiano dentro de la próxima semana, pida la intervención de las Naciones Unidas contra la decisión del Presidente de Libia El Ghaddafi, que con su reciente Decreto de nacionalización de los bienes italianos en Libia está provocando la repatriación forzosa de los treinta mil antiguos residentes de la que fue antaño provincia de ultramar, con Gobernadores de la talla de un Volpi di Misurata, de un Rodolfo Graziani y de un Italo Balbo. Este último dió su nombre a la grandiosa autopista que mandó construir desde Trípoli hasta la frontera con Egipto, y murió en el cielo de Tobruk durante un bombardeo aéreo de los ingleses, alcanzado su avión por la metralla de las granadas que disparaba la artillería italiana. A lo largo de los centenares de kilómetros de la «Vía Balbia» y durante tres años, entre Tobruk, Agedabia y Bengasi, se jugó el destino y la suerte de los ejércitos del Eje y de los ingleses, en un ir y venir de avances y retiradas, hasta la hora trágica y decisiva de El Alamein.

COLABORACION

Después de la guerra, el nuevo estado libio, gobernado por el Rey senusita Idriss, firmó con Italia varios acuerdos para la incorporación de los antiguos residentes italianos, que representaban la espina dorsal de la economía agrícola de la industria y del comercio de Libia. La convivencia no creó problemas de ningún género, y las relaciones con Italia se incrementaron y perfeccionaron según las exigencias y solicitudes del Gobierno de Trípoli. En los últimos dos años las inversiones italianas en Libia llegaron a una cifra equivalente a veinte mil mi-

llones de pesetas, y en mil novecientos sesenta y ocho, solo Libia absorbió el cincuenta y siete por ciento del total de los productos exportados por Italia a todos los países árabes. El petróleo libio comprado por «Agip», que es una asociada del «ENI» (Entidad Nacional de Hidrocarburos), cubre la cuarta parte del consumo italiano, y muchas compañías extranjeras que operan en el mercado italiano venden gasolina de origen libio. A este cuadro hay que añadir una aportación impresionantemente en todo lo que se refiere a la asistencia técnica solicitada por entidades varias, grandes empresas industriales y agrícolas, que han montado y están desarrollando sus programas sobre la base de la colaboración y el asesoramiento de los mejores equipos de que dispone actualmente Italia, monopolizados en gran parte por el «ENI» y por la casa Fiat con sus numerosas asociadas en todos los sectores de la producción industrial.

EXCEPCIONES

Lo más extraño de todo este asunto es que en el decreto de expropiación no figuran ni el «Agip» ni la Casa Fiat. Portavoces del Gobierno libio hicieron saber en efecto que las medidas no atañen a esas dos grandes empresas ita-

lianias. Este detalle es ciertamente muy raro y despierta las más justificadas perplejidades. Parece en efecto que las fuertes tensiones nacionalistas que se vienen produciendo en el ámbito del nuevo régimen de Libia exigen una medida clamorosa, que diera una satisfacción aparente al orgullo revolucionario a costa de los relativamente modestos intereses personales de treinta mil antiguos residentes, nacidos casi todos en Libia y de origen proletario y campesino, tachados ahora de «nortálgicos fascistas» y «colonialistas» para salvar en cambio, con dos simples excepciones, un volumen de negocios y de intereses que suman en realidad cifras astronómicas.

LUCHA LIBRE PLAZA DE TOROS DE PALMA

MARTES, 28 de julio A las 10'45 noche
GRAN VELADA INTERNACIONAL DE CATCH
FREISTIL CATCH WRESTLING
JOE ADELL - SALME
LUIS ALIME - AMET CHONG
RUDY LARA - RODRI
DOS COLOSOS DE CATCH
LUC BEJAR - JOHNNY EL CORSO
CATCH A CUATRO
LOS ENMASCARADOS
LOS DRAGONES CHINOS
LOS INGLESES
TERRY RUDGE - TED JOWERTT
ENTRADAS ESPECIALES: Señoras, niños y militares: 10 Pts.

LOS MOVIMIENTOS PALESTINOS CONDENAN LAS PROPUESTAS NORTEAMERICANAS

Y critican a Nasser por haberlas aceptado

Tripoli (Libano septentrional), 25. (Efe-Reuter). — El poderoso movimiento guerrillero palestino ha dado hoy mayor ímpetu a su campaña contra la aceptación de la propuesta norteamericana de paz para el Oriente Medio. Otras dos organizaciones de comandos han condenado las propuestas norteamericanas y consiguientemente han criticado al Presidente Nasser. Los observadores políticos de esta ciudad estiman que la campaña está claramente destinada a influir sobre el Rey Hussein de Jordania para que no siga el ejemplo del dirigente egipcio. Según informaciones facilitadas por viajeros que han llegado esta noche a Beirut procedentes de Amman, el Gobierno jordano había aplazado una reunión fijada para hoy y destinada a estudiar la respuesta a dar a las propuestas, por haberse producido una división de opiniones respecto al problema. Los ministros pro-comando y de tendencia izquierdista constituyen aproximadamente el cincuenta por ciento del Gobierno del Rey Hussein y se cree están presionando, en favor de un rechazo pleno, si al menos por una fórmula de aceptación que haría que el alto el fuego obligara solamente al Ejército jordano, han añadido los viajeros. De esta forma, los comandos que rechazan categóricamente cualquier solución para quedarían libres para actuar contra Israel que, añaden los observadores, difícilmente podría aceptar el alto el fuego concebido en tales términos. Las propuestas norteamericanas fueron criticadas la pasada noche por el «Fatah» grupo guerrillero más importante, y por el Frente Popular Democrático para la Liberación de Palestina (FPDLP).

ESTUDIANTES DETENIDOS EN PISA

POR UNA PROTESTA MAS BIEN MODESTA

Roma, 25. (Efe). — Veintidós estudiantes de la Facultad de Idiomas de Pisa han sido denunciados y están siendo buscados por las autoridades por haber protestado del modo en que se estaba realizando un examen de lengua inglesa. Cinco de ellos se hallan ya en las cárceles de Lucca y de Liorna. La protesta más bien fue modesta, en un ámbito en el que se están viendo cosas de todos los colores y cuando las disposiciones vigentes en Italia aceptan como facultativas las pruebas por escrito. Los estudiantes se limitaron a manifestarse sin violencia durante los citados exámenes, decididos por el Consejo de Profesores de la Facultad. El Rector de la misma, Faedo, sin embargo, decidió actuar con mano dura, decidiendo, con el Consejo de una parte del profesorado cerrar la escuela y hacer que los exámenes se realicen con la presencia de la policía portadora de armas, tal y como se hacía durante la ocupación alemana. Del 22 de junio al 6 de julio, uno de los centros de enseñanza más célebres de Italia ha estado controlado por la fuerza pública y como la Asociación Nacional de Profesores Universitarios ha decidido ir a la huelga como protesta por dicha militarización, había pedido al Director de la Escuela contramedidas del representante sindical, Profesor Mario Tongiorgi, se encuentra ahora ante una denuncia por calumnia. El Fiscal de Florencia, Calamita, ha iniciado una instrucción preliminar, substituyendo al competente y ha ordenado la detención de los estudiantes. A lo que de entre estos se hallan detenidos se les ha prohibido realizar los citados exámenes, aunque sea dentro de la prisión. Todo es ya lo suficientemente extraordinario, pero además ha intervenido el silencio en una materia que compete tanto al mismo burocrático como a las fuerzas políticas, en momentos que toda la prensa se halla interesada en problemas de la división de las atribuciones de los organismos locales.

NU...
pona...
Estad...
en pol...
pa...
ne...
de la...
origi...
ses e...
torio...
Est...
lidad...
el St...
Assu...
John...
Defe...
Comi...
terio...
Fulb...

La M...
ex...
ci...
pr...
ci...
ho...
co...
m...
do...
gu...
ri...
as...
si...
lo...
do...
ci...
na...
ta...
fi...
D...
le...

E...
ces...
re...
de...
Ob...
cul...
ni...
ci...
ria...
qu...
pa...
ti...
ta...
se...
mu...
pu...

ces...
re...
de...
Ob...
cul...
ni...
ci...
ria...
qu...
pa...
ti...
ta...
se...
mu...
pu...

HACIA LA RENOVACION DE LOS ACUERDOS ESPAÑA - USA

ESTADOS UNIDOS «APOYARAN EL SISTEMA DEFENSIVO ESPAÑOL»

DECLARO EN EL SENADO ALEXIS JOHNSON

FULBRIGHT PRETENDE QUE LOS ACUERDOS SEAN TRANSFORMADOS EN TRATADOS

NUEVA YORK.— (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— Estados Unidos "apoyarán el sistema defensivo español" y harán en modo de "hacer compatible su política defensiva con la de España" a cambio de poder disponer durante un quinquenio más de las facilidades que les fueron originalmente ofrecidas en las bases establecidas en nuestro territorio en 1953.

Estas son las aclaraciones facilitadas en las últimas horas por el Subsecretario de Estado para Asuntos Políticos señor Alexis Johnson y el Subsecretario de la Defensa señor David Packard al Comité Senatorial de Asuntos Exteriores presidido por el Senador Fulbright, preparando así el te-

renno para la renovación de los acuerdos bilaterales hispano-norteamericanos que se calcula tendrá oficialmente lugar en el curso de las próximas semanas. RESERVA EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO

A pesar de haber dado ahora esta noticia, el Departamento de Estado sigue siendo reacio a explicar en que consistirán prácticamente las medidas de apoyo al "Sistema defensivo" español o la forma en que la administración nixoniana tratará de encontrar el denominador común entre las políticas defensivas de uno y otro Gobierno a fin de hacerlas "compatibles". Dicha reserva en facilitar más amplios y concretos detalles no se manifiesta solo por cierto ante las preguntas de los periodistas, sino también ante las interrogaciones del propio Comité Senatorial. Sin embargo, se tiene entendido que el nuevo acuerdo tan solo prevé una ayuda económica directa americana a España de unos veinte millones de dólares, entregados a lo largo de los cinco años de vigencia del convenio, así como un empréstito de 125 millo-

nes de dólares concedido por el "Export-Import Bank".

También entregarán los Estados Unidos a nuestras fuerzas armadas un número indeterminado de armas en buen estado de funcionamiento. Este armamento incluirá algunas naves de guerra, ignorándose en cambio, de momento, si se proyecta también la entrega de aviones modernos de combate o bombarderos como los "Phantoms". PROTESTAS EN EL SENADO

Si bien es cierto que el Departamento de Estado afirma que el nuevo acuerdo estipulará que los Gobiernos de Madrid y Washington se comprometerán a defender el sistema defensivo del otro, no menos verdad parece ser que semejante compromiso no será articulado en un auténtico Tratado hispano-norteamericano, sino que —como fue el caso con los acuerdos originales de 1952— también se dará ahora al nuevo convenio el carácter de un "acuerdo ejecutivo". Esta fórmula permite que el Presidente asuma determinadas obligaciones o compromisos sin necesidad de solicitar su ratificación por parte del Congreso. Empero, tropieza —y ya está trope-

zando— con la creciente determinación del Senado de limitar los poderes presidenciales en materia de decisiones que puedan afectar la paz de la nación. Las explicaciones dadas ahora al Comité Senatorial por los señores Johnson y Packard han producido ya la protesta de algunos senadores. En modo muy particular, el Senador Fulbright ha declarado que un acuerdo como éste, "de tan grande importancia potencial" —dijo— debería quedar incluido en "un auténtico tratado" y no enmarcado en un mero "acuerdo ejecutivo", y ello no solo porque la primera fórmula requiere —como ya queda dicho— la ratificación oficial por parte del Congreso, sino también porque la segunda no impone siquiera al Presidente la necesidad de informar amplia y completamente a los representantes del pueblo sobre la naturaleza y envergadura de las obligaciones asumidas. EXIGUA AYUDA ECONOMICA

La impresión de que la Administración nixoniana tal vez trate de "disimular" algunos de los compromisos eventualmente contraindicados con Madrid, parece deber in-

exigua y que, por otra parte, no se ignora aquí que durante los largos meses de negociaciones Madrid siempre insistió en obtener un compromiso formal americano en lo que atañe a nuestra defensa o, en su ausencia, una considerable ayuda militar, por lo que nosotros mismos podríamos asumir la defensa de nuestra seguridad —comprometida, según la tesis española, por la presencia misma estadounidense en nuestro territorio— los veinte millones de dólares concedidos sobre un plazo de cinco años a España indicarían que el Presidente Nixon está dispuesto a aceptar obligaciones que van algo más allá de lo que se ha referido ahora al Senado.

EXPOSICION INTERNACIONAL DE HUMOR EN AVIGNON

PARTICIPA FERNANDO PUIG ROSADO

Paris. 25. (Del corresponsal de la Pyresa E. L.) — La S. P. M. (Sociedad Protectora del Humor) ha inaugurado su exposición anual en el Hotel Crochons de Avignon. La histórica ciudad, con sus evocaciones papales y su gracioso puente, un puente con canchón, como el de Portugalete, ha visto en sus muros los carteles anunciadores de la manifestación humorística, debido al talento del prodigioso Bosc. de los personajes con tres palmas de narices. Cuarenta obras, se agrupan en la sala de exposiciones. Entre los expositores (solo pueden participar los miembros fundadores de la S. P. M.) figura el extraordinario Fernando Puig Rosado, que llama mucho la atención y que le ha valido a nuestro artista particular unos buenos p'ajos de coba fina en las columnas de los periódicos. Con Puig Rosado exponen Bosc, Bomot, Desclauxaux, Gourmelin Kerleroux, Reiser y Kebransky. Para completar esta exposición del humor, han llevado sus películas a la sala de exposiciones dos grandes del cine sin complejos, sin mercajes y sin desnudos pero con mucho aquel en sus producciones: Pierre Etaix y Jean-Christophe Averty. Asimismo, se proyectarán películas de Chaval, Bosc, Savignac, Ronald Searle, Andre Francois, Topor y Sine. En Avignon lo van a pasar en grande o, mejor dicho, lo están pasando ya muy en grande.

MAÑANA DARAN COMIENZO LAS CONVERSACIONES MOSCU-BONN

LA OPOSICION CRISTIANO-DEMOCRATA SIGUE EXIGIENDO GARANTIAS

Bonn, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Crespo). — A la cabeza de una delegación de treinta expertos —entre ellos el Secretario de Estado de la Cancillería, Egon Bahr— el Ministro Federal de Asuntos Exteriores sale mañana para Moscú. El lunes dan comienzo en la capital soviética las negociaciones en torno a la firma de un tratado de renuncia a la violencia entre ambos países. Al Ministro Scheel no le espera una tarea fácil en Moscú. No sólo se las tiene que ver Scheel con un contrario difícil de torear, sino que, por añadidura, las consecuencias de estas negociaciones alcanzan no sólo a la República Federal, sino, en cierto modo, a toda Europa.

Como es sabido, este viaje del Ministro alemán a la Unión Soviética viene siendo desde hace meses el blanco de las más afiladas críticas de la cristianodemocracia. Para la oposición cristianodemócrata la documentación

elaborada por el Secretario de Estado Bahr, durante sus conversaciones previas en Moscú, es inaceptable y poco menos que una traición a la patria lo que se pretende negociar. Claramente, puede haberle faltado a Bahr mano izquierda para evitar se encendieran los ánimos de los democristianos, demasiado inclinados a encenderse cuando se trata del tratado con Moscú. La verdad es, no obstante, que hasta la fecha de lo que se trata es de negociar con la Unión Soviética y con la polvareda levantada por el partido cristianodemócrata esas negociaciones no se han visto muy favorecidas. KIESINGER

PONE CONDICIONES

Es muy posible que el Gobierno de Brandt corriera el peligro de ir demasiado lejos en sus concesiones, por lo que el papel de freno por parte de la CDU quizá no fuera del todo innecesario. De esto, sin embargo, a intentar torpedear toda negociación con el Kremlin, hay un gran trecho ignorado hasta ayer por los cristianodemócratas. Para satisfacción del Gobierno, el Presidente de la CDU, Kiesinger, anunció ayer un "alto el fuego" durante los días que duren las negociaciones. Este "alto el fuego" será roto tan pronto el Ministro Scheel deje ver que está dispuesto a acordar con Moscú un tratado sobre la base del proyecto elaborado por Bahr. Dudo mucho que todos los dirigentes cristianodemócratas sean partidarios de la paz convenida. La actitud de Kiesinger no es compartida por sus colegas de la rama bávara de la CDU, la CSU. DIFICIL POSTURA

DE LA COALICION

Sea como fuere, lo cierto es que el equipo Brandt-Scheel está dispuesto a salir adelante con ese tratado de renuncia a la violencia con Moscú, convencido de que, la ocasión la pintan calva y hay que aprovecharla cuando se presenta. A la vuelta de veinticinco años, se presenta una posibilidad real de llegar a un acuerdo con el Este. Sería perfectamente irresponsable por parte de un Gobierno volver la espalda. En efecto, es de hecho, la primera vez que la Unión Soviética le ofrece a Bonn la oportunidad de entrar en negociaciones. Al margen de lo que pretenda o no pretenda Moscú, andaría bien desencaminada la República Federal en no intentar suerte. Las posibilidades de salir con éxito de la empresa son pocas. Esto no cabe ser puesto en duda. El caballo de batalla —uno de ellos al menos— es Berlín Occidental, la situación de Berlín Occidental. Bonn quiere garantías. Lo más probable es que Moscú exija primero la firma del Tratado y deje para después esas

garantías. En la última de las recientes conferencias cuatripartitas sobre Berlín, volvió la parte soviética a poner de manifiesto su intransigencia. No creo, pues, que el Kremlin esté dispuesto en ese sentido a las concesiones que Bonn considera mínimas. Y de no estar dispuesto a ello, dudo mucho que la oposición en Bonn cambie de actitud respecto a la firma del tratado. Una favorable evolución respecto a la cuestión berlinesa —ha declarado ayer el cristianodemócrata Gerhard Schoeder, Presidente del Comité Parlamentario de política exterior— sería una prueba de buena voluntad por parte de la Unión Soviética.

Como se presumía, Barber ha sido nombrado Ministro de Finanzas



LONDRES, 25. (Efe).— Anthony Barber ha sido nombrado por el Jefe del Gobierno inglés, Edward Heath, para sustituir a Ian Macleod en el cargo de Canciller del Exchequer. Macleod falleció el pasado lunes a causa de un ataque cardíaco. El nuevo Canciller del Exchequer era el Jefe de la Delegación de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo.

ADMINISTRACION COMUNITARIA DEL SACRAMENTO DE LA UNION DE LOS ENFERMOS

EN LA DIOCESIS FRANCESA DE TARBES-LOURDES

Paris, 25. (Pyresa).— En la Diócesis de Tarbes—Lourdes— se viene celebrando comunitariamente la administración del Sacramento de la Unión de los Enfermos. El Obispo de Tarbes—Lourdes solicitó a la Sagrada Congregación del Culto divino la facultad de administrar el Sacramento de administración de los Enfermos Comunitaria que se organizan especialmente para ellos, y le fue concedido a título experimental. El rito al que la Congregación tiene que ajustarse es el siguiente: Se celebra una Misa votiva "pro-infirmis" después del Evangelio.

pronuncia la homilía, seguida de una plegaria por la salud espiritual y corporal de los enfermos; seguidamente todos los celebrantes extienden las manos mientras el celebrante principal recita la fórmula de "Imposición de manos", luego toma cada uno un vaso con el óleo de los enfermos, mientras un monitor hace referencia a las oraciones de la Misa Crismal; los sacerdotes se dirigen a los enfermos ungiendo a cada uno en la frente y en las manos y dicen: "Por esta unión del óleo Santo el Señor te muestre su gran bondad y te perdone cuanto de malo hayas hecho"; y, a continuación, sigue la Misa. Después de un año de experimentación, el Obispo de Tarbes—Lourdes ha presentado a la Congregación del Culto Divino una relación detallada de la experiencia, que estima altamente positiva.

Ultimamente se ha celebrado una peregrinación de ancianos encabezada por el Cardenal Feltrin, que tiene 87 años. El Cardenal concelebró la Misa con otros Obispos y sacerdotes y él mismo recibió la unión de los enfermos de manos del Cardenal Martín, a quien Monseñor Feltrin había consagrado Obispo 20 años antes.

ICARIA logo and text

SIGUE ESTACIONARIA LA HUELGA PORTUARIA BRITANICA

MAÑANA, LUNES, ES POSIBLE QUE LAS TROPAS INTERVIENGAN

Londres, 25. (Efe). — La huelga portuaria de Gran Bretaña que tiene ya una duración de 11 días permanece en estado estacionario durante el día de hoy.

Los estibadores del puerto galés de Barry han rechazado la petición del Comité de Emergencias del Puerto para descargar seis mil toneladas de plátanos por valor de 250 mil libras esterlinas que corren peligro de pudrirse en los muelles. El cargamento procede de las Islas de Barlovento y si el lunes no se ha llegado a una solución será arrojado al mar.

Los cargamentos de manzanas de Australia también están en el mismo peligro aun que varios barcos fueron desviados a los puertos de Hamburgo y Amberes llegando ya carga a Gran Bretaña por vía férrea y "ferry".

La descarga de carne argentina y cor...ro de Nueva Zelanda está totalmente parada habiendo subido los precios en el mercado para la carne de producción interior.

Se espera como momento decisivo de la huelga el próximo lunes por la posible intervención de las tropas en los muelles y porque

ese día anunciará el Comité Investigador de la Huelga presidido por Lord Pearson las consecuencias que ha sacado en los tres días de examen del problema.

La huelga ha obligado al "Post office" (correos y comunicaciones) a suspender toda clase de correo de superficie funcionando solo el correo aéreo.

En varios puertos de Irlanda del Norte airados "docers" han arrojado al mar cajas de huevos y bacon que estaban manipulando marineros irlandeses. La policía ha tenido que intervenir para evitar las peleas entre ellos.

Atlas Bradford advertisement with image of a person and text: "Este nuevo y extraordinario desdoblamiento nace desaparecer los centímetros superfluos más rápidamente que cualquier otro método. Es el Silhouette Reduction Therapy. El S.R.T. es un método asombroso que da resultados increíbles. ... Pero atención... como el tratamiento es individual, el número de socios es forzosamente limitado. Con la colaboración y vigilancia del Director Médico don J. M.ª CORTADA MACIAS (c.p.a. n.º 2)"

Ayer, cuatro muertos

La pasajera de una motocicleta que, por enfermedad súbita, provocó el vuelco de la máquina

UN JOVEN SUECO HALLADO CADAVER EN SU HABITACION, HORAS DESPUES DE SUFRIR UNA CAIDA

Cuatro personas por causas anormales, es el luctuoso balance de la jornada de ayer en nuestra ciudad. La Puebla y en Santa Ponsa. Cuatro hechos de muy distinta índole, de los que vamos a dar al lector toda la información que al respecto logramos obtener.

ACCIDENTE DE MOTO

Dramático el accidente ocurrido a un matrimonio en la carretera de Palma a Alcudia, José Anastasio González, y su esposa Pilar Guillermo Gómez, ambos de 30 años de edad, salieron en la mañana de ayer de excursión en la motocicleta PM 102069. Al parecer, iban a tomar un baño en las playas de Alcudia. Al llegar a la altura del kilómetro 40, el conductor notó un movimiento extraño en su esposa y al volver la cabeza para conocer que le sucedía, advirtió con estupor que la mujer perdía el equilibrio y que se deslizaba del sillón posterior. Fue a sujetar aquel cuerpo inerte, al tiempo que intentaba detener la marcha, pero la apurada situación provocó la pérdida del control de la máquina y ésta se salió de la calzada, yendo, a caer sobre la tierra de labor, de manera violenta.

Ocasionalmente testigos del percance acudieron en auxilio de los accidentados, que habían resultado heridos. En seguida se advirtió que el estado de la mujer era muy grave y fue trasladada a una clínica de La Puebla, donde recibió asistencia, para desde aquí llevarla a su domicilio en el que dejó de existir poco después.

Parece ser que a la señora le sobrevino una repentina enfermedad, que le hizo perder el sentido, cuando iba en la motocicleta.

SUECO HALLADO MUERTO

La autopsia determinará las verdaderas causas de la muerte del joven sueco Alf Ako Persbjör de 22 años, de edad, mecánico, turista en Palma, que en la mañana de ayer fue hallado muerto en la habitación del hotel que ocupaba sito en El Terreno.

Es posible que el fallecimiento se deba a un síncope mientras dormía, mas también podría ser consecuencia de una caída que sufrió unas horas antes y a la que ni él ni otras personas que le auxiliaron dieron importancia.

Según noticias, Alf Ako salió del hotel a primeras horas de la noche de anteaer con ánimo de dar un paseo. Al descender por las escaleras del establecimiento un traspies le hizo rodar un par de escalones. Quedó un tanto aturdimiento pero se recuperó en seguida y marchó a la calle. En las primeras horas de la madrugada regresó. Al personal de servicio le dio la sensación de que iba un tanto mareado y le acompañaron hasta su habitación ayudándole incluso a desnudarse y dejándole en cama.

Compartida la habitación con otro huésped, cuando éste llegó más tarde le consideró durmiendo placidamente.

Ayer por la mañana, al despertarse y mirar hacia su compañero, recibió la desagradable impresión de notar que era cadáver, dando cuenta inmediatamente a la dirección del hotel de lo acaecido.

Como decimos anteriormente, es posible que la muerte sea debida a un colapso, pero en los primeros momentos no se dejaron de considerar los efectos de aquella caída. Habrá de ser pues la autopsia, la que determine las verdaderas causas.

FALLECIMIENTO

REPENTINO

La tercera de las muertes producidas ayer se produjo en un establecimiento médico de nuestra ciudad. Doña Margarita Marjales Carbonell, de 58 años de edad, se encontraba allí en calidad de acompañante de su hija, próxima a dar a luz. Ocupaban una habitación de dos camas y anteaer se acostaron normalmente.

Ayer mañana, la joven se despertó primero y llamó a su madre. No obtuvo respuesta. Insistió y recibió el mismo silencio. Sorprendida se acercó a tocarla y recibió la tremenda impresión de notar que era cadáver.

La infortunada señora, según dictamen facultativo, sufrió un colapso durante la noche, mientras dormía.

MORTAL CAIDA

Un tanto inconcretas son las informaciones recibidas en cuanto al accidente que sufrió Perfecto Mourelle Cabo, natural de La Coruña, albañil y que le había de costar la vida.

Según se nos dijo se encontraba en una piscina sita en Santa Ponsa y sufrió una caída con tan mala fortuna que las heridas que se ocasionó le produjeron la muerte.

FALLECIO LUIS MARSILLACH PERIODISTA BARCELONES

Y padre del actor teatral Adolfo Marsillach

BARCELONA, 25. (Pyresa). — D. Luis Marsillach Burbano, conocido periodista barcelonés, fallecido a primeras horas de la tarde en el Hospital de San Pablo como consecuencia del colapso que sufrió ayer noche cuando se encontraba en su domicilio acompañado de su familia y unos amigos.

Don Luis Marsillach Burbano era redactor actualmente del "Diario de Barcelona". Su labor periodística comienza en los años veinte. Escribió a lo largo de su vida en los periódicos, "Las Noticias", "La Vanguardia", "Solidari-

dad Nacional" y "Hoja del Lunes" de la que fue nombrado Director en el año 1965. Entre los diversos premios con que fue galardonado se cuentan el de periodismo, Ciudad de Barcelona y el nacional de Crítica. Había sido también Vicepresidente de la Asociación de la Prensa.

Su hijo, el actor y director teatral Adolfo Marsillach, que actualmente se encuentra en Londres, llegará a la Ciudad Condal en las próximas horas. El sepelio se celebrará en las primeras horas del lunes día 27.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JAIME OLIVER MUNTANER

Que falleció ayer, a la edad de 80 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Antonia Frontera Columbás; hijos Gabriel, Jaime (Jim Oliver) y Antonio (Tony Oliver), y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, hoy, día 26, a las 6'30 tarde, en la parroquia de San Alonso Rodríguez, y al funeral, mañana lunes, a las 6'30 tarde, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán agradecidos.

No se avisa particularmente. Casa mortuoria: Calle Uetam, 18, 2.º, 1.º El Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

Lea «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Juan Obrador Alou

Que falleció ayer, a la edad de 75 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Catalina Adrover Albons; hijas Maria, Catalina y Josefina; hijos políticos Jaime Cladera, José Ubeda y Antonio Ferrer; hermanos Gregorio y Mateo (ausente); nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar hoy, día 26, a las 11'30 de la mañana, en la parroquia del Sagrado Corazón (Hostalets), y al funeral, mañana lunes, día 27, a las siete de la tarde, en la citada iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Obispo Cabanellas, 7, bajos. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



D. Lorenzo Ferrer Ferrer

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 63 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Juana Sastre; hijos Gabriel, María, Josefa, Juana y Antonia; hijos políticos Francisca, Francisco y Bartolomé; nietos; hermanos María, Margarita, Miguel y Catalina; hermano político Lorenzo Sastre (Industrial carpintero); sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar hoy, a las siete de la tarde, en la parroquia del Beato Ramón Llull (calle Francisco Martí Mora, Son Cotoner), y al funeral, mañana lunes, a las ocho de la tarde, en la citada iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Sargento Llitra March, 92, 1.º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

XI ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE



Don VICENTE GARCIA TORRES

Empresario del «Frontón Balear» y propietario del «Piso de las Gangas»

E. P. D.

Su afligida esposa doña Ana Rosselló Font; hijos, nietos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán el próximo martes, día 28, a las seis y media de la mañana, en la iglesia de la Misión, y los días 4 y 5 de agosto, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio (Ca'n Pastilla), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

OCTAVO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE LA

Srta. Juanita Molinet Munar

Que acaeció el día 27 de julio de 1962, a la edad de 16 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos padres Narciso Molinet y Paquita Munar; hermanos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se rezará en sufragio de su alma, mañana lunes, a las ocho de la tarde, en la parroquial iglesia de Nuestra Señora de Montesión, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.



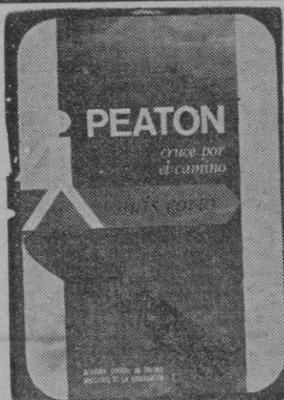
SEPTIMO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. José Torrens Calatayud

Que acaeció el 29 de julio de 1963, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos y demás familiares, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará el próximo día 29, en la parroquia de la Santísima Trinidad, a las ocho de la tarde, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



Radio

RADIO JUVENTUD
 «LA VOZ DE BALEARES»
 (O.M. y F.M.)
 Programa para hoy

7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Escaparate de novedades; 8,30: Radio Maritim.— Audición en lengua alemana; 9: Santa Misa; 9,45: Palma Nova Hora H; 10: Radio Automóvil; 10,30: Mirador de la Cancó 11: Disco verano 70; 12: Club día 7; 12,40: Conjuntos de hoy; 13: Mensaje de amistad; 13,20: Contrapunto 21; 13,40: Campeones; 14: Noticiario y reportajes; 14,10: Sorteo y apartado; 14,15: Deportes; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Sobremesa musical; 15,30: Musical Chez Nous; 16,30: Iglesia año 2.000; 17: Cita musical; 17,15: Radio sorpresa; 18,30: Radio Maritim.— Audición en lengua alemana; 20: Pista de baile; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: La corrida de esta tarde en el Coliseo Balear; 23: Melodías de siempre; 23,30: Album de Zarzuelas; 1: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
 Programa para hoy

7: Buenos días.— Concierto matinal; 7,30: Sicosiete.— Primera parte; 8: Información Nacional; 8,30: Sicosiete segunda parte; 9,30: Boletín Meteorológico; 9,40: Música de España; 10,30: Hit Club; 11: Orbits Kelvinator; 12: Angelus; 12,03: Studio Alemán; 13: Festival Juventud-70; 13,27: Top On Rodeo; 14: Popular Mallorca; 14,30 Información Nacional; 15: Olé Club; 15,25: Nuestro Amigo el Libro; 15,55: Archi-Revista; 16,30: Show del domingo; 17,30: Fórmula-7; 19,35: Tarde de Zarzuela; 20,40: Banda Sonora; 21: Santo Rosario en familia; 21,15: Jornada Deportiva; 21,20: De Capote y Muleta.— Por Romero Arenas; 21,40: Lo mejor de la semana; 21,57: Farmacias de guardia; 22: Información Nacional; 22,30: Boletín Meteorológico.— Transmite Radio Popular; 22,40: Sexto Continente; 23: Ronda Mallorca; 23,30: Orquestas en la noche.— La Hora Cero; 1: Cierre de la emisión.
 F. M. 97,5 megaciclos:
 18,30: Radio Mercur.— Emisión Danesa.

diario

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Saenz de Navarrete, Bartolomé Riutort, 4 (Can Pastilla). Tel. 260236; Barceló, Consulado, 6 (Esq. Sagrera). Tel. 215252; Bernat, Colón, 46. Tel. 212173; (*) Cano, Archiduque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Plaza Gomila-Terreno). Tel. 232456; Coll, General Mola, 34. Tel. 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 211996; Gil, Viñaza, 18. Tel. 212181; Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Teléfono 212143; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Teléfono 270629; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina). Teléfono 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Teléfono 272501; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). Teléfono 233021; Tarongi, San Miguel, 93. Tel. 211235.

Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
 Teléfonos 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
 Del Colegio Oncial de Médicos: Paseo Mallorca, 190.
 Telf. 22200 - 211229
 Bomberos. 25 12 34
 Ambulancias 22 21 79.
 Policía 21 12 21

EL PINAR EN CASA

con unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la purifica, dejando un ambiente fresco y sano con su delicioso perfume de bosques.— «RUY-RAM» — Higienista. — Madrid.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (*) Balaguer, San Miguel, núm. 58.

Abiertas hasta las 12 noche Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19; Mulet, Plaza de Serralta, 4 (Santa Catalina).

(x) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
 Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
 Diario de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo, Levante flojo, Marejadilla, Neblinas matinales.

OBSERVACIONES
 Humedad relativa: 67 x 100.
 Insolación: 12 h. 25 m.

RADIO * TELEVISION * EL TIEMPO

BILLETES EXTRANJEROS

FARMACIAS * URGENCIAS MEDICAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69.44
1, 2 y 5	69.30
1 Dólar canadiense	66.65
1 Franco francés	12.43
100 Francos C.F.A.	24.23
1 Libra esterlina	165.53
1 Franco suizo	16.11
100 Francos belgas	137.07
1 Marco alemán	19.04
100 Liras italianas	10.20
1 Florin holandés	19.13
1 Corona sueca	13.31
1 Corona danesa	9.18
1 Corona noruega	9.66
1 Marco finlandés	16.49
100 Cheques austriacos	267.72
100 Escudos portugueses	243.33
1 Dirham	12.13
1 Cruceiro nuevo	10.22
1 Peso mejicano	5.33
1 Peso colombiano	2.71
1 Peso uruguayo	0.16
1 Sol peruano	0.71
1 Bolívar	15.06
100 Pesos argentinos	16.65

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL
 10,15: Carta de ajuste; 10,30: Apertura y presentación; 10,32: La Fiesta del Señor; 11,30: Concierto; 12,15: En directo beisbol: España - Francia; 13,45: Horizontes.

SOBREMESA:
 1,59: Avances; 2,00: Festival Mundial de Acrobacia Aérea; 3,00: Noticias; 3,25: Avances; 3,30: TVE es noticia; 4,00: Festival Mundial de Acrobacia Aérea; 4,30: Daniel Boone.

TARDE
 5,29: Avances; 5,30: Carrusel del domingo; 6,30: Vida salvaje; 7,00: Fórmula todo

NOCHE
 9,30: Telediario; 9,55: Avances; 10,00: Hipódromo; 10,10: Sesión de noche: «Mi espía favorita»; 12,00: 24 horas y cierre.

UHF

6,15: Carta de ajuste; 7,00: Presentación; 7,02: Edmundo Ross y su orquesta; 7,30: Desde mi butaca; 9,00: Palmo a palmo; 9,45: El mundo en acción; 10,15: Noticia 2; 10,30: Avances; 10,32: Festival; 11,30: Cierre

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADIC
 SERVICIO PERMANENTE
 Tels. 22 20 08
 22 22 22
 c/ JUAN ALCOVER 156 1

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION
 ... día ... de ... 1970

Don ...
 Recibe «BALEARES» en calle ...
 ... No ... de ...
 desea recibirlo, hasta nueva orden en calle ...
 ... No ...
 Población ...

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca 29. PALMA

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
 Teléfonos 235940 y 235710

Lea «BALEARES»

oferta
SALVAT
PANTALON FRESCO
TERGAL
525' - 290'
COLON, 2 **almacenes**
A UN PASO DE CORT **SALVAT**

AUDITORIUM
MAÑANA
«GUERRA Y PAZ»
LA OBRA MAS FAMOSA DE TOLSTOI EN UNA MONUMENTAL SUPERPRODUCCION
 en COLOR y 70 m/m
TRES SESIONES: 3'30 - 6'30 - 9'30
HOY - ULTIMO DIA
DOCTOR DOLITTLE
 con REX HARRISON

Del 29 julio al 5 de agosto homenaje a
CLINT EASTWOOD
 Las cuatro mejores películas del Oeste interpretadas por este genial actor, véalas ahora en una sola semana y de acuerdo con la siguiente programación en estos 3 locales

T. PRINCIPAL	CINE CAPITOL	P. DE LA PRENSA
DIAS 29 y 30 POR UN PUÑADO DE DOLARES y Los despiadados	EL BUENO EL FEY Y EL MALO y Complementos cortos	COMETIERON DOS ERRORES y El sheriff no dispara
DIAS 31 y 1 LA MUERTE TENIA UN PRECIO y El Diablo a caballo	POR UN PUÑADO DE DOLARES y Los despiadados	EL BUENO EL FEY Y EL MALO y Complementos cortos
DIAS 2 y 3 COMETIERON DOS ERRORES y El sheriff no dispara	LA MUERTE TENIA UN PRECIO y El Diablo a caballo	POR UN PUÑADO DE DOLARES y Los despiadados
DIAS 4 y 5 EL BUENO EL FEY Y EL MALO y Complementos cortos	COMETIERON DOS ERRORES y El sheriff no dispara	LA MUERTE TENIA UN PRECIO y El Diablo a caballo

EL MAS GENIAL GUN-MAN DE TODOS LOS TIEMPOS **CLINT EASTWOOD** **CINICO, AUDAZ TEMERARIO, RAPIDO INFALIBLE**

MINISTERIO DE COMERCIO

MERCANCIAS Y PRODUCTOS

La Oficina Comercial de España en Nueva York remite a esta Delegación Regional del Ministerio de Comercio, nuevas firmas norteamericanas interesadas en importar de España las mercancías y productos que se citan:

Adornos y fantasías para el caballo. Puzzles de madera. Artesanía, art. regalo, confecciones, modas y art. para boutique. Artículos de hierro forjado y madera para el hogar. Confecciones interiores para señora. Carteras, bolsos de antilope para señora. Vinos de mesa. Artículos plateados para mesa y hogar. Artículos deportivos, pesca y montaña. Bisutería y joyería. Artículos damasquinados. Bisoties y postizos de cabello humano para caballeros. Instrumentos musicales. Concentrados y pastas de tomate. Calzado. Macetas y tientos de cerámica artística. Tejidos para fabricación de corbatas. Artículos artesania, regalo y decoración. Confecciones deportivas en cuero y antilope. Calzados en general. Balones fútbol. Confecciones en punto lana para bebés. Pelucas. Cabello humano para la fa-

bricación de pelucas. Butacones tapizados en plástico imitando cuero. Muebles en general. Accesorios metálicos para guarnición. Artículos viaje y cuero. Regalo y decoración, artesanía. Artículos y figuras plateados para el hogar. Servicios de mesa en alpaca. Botones y hebillas de fantasía para confecciones señora. Confecciones textiles en general para caballero. Chaquetas y abrigos de cuero y antilope para caballero. Artículos decorativos y artesanía. Artículos de cuero marroquinera. Marroquinera, carteras, bolsos y cinturones de cuero para señora. Muelles, ballestas, marcos y cercos metálicos y todos accesorios para la fabricación de muebles tapizados, sillones, sofás y colchones, etc.

Las firmas con sus direcciones serán facilitadas por esta Delegación Regional del Ministerio de Comercio sita en calle del General Godeu núm. 75-Entlo. de Palma de Mallorca (Apartado de Correos, 109) o bien remitidas a petición.

Palma de Mallorca, 22 de Julio de 1970. — El Delegado.

ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE INDUSTRIA, DE VACACIONES EN PALMA



...endente hacia la entrada de España en el Mercado Común? --Bueno, de este tema, realmente habría mucho que hablar y es difícil esbozar en cuatro o cinco palabras la respuesta. La industria española es una industria joven, que está en período de crecimiento. Falta continuidad en su proceso, en sus instalaciones, en su equipo, en la mejora de sus estructuras productivas. Sin embargo hay una mejora en lo que a competitividad se refiere, y esto es fundamental para resistir la competencia creciente de cara al comercio exterior, al comercio entre países. Sin embargo, de cara a la entrada de España en el Mercado Común, aún es necesario un esfuerzo notable.

--¿Cómo se haría este esfuerzo y quién lo haría? --Los empresarios con una toma de conciencia de la necesidad industrial, ante la mejora en la calidad y la disminución en los precios; y por parte de la Administración, dando un marco adecuado a la floreciente industria española.

--Señor ministro: Los Planes de Desarrollo, en lo que respecta a la industria, ¿cubrieron los proyectos previstos?

--En lo que se refiere al crecimiento industrial los resultados fueron ligeramente

baleares está haciendo un esfuerzo notable con la creación de los polígonos industriales, donde un grupo de industriales, con gran visión de futuro, se ha reunido para montar allí sus industrias. Además Mallorca tiene una ubicación favorable y con la iniciativa de estos empresarios puede convertirse en un importante centro industrial.

--¿Cuál es el futuro de la

(Viene de la primera página) industria del calzado mallorquina vaya a menos. No lo veo. --¿Qué papel puede jugar --o de hecho juega-- la industria baleares dentro del panorama industrial español? --Baleares no es una zona específicamente industrial. Basa su industria en la fabricación de calzado y en la artesanía que, en mi opinión, debería potenciarse aún más, de cara al turismo. Pero dentro del contexto industrial español, pienso que la industria

LA CORRIDA DE AYER EN MURO

CORTARON OREJAS CURRO GIRON Y JOSELITO PUERTO

Con buena entrada se celebró ayer en Muro la corrida de toros anunciada, en la que fueron lidiados cinco astados de doña Francisca Marín, por Curro Giron, Joselito Puerto y el rejoneador Silvestre Navarro. Fueron muy nobles los corridos en primero, segundo y cuarto lugar de la parte normal, y algo mansurrón para el caballo el destinado a rejoneo.

Curro Giron toreó bien, con mucho oficio, a su primero, al que banderilleó con su espectacularidad acostumbrada. Con la muleta sacó buenas series y mató de media de efectos rápidos.

En su segundo, algo reparado de la vista, se limitó a salir del paso.

Joselito Puerto fue la sorpresa de la tarde, una grata sorpresa. En sus dos toros puso mucha voluntad y demostró tener amplios conocimientos del oficio. Tiene repertorio con el capote, es fácil banderillero y con el trapo rojo sabe mandar y templar. Mató con rapidez y en ambos astados cortó muy mercedamente una oreja. Nos gustaría verle torear en Palma.

El rejoneador Silvestre Navarro puso buenos deseos, pero nada más. Prendió algunos rejones y pares de banderillas que fueron aplaudidos lo mismo que al final de su actuación, rematada con un rejón de muerte después de tres intentos fallidos.

Presidió el teniente de alcalde don Guillermo Bennisar, asesorado por Jaime Lladó "Deimonte II" estando acertados en todo. Q. C.

ASOCIACION DE HIDALGOS A FUERO DE ESPAÑA

En las últimas Sesiones celebradas por la Junta de Probanza de esta Asociación de Hidalgos, ingresaron los siguientes señores.

Don José Ramon de Norega y Labat, Marqués de Torre de Hoyos; don Jaime Gómez-Pablos Duarte; don Mariano Roca de Togores y de Bruguera y doña Emilia Méndez de Vigo Fernández, vecinos de Madrid. Don Guillermo de Querejeta y Maiver, vecino de Bilbao. Doña María de los Dolores Jorge y García, vecina de Las Palmas de Gran Canaria. Don Mateo Riera Escandell, vecino de Palma de Mallorca (Baleares). Don Domingo Bello y Valle, vecino de Smara (Sahara Español) y don Florencio Larrain y Pérez Colapos, vecino de San Bernardo (Chile).

NECROLOGICA

FALLECIO EL DR. D. LORENZO ROSES ROVIRA, en Barcelona

En Barcelona, donde recibía tratamiento médico, falleció ayer --tras muchos meses de una pertinaz dolencia-- don Lorenzo Roses Rovira, Doctor en Derecho, Profesor Adjunto de Derecho Penal en la Universidad de La Laguna.

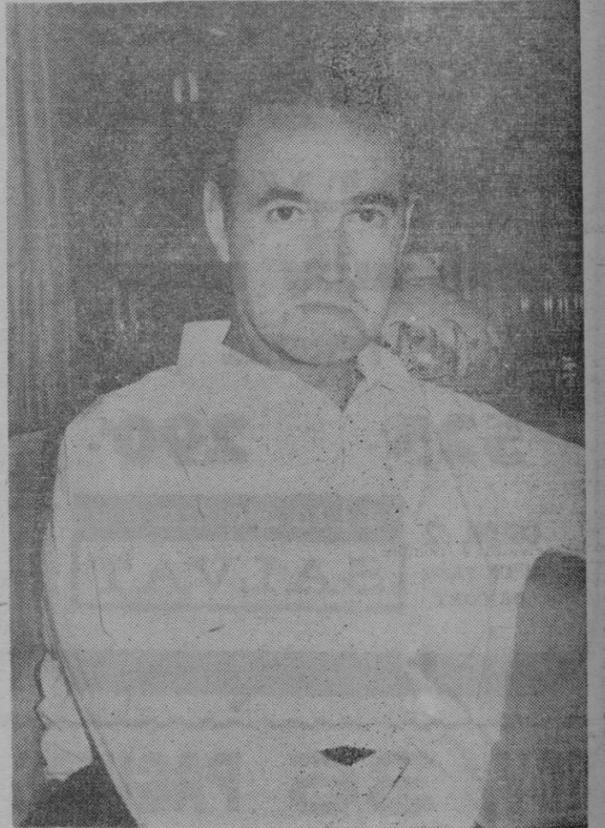
El finado era muy conocido y apreciado en Palma, donde, durante años desplegó una gran actividad como abogado, agente de la Propiedad Inmobiliaria, industrial, empresario, etc.

Su muerte habrá causado hondo pesar, en todas sus amistades, entre las que era estimado por su liberalidad y bonhomía.

Sus restos mortales serán traídos a Palma para ser inhumados en el panteón familiar. D. E. P.

A todos sus familiares y muy en particular a su atribulada esposa doña Amparo Canet López; a su hija Emilia, a su madre doña Dolores Rovira Sellarés, Vda. de Roses; a sus hermanos don José, de la Empresa Roses-Tous, y doña Dolores de Williams; a sus hermanos políticos entre ellos doña Catalina Abrines Jaume y Mr. Roger Williams, tíos, sobrinos, primos y demás familiares testimoniamos nuestro más sentido pésame.

Lea «BALEARES»



industria mallorquina? ¿Hay algún plan directo para ella? --No, directamente no hay ningún plan para la industria mallorquina, sino que tanto la industria del calzado como la de la piel se acogerán a la acción concertada, que es un gran estímulo para los industriales. Referidas a la industria española en general, hicimos al señor ministro de Industria las siguientes preguntas: --¿Qué le falta a la industria española en su camino as-

superiores a las previsiones. Este año de 1970 registrará, en el sector industrial, un incremento superior al previsto, aunque ligeramente inferior al crecimiento en el pasado año de 1969.

Muchas gracias señor ministro por sus declaraciones, que usted se lo pase bien en Palma y buen viaje a Madrid en la mañana del próximo lunes. Muchas gracias.

Ismael FUENTE LAFUENTE (Potos Juanet)

Acto de homenaje y agradecimiento a la Excm. Sra. Duquesa del Infantado

Baleares está en deuda con Cristina Infantado.

Ella ha llevado a cabo con extraordinario esfuerzo personal el Rastro Balear, recaudando siete millones de pesetas para los Subnormales de Baleares.

Los habitantes de este archipiélago y entidades todas no pueden permanecer impasibles.

Baleares siempre ha sabido demostrar su agradecimiento, y en esta ocasión, ante una entrega personal tan extraordinaria por los Subnormales de la Provincia, debemos volcarnos todos en el sencillo homenaje que se le tributará el viernes día 31 a las 20 horas en el Club Es Fortí, cedido gentilmente para este acto. El homenaje consistirá:

--En una Merienda-Cena base del tan balear "Pa emb oli i tomata i olives". "Coca emb i verdura". Vino tinto de Binissalem y un Helado de almendra número de atracciones.

En el transcurso del acto, se ofrecerá en nombre de todos los Baleares, y en forma imperiosa, mediante una voz en "Off", un recuerdo consistente en un simple rastriello de oro de simbólico valor.

--El precio del ticket es de 200 pesetas con las que se sufragarán todos los gastos y el obsequio y el sobranse ereosará el fondo Pro-Subnormales.

No se necesita ser socio del Club Es Fortí para asistir al acto.

Crónica de Sociedad

BAUTIZO

Ayer tarde en la iglesia de San Magín y de manos del Rdo. don Rafael Juan, recibió las aguas bautismales, imponiéndose los nombres de José Luis, el recién nacido y primogénito hijo de don Salvador Humbert y doña Tinons Oliver. Apadrinaron al nuevo cristiano sus tíos don Juan Pons y doña Chesca Oliver.

Al término de la ceremonia religiosa en el domicilio de los señores Humbert-Oliver, fue servido un lunch a los familiares e invitados.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

EXAMENES

En la Universidad de Granada y en su Facultad de Medicina ha terminado brillantemente el cuarto curso el alumno Becario de la Fundación March Pablo A. Ramis Bisellach, habiendo obtenido sendas matriculas de honor en Patología Médica y en Patología Quirúrgica.

Nuestra felicitación al aventajado joven, que hacemos extensiva a sus padres don Juan Ramis, Agente en Palma del «Porvenir de los Hijos» y doña María Bisellach a la par que a la benemérita «Fundación March».

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

PEREGRINACION A ROMA CON MOTIVO DE LA PROCLAMACION DE DOCTORA DE LA IGLESIA A STA. TERESA DE JESUS

Se pone en conocimiento de todas las afiliadas a Sección Femenina del Movimiento que el próximo día 27 de septiembre, en Roma tendrá lugar la proclamación como Doctora de la Iglesia de Ntra. Patrona Santa Teresa de Jesús. Las que deseen asistir a esta Peregrinación, pueden pedir reservas de plaza en la Delegación Provincial de Sección Femenina del Movimiento. (Departamento de Formación) Avda. José Antonio número 13-3º de 9 a 14 horas. Teléfono 21 20 07.

3 JOVENES Para Relaciones Públicas

- Edad: 18 a 25 años.
• Cultura elevada y deseos de superar sus ingresos actuales.
• Serán capacitados para efectuar ventas con sistema totalmente dirigido y apoyado.
• Ingresos iniciales a partir de 12.000 Ptas., fácilmente superables. Seguro y primas.
• Seleccionará mañana lunes, señor Valencia, en Hotel de la Almudaina - Avda. Jaime III, de 10 a 1 y de 4 a 8.

3.a REGION AEREA

SERVICIO DE OBRAS MILITARES

MESA DE CONTRATACION

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de la obra "CONSTRUCCION DE ALOJAMIENTOS DE CARACTER MILITAR PARA OFICIALES DEL ESCUADRON ALERTA Y CONTROL W-7 EN SOLLER" (Mallorca) por el importe límite de 10.220.760,00 pesetas (diez millones doscientas veinte mil setecientos sesenta pesetas), incluido beneficio industrial, gastos directos e impuestos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentación del proyecto, se hallan de manifiesto en las oficinas de este Servicio, calle Mefisto, 2-2º Zaragoza y en el Sector Aéreo de Baleares, calle Antonio Planas, 25 Palma de Mallorca.

El importe de la fianza provisional es de 204.416,00 pesetas (doscientas cuatro mil cuatrocientas dieciséis pesetas).

Podrán concurrir a este concurso-subasta, los contratistas que se hallen clasificados en el Grupo C.

Los licitadores presentarán en mano, en las oficinas antes citadas de las plazas de Zaragoza y Palma de Mallorca, hasta las 12 horas del día 14 de agosto próximo, las proposiciones en tres sobres distintos, y comprenderá: 1º sobre: Propuesta económica; 2º sobre: Documentación general y en el 3º sobre: Documentación especial para la fase de admisión previa (cláusula 5.ª del Pliego de condiciones administrativas particulares) y comprende una memoria expresiva de sus referencias técnicas y económica, organización de que dispongan indicando maquinaria, personal técnico, experiencia en obras análogas y capacidad económica garantizada por entidades bancarias.

No serán tomadas en consideración aquellas documentaciones que se reciban por correo.

La apertura de pliegos tendrá lugar el día 24 de agosto de 1970, a las once horas, por la Mesa de Contratación que se reunirá en el despacho de la Jefatura de este Servicio o en calle Mefisto, 2-2º Zaragoza.

Los anuncios serán por cuenta del adjudicatario. Zaragoza, 15 de julio de 1970. El Comandante Secretario de la Junta Económica.

POLICIA MUNICIPAL

OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Relación de objetos hallados en la vía pública y depositados en las Oficinas de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.

Del día 11 al 17 de Julio (Segunda publicación)

Permiso de conducir a nombre de Antonio Sentelles Barreda. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Holger Arse.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Julián Navarro Martínez.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Sebastián Mudoy Oliver.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de José María Yoldi Lafuente.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Fernando Blanco Delgado.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Nilson Sven Bertil.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Mogens Jorgensen.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Juan Artigues Miró.

Monedero conteniendo documentos a nombre de Hermenegildo Gómez Gil.

Monedero conteniendo documentos a nombre de Mrs. Bloy.

Monedero de piel con una estampilla de San Martín de Porres. Monedero con varias medallas de la Virgen.

Monedero con sellos de Correos y una pulsera.

Monedero con llaves.

Monedero con la inscripción "Girl Service".

Documento Nacional de Identidad a nombre de Antonio Bordoy Riera.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Rafael Giménez Juan.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Enrique González Aguilar.

Documento Nacional de Identidad a nombre de María Julia García.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Beatriz Caamaño Edmonda.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Beatriz Caamaño García.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Francisco Muñoz García.

Pasaporte americano a nombre de Charles Leonard Plambeck.

Pasaporte holandés a nombre de Egberts Johannes.

Dos partes de baja en el trabajo a nombre de Antonio Sánchez Terrones.

Carnet de Educación y Descanso a nombre de Isabel Aliaga.

Libreta de inscripción a la Marina a nombre de Enrique Ortega Morales.

Documentos a nombre de Jenny Linnea Ingeborg Eriksson.

Libreta de ahorros a nombre de Pedro Luis Buaades Geis.

Cinco gafas graduadas.

Tres de sol.

Llave mecánica fija.

Un abanico.

Varios recortes de tela y piel para fabricación de calzado.

Par de zapatos o patos acuatados.

Caja conteniendo toallas.

Varias fotos y una carta escrita en holandés o alemán.

Cámara fotográfica.

Dos cantidades de dinero.

Chaqueta de tela a rayas.

Medallón dorado.

Carpeta conteniendo documentos a nombre de Lucio Ubeda García.

Bolsa conteniendo cámara fotográfica.

Cadenita con medalla.

Bolsa conteniendo ropa.

Vehículos hallados en la vía pública

Derbi motor núm. 103.697.

Derbi motor núm. 148.930.

Vespa PM-11.382.

Ossa PM-23.581.

Montesa PM-41.821.

Bultaco B-87.205.

Del día 18 al 24 de Julio (Primera publicación)

Cuatro cámaras fotográficas.

Dos cantidades de dinero.

Paquete conteniendo camisa nueva.

Paquete conteniendo camisa blanca usada.

Paquete conteniendo camisa y pantalones usados.

Sombrero cordobés nuevo.

Guerra de oficial, cinto y guantes, hay el nombre de José Benito Palma.

Cartera de bolsillo conteniendo dinero francés.

Dos gafas para el sol.

Cartera de bolsillo conteniendo documento a nombre de Griffith Brown.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Daniel R. Bruna.

SOBRE EL METODO SANCHEZ - LAFUENTE

«PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO»

La verdad sobre la eficacia de este Método, lo prueban las innumerables cartas que a diario se reciben de toda España, con frases de agradecimiento por los magníficos resultados conseguidos en las personas que lo utilizan.

El Método Sánchez-Lafuente, «Para la Higiene y Conservación del Cabello», puede pedirlo a Paz, 16, Murcia y, con él, recibirá un impreso donde quedan reflejados los testimonios de personas de todas clases sociales que lo vienen utilizando.

Si usted, señora o señor, tiene problemas con su cabello, sea una más de las miles que triunfan con este Método. (Cens. Sanit. 184 - C)

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Antonio Algarrada Domínguez.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Jacquemin Charlotte.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Keld Elstrom Toldeod.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Nadal Morey Comas.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Antonio Martín Rodríguez.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Francisca Sorell Palerm.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Robert D. Berger.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Bjarne Krogen.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Aase Dalhoff Nielsen.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Jens Ejvin Andersen.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Leonard H. Hills.

Varios monederos con llaves. Coche de niño. Teléfono portátil.

Monedero conteniendo recibos a nombre de Pilar Serra y dinero.

Monedero conteniendo una llave del Hostal Son Suñer.

Varios llaveros con llaves. Bolsa conteniendo jersey de señora, cepillo y neceser.

Bolsa-neceser conteniendo objetos tocador, bragueta de niño, pendientes y otros.

Talonnario de cheques en blanco del Banco Crédito Balear número de cuenta 1-2895.

Libreta de Ahorros a nombre de Antonio Moya Martínez y Rosario Martínez M.

Dos rebecas de señora. Póliza de Seguros a nombre de Andrés Vidal Salom.

Permiso circulación Bultaco PM-79.971 a nombre de Antonio Serra Siquier.

Permiso circulación Seat PM-76.554 a nombre de Francisco Verger Bosch.

Permiso de conducir internacional a nombre de Howard Leonard Gary.

Permiso de conducir a nombre de José Martínez González.

Permiso de conducir a nombre de Andrés Fuster Fuster.

Permiso de conducir a nombre de Juan María Andreu de la Herran.

Aro-pulsera.

Cesta de palmito con piezas de reloj.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Carlota Núñez Ocaña.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Sebastiana María Payeras Pulgrós.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Domingo Robles Tormo.

Documento Identidad alemán a nombre de Elke Kirsch.

Cartera de cobrador de autobús de la línea de Indioteria con dinero.

Vehículos hallados en la vía pública

Fiat B-79.381

Renault PM-14.589.

Auto P.O.-7.518.

Seat PM-33.493.

Opel M-143.395.

Sava B-281.513

Wolsleis B-81.918

Renault O.-21.526

Vespa PM-38.491

Bultaco M.U.-51.823

Vespa PM.-15.209

Guzzi motor núm. 307.990

Ducatti motor núm. PM-48

Palma, 24 de Julio de 1970. — El Subinspector Jefe.

BENIDORM 70

«¿QUE OPINA VD. DE LA EDICION DE ESTE AÑO?»

ENCUESTA A CUATRO EXPONENTES MALLORQUINES DE LA MUSICA JOVEN

LOS ALAMOS: «INCLUIREMOS VARIAS CANCIONES EN NUESTRO REPERTORIO»

BERNARDO POMAR: «UN BUEN EJEMPLO A SEGUIR PARA EL FESTIVAL DE MALLORCA»

MARGALUZ (de «Los Valldemosa»): «UNA MUESTRA DE LO QUE SE PUEDE CONSEGUIR CON UNA BUENA ORGANIZACION Y SIN REPARAR EN GASTOS»

SERAFIN NEBOT (de «Los Javaloyas»): «LA GANADORA ES UNA CANCION «STANDARD»



BERNARDO POMAR

ponerse a explicarle a un andaluz quien es Lola Flores. Por lo tanto renunciarnos a ello de entrada. Diremos simplemente que hemos hablado con Margaluz, la componente femenina del grupo, quien nos ha contestado de este modo:

«Tus manos» es una canción que precisamente está en el estilo más de mi gusto personal. Quiero decir que para mí es buena, y por lo tanto sobra cualquier otra adjetivación que quiera darle

«El Festival es un claro ejemplo de lo que se puede conseguir con estas manifestaciones cuando están bien organizadas y sin reparar en gastos. Me parece que ha sido un éxito completo.»



MARGALUZ de «Los Valldemosa»

mico nada despreciable lanza a figuras de la canción. Por otra parte, las atracciones complementarias de este año han sido de auténtica categoría internacional, lo cual puede contribuir a hacer lo conocido fuera de España.

LOS VALDEMOSA (MARGALUZ)

Pretender presentar a los lectores mallorquines a «Los Valldemosa» es algo así como querer



LOS JAVALOYAS

«Los Javaloyas» son, como los anteriores, otro grupo del que resulta inútil hablar al lector mallorquín. Como ellos, unen a la popularidad en su patria chica, una sobrada fama en todo el país. Esta vez hemos hablado con Serafín Nebot, el vocalista, quien se prestó amablemente a respondernos:

«La canción ganadora no rompe ningún molde. Está bien, aunque sin salirse de lo ya tradicional y conocido. Es una canción «standard», y, supone ningún avance con respecto a lo ya realizado. Salvando esto, resulta aceptable.»

«El Festival de Benidorm su-

pone el único esfuerzo español por hacer algo serio en el ámbito de este tipo de concursos. Creo que aporta algo positivo al panorama de la canción moderna española. Sin embargo, ocurre un poco lo que ocurre siempre en los festivales, es decir, que la gente joven que acude suele adolecer de algo de falta de experiencia, y si, por el contrario, acuden veteranos, se les califica de «festivaleros».

«En cuanto a la edición de este año concretamente, creo que la organización ha sido buena. El traer a Aretha Franklin ha sido decisivo. Espero que siga yendo a más.»

LUCIANO MONTERO

—¿Qué opina de la canción ganadora este año?

—¿Cómo ve, en general, el Festival de Benidorm?

LOS ALAMOS

Hemos hablado con uno de los miembros del conjunto «Los Alamos», que ha preferido no dar su nombre propio y opinar, así, como portavoz del grupo. Sus respuestas fueron las siguientes:

«La canción ganadora es buena, con todo lo que se le puede exigir al tipo de canción que concurre a estos certámenes. Hasta

tal punto nos ha parecido, aceptable que pensamos incluirla en nuestro repertorio, así como dos o tres más de las que han ido este año a Benidorm.»

«El festival de este año ha registrado, en conjunto, un buen éxito artístico, tanto en los concursos como en las demás atracciones que se han exhibido. No desdice lo que ha venido siendo hasta ahora e incluso puede hablarse de mejoras.»



BERNARDO POMAR

Bernardo Pomar es un notable compositor mallorquín. Entre los intérpretes que han tenido sus canciones se cuentan Raphael y nuestros «Javaloyas». La canción «Paraíso del amor», máximo exponente de su obra, ha trascendido las fronteras nacionales y ha sido editada en diversa lenguas y países, obteniendo un auténtico éxito internacional. Nos respondió así:

«He escuchado la canción ganadora en televisión. Pretende ser moderna y ajustarse a las normas imperantes pero, sinceramente, me ha parecido algo floja. No se si las condiciones auditivas de televisión habrán influido algo en este juicio. De todos modos, solo la he oído una vez, y a lo mejor, esta-

cuchada en condiciones más favorables, puede mejorar.»

«El Festival de Benidorm ha adquirido bastante solvencia, para lo que ha contado con el paso por él de intérpretes que luego adquirieron mucha fama, como Raphael, Julio Iglesias y otros. Por otra parte, no tiene la, digamos mala fama que caracteriza a otros festivales españoles similares. Lo encuentro positivo, quizá el único realmente positivo entre los españoles. ¡Ah, y apunte que es buen ejemplo a seguir para el festival de Mallorca.»

Tiene el mérito de estar bien promocionado. Se le hace una buena campaña publicitaria. Las secuencias favorables que este festival produce son varias, pues al tiempo de ser una atracción turística y deportiva, un beneficio econó-

EDUCACION Y CIENCIA

BECAS

El Ministerio de Educación y Ciencia convoca dos becas entre estudiantes de nacionalidad española para posibilitar la estancia durante dos cursos de 39 semanas cada uno, en el «United World College de St Donat» (País de Gales) Inglaterra que imparte sus enseñanzas entre los jóvenes de las distintas naciones, como fomento de una mejor comprensión entre los pueblos.

Podrán optar los jóvenes que hayan terminado los estudios de bachillerato superior en cualquiera de las ramas de Ciencias o Letras, durante el curso académico 1969-70 y reúnan: A) haber nacido a partir del 1 de abril de 1953 y antes del 30 de septiembre de 1954; B) buen expediente escolar; C) sólidos conocimientos del idioma inglés; D) carencia de medios económicos y consentimiento de los padres.

Las solicitudes se formularán mediante instancia dirigida al Director General de Promoción Estudiantil que podrá presentarse en

el Registro General del Departamento, Gobiernos Civiles de las respectivas provincias, Oficinas de Correos de su domicilio o en las representaciones diplomáticas o consulares en la forma que determina el art. 66 de la Ley de Procedimiento administrativo hasta el día 31 del presente mes.

Dichas solicitudes deberán ir acompañadas de certificación académica comprensiva de las calificaciones obtenidas durante todo el bachillerato, con detalle de los cursos y convocatorias en que fueron alcanzadas e informe del Director del Centro docente. Igualmente deberá unirse prueba documental justificativa de la insuficiencia de medios económicos para sufragar los gastos que la realización de estos cursos implica.

Los estudios realizados en «United World College» se procurará sean convalidados por los correspondientes al cuerpo preuniversitario.

Palma de Mallorca, 21 de julio de 1970. — El Delegado: B. Pastudantil que podrá presentarse en

Lea «BALEARES»

A PESAR DE LOS MUCHOS RETRASOS, HUBO ENORME MOVIMIENTO DE PASAJEROS



DE BRUSELAS, LLEGO EL PRINCIPE JELOWICKI, DE NACIONALIDAD POLACA

Aunque no hubo treguas, tal vez para muchos, el sábado no fue todo lo movido que se esperaba. Pero esto me parece un juicio apresurado, que algunas personas repitieron en determinados momentos, precisamente cuando decrecía algo el movimiento de pasajeros, más no totalmente.

Pero si bien no hubo momentos de enormes congestión, tampoco hubo calma absoluta, ni por la tarde, ni por la mañana, ni por la noche. A ninguna hora y en ningún minuto. Creo que el pasaje, tanto de entrada como de salida, fluyó sin descanso.

Posiblemente, el hecho de que se produjeran muchos retrasos, determinó que en determinados momentos, en las salas de espera, no se viesan todos los pasajeros que podían ser, y eso hizo pensar en que se trataba de un sábado inferior al anterior. Pero esto solamente lo podremos saber al finalizar el fin de semana. Creo que quien pudo ver por lo menos seis horas seguidas el movimiento de pasajeros, se daría cuenta que se estaba viviendo uno de los sábados más congestionados.

SALUDO

Me llamó la atención la forma como saludaban los aviones de la compañía británica, Donaldson, al aeropuerto, en el momento de abrir sus puertas y desembarcar el pasaje. Era un saludo muy similar al que hacen los barcos al entrar al puerto. Colocar las banderas del lugar al que llegan y del lugar de donde proceden. En este caso la bandera española y seguramente, la otra, era la de la compañía o la de la región a la cual pertenece.

Un detalle muy simpático, por lo original, por lo menos en nuestro ambiente.

Sabía yo, en este sentido, que en Hispanoamérica una compañía rendía honores al lugar donde llegaban sus aviones, haciendo lucir a las azafatas, pañuelos con los colores de la bandera del lugar. Tal vez esto de la Donaldson es mucho más sobrio y simpático.

PRINCIPE

Procedente de Bruselas, en uno de los vuelos de Sabena, que llegó sobre las siete de la tarde, vino un Príncipe de nacionalidad polaca, y de nombre: Jelowski.

Este príncipe de Polonia, que viene en viaje de descanso, que precisó de una silla de ruedas, para hacer el trayecto desde el avión hasta el control de Policía y la Aduana, y que parece habita en Bélgica, fue recibido por el señor Bringas, Director de Viajes Ecuador; el señor Muñoz Torrero, sub-director de la misma casa; el señor Palmer, jefe de campo de Sabena, y la señora Gisela de Galiana, también de Sabena.

LENTITUD

Ya hace más de un mes que se producen continuos retrasos en

los vuelos que tienen como meta Francia o deben pasar por sobre territorio francés, debido a la huelga del celo que los empleados de las torres de control de dicho país están practicando.

El trabajo a ritmo lento, o con exceso de cuidado, motiva estos retrasos, que no solamente perjudican a nuestro aeropuerto. Es por eso que tanto se producen, los retrasos, al salir los aviones, como al llegar del extranjero.

Ayer la cantidad de vuelos, que por este motivo, salieron tarde, y el número que arribó con una, dos o tres horas de retraso, fue enorme.

DIFICULTADES

Conversé con una de las personas pertenecientes a la compañía que trajo el viernes a ese par de jóvenes en estado de ebriedad, que realizaron en pleno aeropuerto un desagradable espectáculo.

Este señor me hablaba de las dificultades de impedir que los pasajeros beban con exceso durante el vuelo. Debido a que en el aeropuerto compran el licor y lo ingieren ya en el avión, y aunque esto está terminantemente prohibido, es sumamente difícil impedirlo. No se les puede quitar las botellas, que son de su propiedad, ni encerrar en un calabozo, puesto que el avión carece de estos compartimientos, por lo tanto el problema resulta insoluble, para la compañía.

DEL VIERNES

Me decía también mi informante, que el comandante del avión que trajo a esos dos muchachos, había reprendido seriamente a su personal auxiliar por no haber impedido que bebieran hasta ese extremo, pero que las azafatas que tenían a su cargo la zona de la cabina en la cual viajaban estos pasajeros, manifestaron que les resultó imposible contenerles, y menos, prohibirles que lo hicieran. La solución es pues bastante difícil de hallar, si se tiene en consideración que en todos los aeropuertos del mundo, se expende licor y otros artículos a los pasajeros.

CANTIDADES

El sábado anterior, día 18, se registraron algo así como 455 ó 460 vuelos, y la cantidad aproximada de pasajeros alcanzó los 39.500. Este sábado, o sea el día de ayer, en número de vuelos parece haber superado la cifra anterior, lo cual podría determinar, también, un aumento en el número de pasajeros.

Y un aumento sobre esos 39.500 de hace ocho días, se acercaría mucho al record de pasajeros en un solo día, que es de 42.600 y que fue logrado el domingo día 1 de agosto del año pasado.

Hasta el martes.

COCO MENESES

TURAVIA TRABAJA ACTIVAMENTE, TRANSPORTANDO TURISMO PENINSULAR A LAS BALEARES Y A LAS CANARIAS

DON JUAN CABRER, SU DIRECTOR, ES UN ACTIVO Y EXPERIMENTADO HOMBRE DE TURISMO

Ya el año pasado el nombre de Turavia se había hecho notar en el ambiente de la aviación comercial de España, y por consiguiente, en el mundo del turismo. Se trataba de un tour operator, o de una casa de viajes, que ofrecía los mismos al por mayor, trabajando con las diferentes agencias de todo el país. Y sus programas eran, y son, sumamente interesantes, ya que unían Madrid, Barcelona y Valencia, con nuestra isla. Y ofrecían un variado y agradable panorama hacia las Canarias.

El director de Turavia, señor don Juan Cabrer, persona sumamente conocida en Mallorca y fuera de Mallorca, nos hizo saber en muchas oportunidades, sobre las interesantes reuniones que Turavia sostuvo con los agentes de viajes de las ciudades más importantes de España. Reuniones que sirvieron para dar a conocer la firma, o para informar sobre sus programaciones y sus posibilidades, durante el año en curso.

Actualmente hay una gran demanda de billetes, tanto para venir a Mallorca, como para ir a las Canarias, que este año no parecen tener temporada baja.

Los vuelos a Tenerife salen tanto de Madrid como de Barcelona. E igualmente ocurre con Mallorca. Las salidas desde la ciudad condal son tres veces por semana. Y desde Madrid una vez por semana.

Los vuelos de Barcelona llegan los lunes, martes y viernes. Utilizamos los aviones de la compañía Air Spain, Y, también desde Barcelona, tenemos vuelos a Alicante, con inmediato desplazamiento a Benidorm, y a Ibiza.

Es posible que la mayoría de las líneas que realiza Turavia, en los aparatos de Air Spain, se mantengan durante los meses del invierno, al menos, debido a la gran demanda que existe, se espera tener una interesante programación en la temporada denomi-



nada baja, que abarca el otoño y el invierno.

Las líneas entre Madrid y las Canarias, así como la Barcelona-Tenerife, seguirán trabajando normalmente. En cuanto a las otras, dependerá de la demanda que tengamos. Posiblemente con Mallorca haya un interesante movimiento, pues, ya el turismo peninsular conoce las bondades del clima isleño y acudirá, a no dudarlo, fuera de los meses del verano.

Turavia, agencia de viajes mayorista, podríamos llamarle, cuyos forjats, se pueden adquirir en todas las agencias de viajes de España, está trabajando su segunda temporada, alentada por la respuesta masiva de sus clientes, y por la buena opinión que ha merecido, no solamente en Mallorca, sino en muchas ciudades españolas.

Nuestra meta es fomentar el turismo en España, y mantener la mayoría de las rutas, a lo largo de todo el año.

El señor Cabrer, activo y experimentado hombre de turismo, se con optimismo el porvenir de Turavia, y por lo tanto el futuro del turismo nacional, que es el que trabajan actualmente.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. LORENZO ROSES ROVIRA

Doctor en Derecho, Profesor A. de la Cátedra de Derecho Penal de la Universidad de La Laguna (Tenerife)

Que falleció ayer a la edad de 50 años, en Barcelona, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: madre doña Dolores; esposa doña Amparo Canet López; hija Emilia; hermanos José y Dolores; hermanos políticos Catalina Abrines y Roger Williams, tíos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Funeral que tendrá lugar mañana lunes a las 19 h. en la Parroquial Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús (Son Armadans), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

DOS IMPORTANTES DOCUMENTOS

«LAS CLASES TRABAJADORAS EN ESPAÑA», POR FERNANDA ROMEU

FERNANDA ROMEU

Las clases trabajadoras en España



BIBLIOTECA POLITICA TAURUS

FERNANDA Romeu es la autora de este preciso documento titulado así, «Las clases trabajadoras en España», un estudio denso y lleno de sugerencias para el lector acerca del tema, el trabajo y los trabajadores en nuestro país, centrado en las primeras décadas de nuestro siglo.

Este estudio es el fruto, bien maduro y bien pensado, de varios años de trabajo. Fernanda Romeu lo preparó como tesis doctoral, leída en Valencia, en la Facultad de Filosofía y Letras. Como dice el profesor Juan Reglá, en la presentación del estudio, se trata de una contribución valiosísima, de primer orden, a la historia socio-económica de España. La autora ha trabajado con inteligencia y con tesón, en los fondos documentales que mayor cantidad de noticias le podían proporcionar sobre el nivel de vida de las clases obreras en España durante las tres décadas del reinado de Alfonso XIII, entre las preocupaciones «regeneracionistas» motivadas por la reacción ante el «Desastre del 98» y el advenimiento de la segunda República.

El estudio, una vez que el lector ha tomado contacto con estas páginas se hace claro, y fundamental. La autora, arranca su ensayo exponiendo la capacidad adquisitiva de los obreros de las distintas regiones y oficios; analizan las normales desviaciones del «ema»: movimientos obreros, reivindicaciones pacíficas o planteamientos violentos, estudiándose, asimismo, la política social de los distintos Gobiernos.

El tema, hoy, tiene un enorme interés y seguramente pocas veces ha sido estudiado con la seriedad y el apoyo de datos que maneja la autora que, aunque ella sostenga humildemente, lo contrario, es además, una escritora sencilla y fácil. Es un estudio que «se hace leer». No hay farrago, no ha retórica y el lenguaje y el estilo está al servicio de la tesis con eficacia. Un documento esclarecedor e importante.

OTRA OBRA POLITICA

En la misma colección y editorial, la madrileña «Taurus», figura el ensayo de Gonzalo Anes titulado «Las crisis agrarias en la España moderna».

Este estudio, cuya importancia es tanto destacar, obtuvo el «Premio Taurus para libros de Ensayo 1967». Ante el volumen el lector se da cuenta de la justicia de ese premio concedido. El tema y su tratamiento no pertenece al pasado, está todavía vivo. En la España moderna como dicen los editores en la presentación, se gestan crisis que todavía hoy no hemos superado. Estudiar las encrucijadas agrarias del siglo XVIII no es un recreo historicista, bien al contrario, se trata de conocer la verdadera fuente de muchos de los males de los problemas que siguen platicados en España.

Esto es lo que da valor al estudio, enormemente documentado. Es un libro que sabe abrir una ventana realmente lograda y aporta en lo que da valor a esa clase

de documentos: el dato riguroso, la visión serena de las cosas y el comentario, podemos decir, científico de los problemas, sin una visión entorpecida por las tendencias. En suma, un ensayo serio y honrado de lo que se promete en el título del libro.

«Taurus», con la edición de esos documentos, presta un profundo servicio al país, al conocimiento de sus hombres y lo que es base de nuestros más reales problemas.

FAUSTO Y ANNA, DE CARLO CASSOLA

CARLO Cassola es un escritor serio, probablemente uno de los profesionales europeos más conscientes de la misión del escritor en la sociedad. Cassola empezó a ser conocido en España al final de la década de los 50 y principios de los 60 y pertenece a esa generación de narradores que pueden englobarse bajo la elástica denominación de realismo socialista. Aunque Cassola es un cultivador de la novela testimonio, y en ese sentido Fausto y Anna es un documento vivo y doloroso de la Italia de postguerra, en esta novela —una de sus obras capitales— el documento queda trascendido por la hondura y humanidad de sus personajes.

A un primer nivel, Fausto y Anna, es una historia de amor. La historia de un hombre que ya en su plenitud, encuentra a la mujer que siendo él un adolescente que salía de la infancia y ella una niña, había de marcarle para toda la vida.

En el momento de producirse el encuentro, varios años después de aquel amor, el destino de ambos se ha cumplido ya y los dos tienen su vida irremediablemente vivida.

Pero a través de una densa red de ensueños, de melancolía y de deseos, el autor nos va mostrando el doloroso proceso de esas dos vidas de una enorme complejidad efectiva, al tiempo que insinúa todas las abortadas posibilidades, toda la rica gama de posibles vidas que hubieran podido vivirse.

Escrita en 1949 y publicada por primera vez en 1952, Cassola introdujo varias modificaciones —especialmente en lo relativo a la extensión—, pero se negó a cambiar el texto. La edición de bolsillo que hoy presenta Seix Barral, corresponde a esta segunda versión del libro.

Los veintitantos años transcurridos desde su primitiva redacción, no le han restado fuerza y encanto, precisamente porque la parte documental —muy concisa y escasamente interpretativa— es claramente trascendida por la profundidad humana de los personajes y situaciones.

El libro ha aparecido en la Colección Biblioteca Breve de Bolsillo, de Seix y Barral.

hoy, literatura

EL VETERANO

PIERRE MAC ORLAN

La literatura de Pierre Mac Orlan, recientemente fallecido a la edad de ochenta y siete años (había nacido en Perónnes, en el Norte de Francia, en 1883), se corresponde perfectamente con la clase de vida que llevó en su juventud. En lugar de aplicar su esfuerzo en los estudios para sacar un título prefirió la acción directa. Fue un buen jugador de rugby en su primera juventud. A los 18 años se sintió seducido por el sentimentalismo que encontraba en los barrios de París, pero pronto le hastió la vida de Montmartre y comenzó un peregrinaje que le llevó a Ruan, Brujas, Amberes, Amsterdam, Vintimiglia, Milán, Roma, Nápoles, Palermo y Túnez. «Este paseo duró más de tres años —dice Pierre Mac Orlan—. Volví a Brujas en donde asombré a la gente por mi delgadez, resultado de una mala alimentación crónica».

Durante estos años aún no había intentado la aventura de escribir. Antes pretendió abrirse camino como pintor. Pero en aquellos momentos que eran los años de lucha del grupo de Max Jacob, Picasso y Apollinaire, él abandonó su intento de ser artista y se hizo obrero para ganarse la vida. Fue cavador, cajista de imprenta y albañil.

Su acceso a la literatura fue casual. Un día, cuando él había vuelto de nuevo a intentar ser pintor, se encontró con el humorista Gus Bofa que era amigo suyo y que le invitó a escribir cuentos. Mac Orlan se decidió y escribió una serie de cuentos breves, humorísticos, que se publicaron en Le Journal y que luego reunió en un libro.

Ocupado en estas actividades le cogió la primera guerra mundial, en la que resultó herido. Al terminar fue a Alemania como responsable de «L'intransigent». Fue en esta época de su vida en Alemania cuando se formó definitivamente como escritor y a su regreso escribió una serie de libros que están entre sus mejores: A bordo de «La estrella Matutina», «Los piratas de la Avenida del Rhum», «El canto de la tripulación», «El U-713», «Pequeño Manual del Perfecto Aventurero», «La Venus Internacional», «Simone de Montmartre», «Margarita de la Noche», «Ciudades»...

Pierre Mac Orlan desplegó una gran actividad vital. En la primera época de su vida hizo un ac-

pio de experiencias que luego, en el reposo de su casa fueron transformándose en obra de creación.

Se retiró, aún joven a una casa de labor, en el Este de Francia, que adaptó a sus necesidades de escritor. Desplegó una gran actividad y sus obras se sucedieron ininterrumpidamente, alcanzando el máximo de popularidad en el período de entreguerras. Sus libros, que abarcaron diversos géneros—novela, ensayo, humorismo, libros de viajes, crítica, guiones— alcanzaron muchas ediciones y se tradujeron a diversos idiomas.

Escritor de apariencia despreocupada para el que escribir era una manifestación de su vitalismo, de él dijo Ramón Gómez de la Serna: «¿Su estética? Es de los escritores vivaces que avanzan y que en vez de embalsamar la vida como los que tienen estética, la muestra incesante, variada en la aventura, vital y distraída».

En sus libros hay un toque de nostalgia, que en medio de la exaltación de sus páginas parece filtrarse como una música de acordeón con el canto enronquecido por el ron de los marineros en los viejos puertos.

La acción y el sentimiento se equilibran con el toque humorístico y poético que pone en las situaciones y en los personajes. Ello le da un toque de poesía a sus pá-

ginas que tienen al mismo tiempo, aunque no lo pretendan y aunque aparenten lo contrario, un hábito de trascendencia. En sus libros el hombre vive su aventura y en ella la vida encuentra su justificación, pero al mismo tiempo tras este escenario violento, con frecuencia y siempre pintoresco en el que actúan sus personajes hay un otro contenido que le da a la vida humana y a los actos de la vida un sentido más profundo. Sus páginas a veces nos recuerdan las de Conrad y las de Melville. Pero está más próximo a la concepción de la realidad que tuvieron un Blaise Cendrars y un Hemingway. La suya es una poesía que nace de la acción y de la contemplación de lo real extraordinario. Por eso en sus libros no hay el menor alarde técnico y la menor intención de intentar cualquier suerte de alquimia poética. Es la existencia en sus manifestaciones más directas la que comunica la poesía. Una poesía ruda y sin aceites pero que reconocemos viva y plena de salud.

Los libros de Pierre Mac Orlan en los que también se ve el desencanto y la desesperación, son en definitiva optimistas pues constituyen un canto a la vida.

La literatura de Mac Orlan no fue para su autor un medio de lucimiento. A fuerza de humana se hace popular, casi plebeya. Pero

su fuerza principal reside en esa humanidad con la que alcanza el tono que la hace permanecer moderna a lo largo del tiempo. Aunque sus libros estén escritos y sentidos en una época, no lo están desde ninguno de los presupuestos de alguna efímera moda o actitud snobista sino desde lo que a su época le une con el hombre de siempre y si sus fábulas acaso puedan envejecer con el tiempo, no así el tono, la conmoción interna que comunica a sus personajes. Las aventuras extraordinarias y el mar son los dos grandes motivos donde se temple el alma de los héroes que ha creado en sus libros. Este escritor, aunque no lo especificara textualmente, mas que cualquier otra cosa, detestaba la tibieza de la mediocridad. Quería para la vida una tensión dentro de la que pudiera dar al máximo sus posibilidades. Y más que cualquier floritura en la que entretener el ocio de los desocupados a la busca de exquisitos de salón, prefirió el olor rudo de la grasa de los barcos, el azar, las aventuras, las situaciones extremas en las que el hombre se manifiesta, no importa si con rudeza, con autenticidad.

Y mientras tanto, al leer se tiene la evidencia de que Pierre Mac Orlan ama al hombre y lo expresa de excelente manera.

ANTONIO MOLINA

«AHIR» PRIMER LIBRO DE JAIME SERRA

SIEMPRE es agradable ver salir un libro de algún paisano nuestro, sobre todo si es el primero que escribe y publica. «AHIR», es el título de la obra que nos ofrece nuestro amigo Jaime Serra y creo nos presenta una panorámica de lo que fue su vida en el día de ayer. Indudablemente el libro es autobiográfico y cobra una veracidad extraordinaria al relatar los hechos de manera sencilla y sin exageraciones para aumentar la venta. El libro de Jaime Serra es así, fluido, sin complicaciones como suele ser la infancia de un ser humano normal, nacido en un pueblecito o pequeña aldea

de nuestra isla y educado con el rigor del catolicismo.

Hay que señalar la cuidada prosa que practica el novel escritor, consiguiendo momentos en que nos parece estar ante el primer capítulo (formado por todo este libro) de una extensa y cuidada obra, en la que se pretende únicamente presentar los personajes y observar su actuación desde un principio que después condiciona su posterior forma de vida. En realidad Jaime Serra tiene en preparación un segundo libro que al parecer será un vivo complemento de este primero afrontando, los verdaderos problemas con que se encuentra un hombre de su condición.

El hecho de que el autor no se

haya precipitado en publicar la totalidad de sus escritos y decida esperar el tiempo y la preparación necesaria para el próximo es un claro indicio de su gran serenidad que le ofrece muchas posibilidades.

Como indica Juan Parera en su acertadísimo prólogo, todas las vidas son plenamente interesantes tal como se han desarrollado y el autor tiene la obligación de relatarla como es, si quiere ser sincero los decorados sobran y Jaime Serra los ha eliminado.

No es un libro trascendental, es un libro sincero, cálido, bien escrito de un autor que no debe abandonar esta pequeña ruta que ha emprendido y ha elegido.

BERNAT NADAL

UNA OBRA DE SAINZ DE ROBLES

«BREVE HISTORIA DE MADRID»

Federico Sainz de Robles es un escritor de muy sabrosa y variada paleta. Las antologías poéticas, respaldadas por su nombre, gozan de justa fama. Como conferenciante es un hombre amabilísimo, como crítico, la misma generosidad. Madrileño y enamorado de la capital a ella ha dedicado páginas bellísimas y llenas de saber.

Apoyado en ese amor, publica ahora una sustanciosa «Breve historia de Madrid», que es una delicia leer. Si esa historia, como a veces ocurre, fuera una acumulación de datos, el asunto quedaría frío y desangelado, pero Sainz de Robles —ahí está su inolvidable «El otro Lope de Vega»— tiene ingenio, gracia, es encantador su manera de contar, su pulso es siempre bueno y sus adjetivos, en breves líneas, definen una figura y califican, con mucho color, una situación.

«Breve historia de Madrid» está dicha apenas en doscientas páginas, pero en ella no falta nada sustancial, no faltó aquello que tiene un significado, una intención y asimismo una trascendencia. Sainz de Robles, escritor que domina su saber, sabe ser intencionado, como decimos, sin pecar de prolijo y, con frecuencia, le basta una cordial o castiza exclamación para poner las cosas en su punto.

Consideramos que esta obra —que acaba de aparecer en la admirable colección «Austral» de Espasa—Calpe—cumple su cometido con creces. Es una historia que se lee con gusto y con provecho. Es grata de leer y de escritura rápida, informativa y graciosa. No se puede pedir más.



ANTOLOGIA 1970

VERANO EN MALLORCA

Cansancio de la carne. Desesperado golpear del fuego... Lloro el asfalto, llora con llanto sucio y negro. La luz abraza. Tiene esa luz forma, peso... Hasta las sombras pierden consistencia; las sombras son resoles. Calla el viento mordido por la luz. Lloran los campos abrasados, sedientos. Los pinos rubios alzan su clamor al cielo sin entrañas. Mudos, secos, se hunden los troncos en la tierra; buscan el oculto venero que aplaque su locura... Pero el agua está dormida dentro.

Junio, Julio y Agosto... La fiebre va creciendo. La carne, entre la arena humedecida, aplaca su lamento. La carne vegetal sigue clamando al transparente cielo. Sigue la luz hirviente bajo los ojos ciegos. Las raíces, hermanas de la tierra, atraviesan desiertos. Arriba, rie el sol, despiadado, siniestro; y lanza desde arriba sus columnas de fuego.

Llega la noche. Tiende la Luna sus espejos en la ciudad. Las calles asfaltadas restañan a placer su llanto negro.

ELISEO FELJOO

Objetivo: Evitar los accidentes de carretera

AUTO-ESCUELAS EN EL MUNDO

LOS EXAMENES PARA APRENDICES DE CONDUCIR DIFIEREN EN CADA PAIS, CONFORME A LAS PECULIARIDADES DEL TRAFICO

LONDRES. — En todo el mundo, una de las mayores ambiciones del hombre es poseer un coche —cualquier coche—. El número de propietarios de coche aumenta continuamente. Por eso las leyes son cada vez más severas, en un intento de contener el enorme número de accidentes que ocurren diariamente en las carreteras. Las circunstancias —incluyendo el roste social de los accidentes— han hecho que los exámenes para obtener el carnet de conducir, sean cada vez más difíciles. Sin embargo, los exámenes varían considerablemente de unos países a otros.

Irónicamente, la Unión Soviética, que tiene algunas de las carreteras con menos tráfico del mundo, —solamente una persona de cada 250 posee coche— exige pasar unas pruebas de lo más estricto. En primer lugar, el conductor Ivan tiene que enfrentarse a una prueba

- LOS MAS DIFICILES, EN SUECIA
- LOS MAS EXIGENTES, EN RUSIA, DONDE PARADOJICAMENTE, SUS CARRETERAS SON LAS DE MENOS TRAFICO DEL MUNDO
- LOS MAS METICULOSOS, EN FRANCIA
- LOS MAS PATERNALISTAS, EN JAPON

del examinando. Solo si el nuevo conductor corrige una falta y repite la maniobra correctamente, obtendrá el aprobado.

En Checoslovaquia, los conductores tienen que aprender en escuelas autorizadas. En este país se da una gran importancia a las condiciones físicas del conductor. Todos los con-

ductores futuros, deben presentar un certificado médico y un cuestionario completo por el doctor sobre la salud del candidato.

En Suiza se hace una comprobación de la vista y el oído y si el examinador cree que el examinando tiene algún defecto físico o mental, puede ordenar un reconocimiento médico y psíquico completo. Además del examen de conducir, los aspirantes suizos tienen que satisfacer a sus examinadores no solo en señales de tráfico, sino en cómo funciona el coche y como cuando y por qué deben usarse varias cubiertas.

En Suecia el examen es, si-

cabre, más difícil. El futuro conductor no da unas cuantas vueltas por las calles de una zona residencial, como ocurre en otros países. Allí tiene que aparcar en un espacio pequeño, en el centro de la ciudad, poner en marcha el coche en una carretera con nieve o en una empinada cuesta arriba e,

TRES AÑOS DE ESPERA

En Francia, la tierra de la lógica, los aspirantes a obtener el carnet de conducir que fracasan cuatro veces en el examen, deben esperar tres años antes de intentarlo de nuevo para asegurarse de que la próxima vez estarán mejor preparados.

Francia es uno de los países que insiste en que los conductores aprendan en escuelas autorizadas. En Inglaterra hay demasiados instructores privados que son incompetentes para preparar a sus alumnos en condiciones. Pero esta enseñanza individual está muy extendida en Inglaterra, con el resultado, se dice, de que los examinadores británicos tienen que intervenir en un examen de cada ocho, para evitar un accidente.

Las autoridades británicas —que aceptaron los exámenes de conducir en 1934— han rechazado la idea de poner matrículas especiales «De Prueba». Pero Francia está entre los países que insisten en que los conductores lleven estas matrículas durante un año después de haber obtenido el carnet. Esos conductores no podrían ir a más de 90 kilómetros por hora y llevarían en la parte trasera de su coche la cifra 90, indicando la velocidad.

Tal vez los exámenes más paternalistas sean los de Japón. Los candidatos se mantienen apartados de las carreteras. Tienen que ir a una escuela autorizada por el Gobierno, conduciendo por lugares especiales, recreándose con los problemas de tráfico. También tienen que contestar a una serie de preguntas agotadoras sobre señales de tráfico, costumbres y leyes.

Después se les hacen unos exámenes escritos sobre teoría y funcionamiento del coche. Las pruebas de conducir se hacen también dentro de la escuela.

En muchos países hay un aspecto de los exámenes que puede parecer injusto —las condiciones de tráfico pueden diferir mucho. Así los que se examinan en períodos de mucho tráfico tienen que pasar unas pruebas más duras que las que pasan los que se examinan en períodos más tranquilos.

Para conseguir que las condiciones sean iguales para todos, algunas ciudades canadienses han concentrado la enseñanza y las pruebas de conducir en zonas llamadas «Centros de Conducción». Estos centros consisten en callejuelas que conducen a carreteras, calles de dirección única, pasos de peatones, bifurcaciones, señales automáticas, calles de árboles y otras señales donde los principiantes hacen sus pruebas bajo simuladas condiciones de tráfico. Solo cuando han demostrado que saben conducir en esta zona se les lleva a una zona de tráfico normal para que pasen una última prueba.

Copyright EFB

Forum World Features



EL MUNDO DE LAS GO-GO

(Viene de la página anterior)

mienza a meterse la canción en unos dibujos perfectos. La sangre henchida con el ritmo inicia su salida a borbotones. Por las arterias, hasta que sale fuera. La canción termina y el mecanismo se enfria. Pero unos segundos solamente. Hasta que el disc-jockey o los elementos del conjunto moderno que actúa, inicia otra canción, la siguiente canción.

Y así un día, otro día, un mes. Todos los días igual, y todos los días distinto. Esta es la gran paradoja de la profesión go-gó. Sabe el día que empieza a trabajar, pero no sabe el día que termina. Un trabajo sin porvenir, una pequeña chapuza —como la del fontanero o el carpintero— cada día, desde las once hasta las tres y

media de la madrugada. Una cara bonita, un cuerpo sugestivo, una juventud arrolladora, una vocación sin parecido, un estilo de vida, una forma particular de ver el mundo, un sentido del ritmo, y una férrea voluntad capaz de enfrentarse con un ambiente totalmente artificial —como es el mundo nocturno, el mundo de las discotecas, de los picadores, el mundo un poco del nihilismo, de la diversión y el amor, del alcohol y la música, el sexo, de la «novísima» generación—, esto y solamente esto es una go-gó.

(I. F. L.— Fin de la serie.— Muchas gracias a todas cuantas personas hicieron posible la realización de este reportaje y en especial a las go-gó y directivos de «Barbarela»).



PARA EVITAR ACCIDENTES DE AUTOMOVILES EN LAS CARRETERAS, SE HAN CREADO EN TODO EL MUNDO AUTO-ESCUELAS. — (Foto Efe).

escriba sobre leyes de tráfico y técnicas en la carretera. ¿Cómo les sentaría a los conductores occidentales si les pusiesen una multa por conducir un coche sucio un día que no lloviese? Después Ivan debe de contestar una larga serie de preguntas orales y problemas prácticos sobre la conducción y mantenimiento del coche. También tendrá que aconsejar la manera correcta de solucionar una situación difícil de tráfico, valiéndose de modelos a escala.

En el examen de conducir propiamente dicho, el examinador se concentrará en lo que él vea que son los puntos flacos

incluso, cambiar una rueda. También tienen que pasar un examen escrito y oral de media hora, acerca del cuidado y mantenimiento del coche, como se desenvolverían correctamente en situaciones de tráfico difícil, y las técnicas que usarían en la carretera en mal tiempo.

En Finlandia, donde los motoristas tienen que conducir sobre nieve durante muchos meses, los exámenes incluyen diagnóstico del motor, fallos de la transmisión y los frenos, y las reparaciones esenciales que pueden hacer ellos mismos.

En Suecia el examen es, si

En Finlandia, donde los motoristas tienen que conducir sobre nieve durante muchos meses, los exámenes incluyen diagnóstico del motor, fallos de la transmisión y los frenos, y las reparaciones esenciales que pueden hacer ellos mismos.

En Finlandia, donde los motoristas tienen que conducir sobre nieve durante muchos meses, los exámenes incluyen diagnóstico del motor, fallos de la transmisión y los frenos, y las reparaciones esenciales que pueden hacer ellos mismos.

VIVA SUS VACACIONES DE ESTE AÑO EN IBIZA

Y DISFRUTÉLAS PLENAMENTE EN

Hotel HAWAI

sobre la playa de San Antonio

Hotel MIAMI

en la playa «Es Caná» (Santa Eulalia)

ambos con categoría de 3 ESTRELLAS con bares, piscinas, solarium, baile diario con orquesta y

¡SOL DE IBIZA!

Información y reservas en su Agencia de Viajes o llamando directamente al teléfono 210345 de Palma de Mallorca.

(4.888)

15 a 20.000 ptas.

DE INGRESOS MENSUALES

Perteneciendo a moderna organización prestigiosa Editorial, seria, SOLVENTE, dinámica e introducida en el mercado, desea seleccionar 2 AGENTES de ambos sexos, para su departamento de ventas a crédito de Baleares.

Ofrece preparación adecuada, interesantes condiciones de trabajo, premios a la producción y en viaje, asistencia médica y seguros.

Interesados presentarse LUNES, día 27 de 10 a 1'30 y de 4 a 8, en calle Blanquerna, 137. Atenderá señor Cuesta.

¡ATENCIÓN A SU PAGA EXTRAORDINARIA!
¡NO SE LA GASTE TODA, AMIGO NUESTRO!

RESERVE 12 PESETITAS DE NADA Y ADQUIERA EN EL PRIMER QUIOSCO EL EXTRA VERANIEGO DE

«7 FECHAS»

Ya sabe nuestra consigna: ¡A no sudar! Siga, para ello, nuestros consejos. ¿Qué mejor refrescante que la risa, la distracción y la lectura de unas páginas optimistas, veraniegas y que también pueden preocuparle?

Centenares de chistes, pasatiempos, anécdotas, rompecabezas, cuadrogramas y dmerogramas.

Y en la portada encuentra usted la alegría de una señorita veraniega y juvenil, con un fondo de mar que es una locura.

El verano es la mejor época para divertirse, descansar y pasarlo bien. Todo ello sólo es posible metiendo en su maleta de veraneante el número extra de

«7 FECHAS»

¡Vaya baraja de reportajes!

* Alégrese por bulerías, conociendo lo que va del «Chinitas» al «talaio-70». Aunque el tiempo pasa, los flamencos son los mismos, y las flamencas, ¡no digamos! Ahí va el trono de «La Pocha», «La Chunga», «La Contrahecha», «La Polaca»... Y otras criaturas de Museo.

* ¿Se acuerda de don Benito? No; pero, ¿qué español no leyó al glorioso autor de los «Episodios Nacionales». Vea cómo era en su realidad aquel genio que recorría Madrid en coche de caballos.

* ¡Y vaya rumbo el de las señoritas toreras! Ellas insistían, aunque casi nunca se las dejó torear. Y las hubo guapas y valientes. Conozca sus éxitos y sus historias.

* ¡Y dale con el capricho de matar a las mujeres! Parecía una mosca y el nuevo Landrú alemán, Arwid Imiela, ha podido asesinar a diez de ellas. Por lo pronto, en la isla de Fehmarn aparecieron los cadáveres descuartizados de dos de sus víctimas.

* ¿Quién lo ignora? En el fútbol lo primero es meter goles. Conozca, conozca del año veinte al setenta las goleadas famosas del fútbol español.

* ¿Recuerda la «ley del albornoz»? ¡Pues ya pasó! Ahora está de moda el «bikini-hotel». ¡Refresquese leyendo nuestro reportaje!

Todo esto, y muchísimo más, en el extra veraniego de «7 FECHAS». Ya está a la venta en toda España.

¡Y SOLO CUESTA 12 PESETAS EL EJEMPLAR!



CONFIDENCIAL

¿TENDRA GRAVES CONSECUENCIAS EL «ASUNTO GURUCETA»?

El Confidente deportivo, aun siendo día festivo, no dejó su cotidiana visita a la redacción.

—Creo que hoy podemos hablar un poco de Guruceta. Concretamente a su caso.

—¿No está algo «pasado» de actualidad?

—Todo lo contrario. Ten en cuenta que han dimitido la mayoría de colegios regionales de árbitros.

—Pero esto no significa que también dimitan los árbitros.

—Es distinto, excepto en Guipúzcoa, donde han dimitido también los colegiados. En total, ochenta, en todas sus categorías.

—¿Y en Palma?

—El presidente señor Simó Fiol puso su cargo a disposición del presidente nacional, señor Plaza, solidarizándose con su postura. No ha rectificado. Ahora falta saber como se arreglará todo este lío, porque imagina por un momento que a la postura de los guipuzcoanos, sigan otras. ¿Quiénes arbitrarán los encuentros de Liga?

—De manera concreta, ¿por qué se ha sancionado a Guruceta?

—Según el Comité de Competición, por considerarle responsable del altercado en el orden público. Y resulta que en el Reglamento de Partidos y Competiciones no figura ningún artículo en tal sentido. Por lo tanto los colegios consideran



GURUCETA

que la sanción, por el motivo que se argumenta, es un absurdo.

—Tú elogiaste mucho, tiempo atrás, a Guruceta.

—Durante la temporada del ascenso del Mallorca a Primera División —me refiero a la etapa del presidente don Pablo Servera— Guruceta dirigió cinco encuentros al equipo palme-

sano, en campo contrario. En cada actuación mereció el calificativo máximo, así como también del equipo rival, teniendo en cuenta que el Mallorca, en dichos partidos, no conoció la derrota. Dirigió en el «Luis Sitjar» el trascendental encuentro Mallorca-Ferrol y no es difícil recordar que toda la prensa dedicó a Guruceta los elogios más grandes que se han dedicado a un árbitro peninsular en la isla. Según las puntuaciones de final de temporada, este hombre fue considerado como el «número uno» en su categoría, ascendiendo a la categoría superior. En Primera fue censurado en tres arbitrajes, en los que intervenía precisamente el Real Madrid. Uno de ellos en Palma. Por tanto, si hemos de ser justos, hay que reconocer que en seis partidos dirigidos al Mallorca, en las dos categorías, en cinco estuvo sobresaliente y en otra suspendido. El promedio es notable. ¿Por qué unas veces fue magnífico y otra se equivocó? A eso no puedo responderle. Pero le sigo considerando como un buen árbitro, con el defecto de que, quizá demasiado convencido de su categoría no consulta nunca con sus jueces de línea. De haberlo hecho, sin duda habría rectificado el penalty, que realmente no existió, en el famoso partido de semifinales de Copa. Ya tienes mi opinión. Hasta mañana.

VELA

NOTABLE ACTIVIDAD EN LAS ZONAS DE LEVANTE Y PONIENTE

EL «EURO» SIGUE TRIUNFANDO EN EL CAMPEONATO DE BALEARES DE «420»

Resultado incierto en el campeonato de Mallorca de la clase snipe



Una bella perspectiva de la regata de snipes. — (Foto Izquierdo).

La actividad náutica, en la bahía palmesana, tanto en la zona de Levante como de Poniente, es notable estos días, porque coinciden dos importantes pruebas: el campeonato de Baleares —cuarta edición—

de la clase «420», que organiza el Club Marítimo de Ca'n Pastilla y el campeonato de Mallorca de la clase snipe, que se viene desarrollando bajo los auspicios del Club Náutico de Palma. Resulta imposible para el periodista poder ser testigo directo de dos pruebas que, en campos de regatas distintos, se disputan, prácticamente, al mismo tiempo. Pero gracias a los datos que nos han facilitado los respectivos comités organizadores y los jurados, podemos ofrecer las informaciones completas.

Campeonato de «420»

No constituyó ninguna sorpresa que en la segunda prueba venciera de nuevo el «Euro», de la flotilla del C. N. Arenal, tripulado por Antonio y Rafael Galmés.

Antonio Galmés, hoy es el mejor patrón de la clase, no solo en Baleares, sino también en España. Favorito siempre, se le considera ganador de antemano, lo cual resta cierto interés a las pruebas. Pero este magnífico deportista sabe alegrar las regatas de manera muy singular: ya sea cediendo preferencia en las salidas o una maniobra que no es la apropiada con tal de ofrecer ventaja en principio, para acortarla y superarla más tarde.

A la vista del tiempo, con viento de componente N. de fuerza 4 con rachas hasta 6, el Jurado varió la salida en el sentido de darla desde el vértice del triángulo más alejado de tierra, con boyas a estribor y situando la llegada frente al Club. Se sale, rola aquél y los participantes se dispersan buscando el rumbo más conveniente. Unos amuran a babor y el grueso lo hace a estribor. Los bordos con continuos y cortos. Destaca enseguida el «Euro» que cruza por proa al «Pey» y al «Rovi II», y vira la 2ª. boyas exactamente con 45 seg. de ventaja sobre «Pey», 1 m. 20 seg. sobre el «Play Boy» y 1'45 m. respecto al «Rovi II». Una vez virada la 3ª. boyas con rumbo hacia la 1ª., «Pey» saca bastante ventaja al «Rovi II» y «Play Boy», en recorrido con empopada, llegando a ser al quedar cubierto el triángulo, de 1'18 m. «Rovi II» gana puestos y alarga distancias con el resto de participantes. El viento es muy escaso ahora, manteniéndose de componente N. Viran el «Play Boy», «Flirt» y 16 barcos más. El resto va retrasado. En la ceñida hacia la 2ª. boyas, «Mangitovid» saca partido y avanza sitios. El «Euro» después de virar queda emboyado, «spinnaker» vacío. Observamos en esta boyas que

el «Rovi II» adelantó al «Pey» que pierde el segundo puesto.

Calma chicha y ardientes deseos de baño en los Jurados. En la boyas 2ª., hallamos nadando a las Srts. de la Cruz Roja y poco después lo hacen los jóvenes Toni Darder, Juan Dols y Bernardino Isern, quedando Antonio Pérez al cuidado del barco, por sobrepasar los sesenta.

El «Flirt» cruza por proa al «Brusca» y vira en 4º. lugar. Se ponen los tangones para apurar al máximo y no seiza «Spinnaker» porque el viento es débil y no lo admite. Va virando poco a poco el resto. Entra por fin el embate y observamos desde el barco del Jurado, anclado ya en la línea de llegada, como vienen en grupo el «Euro», «Rovi II» y «Pey» y más distanciados el «Flirt», «Brusca», «Mangitovid» y «Xip-Xap», cruzando la línea en el orden señalado y quedando la clasificación general establecida así:

- 1.— «Euro», del C.N. Arenal, tripulado por los Sres. Galmés.
- 2.— «Pey», del Cala Gamba, tripulado por los Sres. Pizá y Bestard.
- 3.— «Rovi II», de Ca'n Pastilla, por Vicente y Rodrigo Sanmartín.
- 4.— «Mangitovid», del C.N. Arenal, por el Sr. Pomar y Srta. Easton.
- 5.— «Grega», del Cala Gamba, por los Sres. Deudero.
- 6.— «Brusca», del C. N. Arenal, por los Sres. Espina y Calafell.
- 7.— «Xip-Xap», del C.N. Arenal, por los Sres. Prohens y Vadel.

Campeonato de Snipes

Y ahora, pasemos a comentar el desarrollo de las dos pruebas de ayer, del Campeonato de Mallorca de la clase snipe.

Completamente distintas resultaron las dos pruebas de ayer. Viento de tierra, que fue calmado en la segunda, y «embat» fresco, con mucha mar, en la tercera. Presenció las regatas el Comodoro Mundial de la Clase, don Angel Riveras de la Portilla, compañero de flotilla de los regatistas del Club Náutico de Palma, organizador de la prueba. Merece destacar el hecho de que es la primera vez que un compatriota nuestro alcanza tan alto cargo dentro de la SCIRA; con tal motivo, sabemos que los «snipistas» del C. N. de Palma tienen previsto or-

(Continúa en la pág. siguiente)

RUNRUN

Al compañero Juan Gerona, de Alicante, le encargamos una información, después de tener conocimiento —y haber sido publicado ya en «BALEARES»— del fichaje por parte del Hércules, de Sarrachini y Luque, de cuyos trámites se ha encargado personalmente César, durante su corta estancia entre nosotros.

Juan, para ser más explícito, nos hace incluso la «presentación» de los dos jugadores, de

sobras conocidos por los aficionados.

Aquí tienen la información: Manuel Fernando Sarrachini Donati es natural de Rosario (Argentina), donde nació hace 24 años; su puesto habitual es el de interior, pero también se adapta a los extremos de ambos lados de la delantera. Antes de venir al Mallorca, donde jugó el pasado año, estuvo ac-

tuando en el Newells Old Boys, de Argentina.

—¿Alguna referencia de tu nuevo equipo? —le preguntamos.

—Ha habido alguien que me ha hablado muy bien del Hércules. Me refiero al fabuloso Luis Costa, que se deshace en elogios para este equipo. Por ello vengo encantado. Por otra parte, me satisface mucho venir a Alicante, ya que me han hablado muy bien de esta ciudad.

—¿Qué piensas de este fichaje por el Hércules?

—Yo vengo con mucha ilusión y dispuesto a contribuir en los éxitos del equipo. Pienso que un club que ha ascendido de categoría es porque tendrá buenos jugadores.

El otro jugador es José Luque Puerta, extremo izquierda —también ha jugado de medio— procedente del Atlético Baleares. Nacido en Córdoba hace 23 años, prácticamente se ha criado en Palma de Mallorca, en cuyo equipo titular y en el Manacor jugó con anterioridad al Atlético Baleares.

—¿Contento?

—Mucho. En el partido de prueba que realicé hace pocos días en La Viña pude darme cuenta que el Hércules tiene muy buenos jugadores. Lo que más me gustó es que se juega la pelota desde atrás.

—¿Dispuesto a triunfar en el Hércules?

—Por mí no ha de quedar. Yo vengo con mucha ilusión. Por otra parte, he podido comprobar que aquí se respira un gran ambiente futbolístico, y esto es bueno para los jugadores.

Estos son los dos nuevos elementos del Hércules. Dos jugadores jóvenes para la delantera de los que se tienen inmejorables referencias. Como en los anteriores casos, esperamos que en el terreno de juego confirmen esas referencias.

A las siete, en el «Luis Sitjar», presentación de la plantilla del Mallorca.

Después de muchas y rotundas negativas, el jugador azulgrana Rosselló ha decidido aceptar la oferta del Rayo Vallecano para jugar la temporada próxima en sus filas.

Rosselló, que fue repescado a finales de la última temporada del Español —previo pago por parte del Barcelona de una suma superior a las 700.000 pesetas—, firmó ayer contrato con el Barcelona por tres temporadas y posiblemente haya sido esta la cuestión fundamental que le haya hecho variar de criterio a la hora de dar el «sí» para ir cedido al Rayo Vallecano.

Con esta cesión de Rosselló queda completada la «operación» Dueñas. El club madrileño se ha salido con la suya, puesto que en un principio fue éste uno de los jugadores que solicitó, Rosselló también ha visto cumplidos sus deseos al seguir perteneciendo al Barcelona y el club azulgrana... ha puesto punto final a las condiciones que el Rayo exigió para dar el visto bueno al traspaso de Dueñas.



AQUI ESTA ARPO



PRETENDIENTE EN APUROS

—Ahora me acuerdo... Usted es el árbitro que le pitó un injusto penalty al equipo de mi papá, hundiéndole a la Tercera División.

—Pase a pedir la mano de mi hermana... Pase...

¡No falten esta tarde a la cita!

CONFIRMADO OFICIALMENTE

ASCENDERAN CUATRO CLUBS A I DIVISION

FECHAS DE LA LIGA, DE LA COPA Y DE LOS PARTIDOS INTERNACIONALES

«BALEARES», en su edición del pasado martes, adelantó la noticia de que en la inminente temporada ascenderán cuatro clubs a la División de Honor. El recuadro, en la página 23, afirmaba: ASCENDERAN CUATRO CLUBS A I DIVISION. Nos complace mucho este éxito informativo, debido a la firma de nuestro redactor Lorenzo Ripoll, de manera especial por la influencia que puede tener para la campaña del R. C. D. Mallorca, que hoy precisamente reanuda sus actividades.

Madrid, 25. (Afil). — La Real Federación Española de Fútbol ha hecho pública hoy la siguiente nota:

El calendario de fechas señaladas para la Primera División es el siguiente:
Primera vuelta. — 13, 20 y 27 de septiembre; 4, 11, 18, y 25 de octubre; 1, 15, 22 y 29 de noviembre; y 6, 13, 20 y 27 de diciembre.
Segunda vuelta. — 3, 10, 17, 24 y 31 de enero; 7, 14 y 28 de febrero; 7, 14, 21 y 28 de marzo; y 4, 11, y 18 de abril.
En cuanto a la segunda y tercera divisiones, sus fechas son las siguientes:
Primera vuelta. — 6, 13, 20 y 27 de septiembre; 4, 11, 18 y 25 de octubre; 1, 8, 15, 22 y 29 de noviembre; 6, 13, 20, y 27 de diciembre; y 3 y 10 de enero.
Segunda vuelta. — 17, 24, y 31 de enero; 7, 14, 21 y 28 de febrero; 7, 14, 21 y 28 de marzo; 4 y 11 de abril; 9, 16, 23 y 30 de mayo y 6 de junio.
Considerada esta temporada como transitoria para llegar a constituir la Primera División por 18 clubs, según acuerdo de la asamblea general, solo descenderán al término de la presente temporada 70-71 los clubs clasificados en los lugares 15 y 16 de primera, ascendiendo a ésta los que obtengan los puestos 1, 2, 3 y 4 en Segunda.
En cuanto a los efectos de clasificación Segunda-Tercera, está

siendo estudiado en estos momentos el correspondiente esquema, que será comunicado a los clubs interesados antes del comienzo de la temporada de juego.
Primera categoría regional. — Ascenderán a Tercera División los dieciséis campeones de Primera categoría regional peninsulares y de Baleares y Norte de África.
COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

La jugarán, mediante inscripción libre, los equipos de Segunda y Tercera divisiones, y obligatoriamente, los equipos de Primera División.
Los equipos de Segunda y Tercera divisiones deberán comunicar a la Federación Española, por carta certificada y hasta el primero de septiembre de 1970, su deseo de participar en la Copa de S. E. el Generalísimo.
Las fechas previstas para la Copa de S. E. el Generalísimo son las siguientes:
Miércoles 14 y 28 de octubre. — Primera eliminatoria (entre clubs de Tercera División).
Miércoles 18 de noviembre y 9 de diciembre: Segunda eliminatoria (id.).
Miércoles 6 y 20 de enero. — Tercera eliminatoria (Tercera contra Segunda).
Miércoles 3 y 17 de febrero. — Cuarta eliminatoria.
Domingo 25 de abril y 2 de mayo. — 16 avos final (con Primera División).
Domingo 16 y 23 de mayo. — Octavos de final.
Domingo 6 y 13 de junio. — Cuartos de final.
Domingo 20 y 27 de junio. — Semifinales.
Domingo 4 de julio. — Final.
PARTIDOS INTERNACIONALES

Los encuentros internacionales que jugarán los equipos A y 2 tienen estas fechas en el calendario:
Miércoles 1 noviembre 1970: España-Irlanda A (Copa Europa).
Miércoles 17 febrero 1971: Portugal-España 23.
Sábado 20 febrero 1971: Italia-España A.
Miércoles 17 marzo 1971: España-Francia A.
Jueves 18 marzo 1971: Francia-España 23.
Miércoles 21 abril de 1971: España-Portugal 23.
Domingo 9 mayo de 1971: Chipre-España A (Copa Europa).
Domingo 30 mayo de 1971: URSS-España A (Copa Europa).
Domingo 30 mayo de 1971: España-URSS 23 (Copa Europa).

LOS ARBITROS MURCIANOS TAMBIEN DIMITEN

MURCIA, 25 (Afil). — El presidente del Colegio Murciano de Arbitros de fútbol, señor Cerezueta, anunció hoy su dimisión así como la de todos sus compañeros de Junta directiva.
Estimó que se ha cometido una injusticia y esto, sin más comentarios, justifica nuestra decisión.
—Han hecho polvo el vivero del arbitraje nacional, que precisamente radica en la Tercera División.
—El señor Cerezueta se refirió después a la decisión federativa de que los árbitros de III División solamente puedan actuar dentro de su demarcación y afirmó:
—Han hecho polvo el vivero del arbitraje nacional, que precisamente radica en la Tercera División.

DESDE INCA

AL HABLA CON DON JUAN MARTI MOYA

QUE EL PROXIMO MIERCOLES RECIBIRA EL HOMENAJE DEL JUVENTUD SALLISTA

En el día de ayer les adelantábamos la noticia referente al encuentro que van a disputar los equipos del C.D. Constancia y un combinado de ex-jugadores del Juventud Sallista. Este encuentro, igualmente ya lo decíamos en nuestra anterior crónica, será a beneficio de los subnormales de Baleares. Al mismo tiempo que será un merecido homenaje a Juan Figuerola y Juan Martí por los servicios prestados en "pro" del fútbol juvenil.
El pasado viernes por la tarde dialogamos largo y tendido en la terraza del Bar Matías de nuestra ciudad con don Juan Martí. He aquí seguidamente lo que él mismo nos manifestó.
—¿Contenido?
—Pues sí, ya que siempre alegra el comprobar la simpatía que uno despierta en su trabajo.
—¿Desde cuándo está vinculado al Juventud Sallista?
—Entré por primera vez en el Sallista hará cosa de unos quince años.
—Durante este lapsus de tiempo, ¿Qué cargos ha desempeñado?
—Muchos y de muy variada índole. Desde entrenador de los juveniles a infantiles hasta vocal de la Junta Directiva.
—¿Jugadores de renombre salidos del Sallista durante este tiempo?
—Son varios, no obstante cabe resaltar a Liompart, hoy en el Elche, M. Tugores, P. Tugores, Corró, Pardo, Alcina, Solé, R. Nicolau, etc., etc.
—¿Satisfacción más grata recibida durante este tiempo?
—Sin lugar a dudas, nuestra magnífica actuación en el Campeonato de juveniles de España del año 1960-61, en que eliminamos al Elche, equipo plegado de grandes figuras, como son Marcial y Lico.
—¿Decepción más grande?
—La ruptura habida entre el J. Sallista y el C.D. Constancia. Una ruptura motivada por la forma de ser del entonces presidente don Pedro Siquier. Bajo mi modesto punto de vista, el Constancia y Sallista deben formar un solo cuerpo, así y no de otra forma es como el fútbol inquebrantable se beneficiaría.
—¿Qué enseñanzas inculca a sus jugadores?
—Ante todo y sobre todo, educación y disciplina por y para el contrario y árbitro.
—¿Aspiraciones sallistas de cara a la próxima temporada?
—Las máximas, es decir, lograr el campeonato en Infantiles y Juveniles. Esta es nuestra meta.
—¿Algo más que añadir por su parte?
—Pues sí, agradecer públicamente a la directiva constante las facilidades para que este partido pudiera llevarse a feliz término.
Hasta aquí nuestra escueta entrevista con don Juan Martí Moya, deportista cien por cien que el próximo miércoles, 29 recibirá el justo homenaje a sus sacrificios y desvelos en "pro" del fútbol infantil y juvenil.
Desde estas columnas de «BALEARES» reciba nuestro buen amigo nuestra más sincera felicitación.
Andrés Quetglas

CAMPEONATO DE SNIPES Y «420»

(Viene de la página anterior) ganizar un homenaje de simpatía a su compañero de flotilla. 2ª. PRUEBA

Poca mar, viento de levante, de fuerza 3, que irá rolando y cayendo hasta calmar así por completo al final de la prueba. Los barcos participantes salieron muy lentos, en un grupo compacto. Cardona amura a babor y sigue por fuera, pero mira pronto a barlovento de los demás. Casi todos siguen por dentro y, entre ellos Oliver, Galmés y Forteza, que recupera su mala salida. Por la baliza núm. 1 pasa en cabeza Galmés, seguido de Montaner, Oliver y Cardona, quienes, en el primer largo, consiguen dis-

tanciarse de los demás; en el segundo largo, Galmés logra una buena ventaja sobre Montaner, quien, a su vez, se despegó de Cardona y Oliver que están entregados a una fuerte lucha entre sí, con continuos cambios de posición. Los puestos se mantienen al virar la boya núm. 1, iniciándose la segunda ceñida. Galmés, Montaner y Oliver, por fuera, Cardona por dentro. Paco Oliver es el primero en virar para marcar a Cardona, acción que imitan los otros dos. Oliver sigue por fuera, intentando hacer su regata y escapar de la lucha entablada entre los otros, en tanto que Galmés, que lleva una buena ventaja, marca a sus oponentes. Montaner y Car-

dona se ensazan en una lucha extraordinaria en la que éste lleva la iniciativa, logrando superar a su joven rival. A Paco Oliver las cosas le han rodado mal por fuera, perdiendo posiciones que ganan Noguera y Estela.
En la empogada Cardona se acerca a Galmés, a quien supera en la ceñida, aprovechando una pequeña racha; el «Noli VIII» se sitúa a barlovento de todos y arrumba hacia afuera, lo mismo que Oliver, esperando, seguramente, la entrada del «embat», pero el viento rola hacia el Norte, con lo cual quedan totalmente a sotavento, con extraordinario beneficio para Noguera que venía por dentro y que logra cruzar la línea de llegada con facilidad. Galmés será segundo y Cardona tercero, en tanto que Oliver se ve relegado al décimo lugar.

3ª. PRUEBA

Después de la enclomada que afectó, sobre todo, a los últimos en llegar, el viento saltó al SSW, fuerza cuatro, con mucha mar, obligando a replantear el triángulo de regatas, que quedó muy hacia fuera.

Espectacular salida, con los barcos corriendo la línea, en un compacto grupo. Sale bien Paco Oliver, que gira inmediatamente, amurando a babor y despegándose del gran grupo en donde hay un viento muy perturbado. Galmés, que fue a buscar un mayor barlovento, será el primero en montar la boya núm. 2, y conservará su puesto hasta el final. Van retirándose barcos por diferentes averías aunque, de momento, no registramos ningún vuelco.
En la segunda ceñida, Galmés y Montaner, que navegan magníficamente con vientos frescos, se distancian de los demás, yendo por dentro y serán los primeros en la boya, seguidos del «Argos» de Palma, que hizo el bordo por fuera. En la empogada vuelta Forteza, rompe el palo Sastre y sufre una avería Montaner en el pie de gallo que le hace perder su buena posición; también se retiró Noguera, debido a las averías que se le produjeron el sufrir un abordaje.
En la última ceñida mantiene su posición Galmés, entrando segundo el «Argos», de Palma, justo delante de Oliver. Víctor Rosselló, después de una gran regata, quedaba en cuarto lugar.

CLASIFICACION GENERAL DESPUES DE LA TERCERA PRUEBA

1. «Yhuska», Galmés-Castell, 6 puntos.

2. «Tacha», Montaner-Bibiloni 30,4 puntos.
3. «Marías», Estela-Rodés, 31.
4. «Noli VIII», Sres. Cardona, 31,7.
5. «Argos», Palau-Sansó, 33,7.
6. «Nino II», Noguera-Nadal, 36.
7. «María III», Díaz-Vives, 40.
8. «Kibi Kibi IV», Rosselló-Vidal, 44.
9. «La Sierpe II», Balget-Servera, 45,7.
10. «Nautilus», Jaume-Jaume, 47.

Hasta un total de veinte clasificados.

II Trofeo Internacional de Fútbol «Ciudad de Palma de Mallorca»

CAMPAÑA PRO - HOGARES PARA PALMA, ORGANIZADA POR EL GOBIERNO CIVIL DE BALEARES. - PATROCINADO POR EL EXCMO AYUNTAMIENTO DE PALMA
Organización: FEDERACION BALEAR DE FUTBOL.
Promotor: BARTOLOME RAMON JAUME

Estadio LUIS SITJAR:

6, 7, 8 y 9 de agosto de 1970 a las 11'00 noche

DIA 6.— PRIMERA ELIMINATORIA:

AT. MADRID - C. D. N. A. de SOFIA

DIA 7.— SEGUNDA ELIMINATORIA:

TOTTENHAM HOTSPUR - COLONIA F. C.

DIA 8.— 3.º y 4.º puesto entre los perdedores de las dos eliminatorias.

DIA 9.— GRAN PARTIDO FINAL entre los vencedores de las dos eliminatorias

	PRECIOS por partido	abono 4 partidos	ACCIONISTAS R.C.D Mallorca
Tribuna cubierta	350'— Ptas.	950'— Ptas.	700'— Ptas.
Tribuna descubierta	300'— »	800'— »	600'— »
Tribuna superior	300'— »	800'— »	600'— »
Palcos, altos y bajos	300'— »	800'— »	600'— »
Delantería preferencia	300'— »	800'— »	600'— »
Asiento sol	225'— »	650'— »	
General preferente	150'— »	450'— »	
General goles	125'— »	375'— »	
General señoras, niños y militares	75'— »	225'— »	

Notas: La Organización regalará por abono un boletín y un banderín conmemorativo del mismo. — Los señores accionistas del R.C.D Mallorca, previa presentación del Título de Propiedad, tendrán reservadas sus localidades hasta el 30 de julio, pasada dicha fecha se pondrán a la venta todas las localidades no retiradas. — Venta de abonos y localidades en Edificio Reina: Paseo Generalísimo, n.º 1, planta 4.ª, letra C Teléf 22 36 25. Horas de oficina, de 10 a 2 mañana y de 5 a 9 tarde Domingos y festivos, permanecerán cerradas. Sólo en estas oficinas se despacharán abonos para los cuatro partidos hasta el día 6 de agosto, a las 14'00 horas

VENTA DE LOCALIDADES

BAR PASAJE - Sindicato, 169 - Tel 221090
BAR GRADERIO - Goethe, 61 - Tel 230095
BAR IDEAL - 31 Diciembre, 75 - Tel 251004
BAR SPORT - Fco. Martí Mora, 31 - T 230125
BAR GUÉLL - Aragón, 252 - Tel 271031
BAR TRIQUET - Sindicato, 202 - Tel. 221038
BAR GAUDIUN - San Lázaro, 1 - PLA DE NA TESA
BODEGA FERRAGUT - Cardenal Rossell, 106
COLL D'EN REBASSA

ALMACENES **FUSTER**

San Miguel, 11

TEJIDOS ALTA COSTURA

JULIO
27
LUNES

CONTINUA
NUESTRA
FAMOSA
LIQUIDACION
TEMPORADA

COMPRUEBE LAS ENORMES
VENTAJAS DE NUESTRA
CAMPAÑA DE

TROZOS
FALDAS MAXI

CONTINUAMENTE NUEVAS REMESAS

COPA DAVIS

POR CUARTA VEZ SE VAN A ENFRENTAR
BRASIL Y ESPAÑA

MADRID, 25. (Pyresa). — En los primeros días de agosto se va a celebrar en la gran ciudad brasileña de Sao Paulo el encuentro de Copa Davis entre los equipos nacionales de tenis de Brasil y España. Será ésta la cuarta vez que los dos países se enfrentan en este torneo, que ya se sabe es un auténtico campeonato del mundo de tenis. Los choques entre los tenistas brasileños y españoles, son en realidad recientes. El primero fue en el año 1959 y se celebró en Barcelona, en donde también se han celebrado los otros dos en los años 1964 y 1966. Será pues ahora, cuando por primera vez juegue el equipo español en tierra brasileña. Ello se debe, a que hasta hace pocos años, los brasileños jugaban siempre en la zona europea y por tanto tenían que celebrar sus partidos en las pistas rivales. El balance de estos tres encuentros entre los dos países, arroja un saldo favorable a España, pues ganó los dos primeros por 3-2 y 4-1 y perdió en la última ocasión por 3-2.

«TROFEO EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SANTAÑY»

COLONIA BRILLANTE VENCEDOR

SANTAÑY, 1 - COLONIA, 3

Reinaba inusitada expectación para presenciar el partido final de este interesante Trofeo que enfrentaba al equipo local contra el potente La Colonia, vencedores respectivos del Ses Selines y Villafraña. El entradón, que registró el recinto de juego fue de verdad algo fuera de serie, influenciado quizá por la cantidad de visitantes que con motivo de la Fiesta Mayor de la simpática Villa se dieron cita en el campo local.

El colegiado señor Daniel que en todo momento supo llevar con la máxima autoridad el mando de este difícil encuentro dada la rivalidad que siempre ha existido entre equipos vecinos, alineó a los equipos de la siguiente forma:

SANTAÑY.— Alemány (Moyá); Burguera, Barceló, Verd; Albado Perona (Nadal); González, Ferrando, Lladó, Vidal y Medina.

COLONIA.— Peñalba; Cirer, Gerner, Grimaldo; Salleras, Liras; Mari I, Mari II, Rosselló (Saavedra), Ferragut, Ignaci (Palou).

Los primeros minutos del encuentro fueron un continuo asedio de los jugadores locales, quienes inferiores a sus oponentes a base de entusiasmo y tesón, una y otra vez pusieron cerco al marco defendido por Peñalba quien tuvo que jugarse el físico en multitud de ocasiones no pudiendo evitar que a los diez minutos de juego en un alocado avance de la vanguardia "blanquirroja" el balón fue centrado largo y pasado hacia el centro del área de castigo dando ocasión a Ferrando de batir sin remisión al meta visitante ante el entusiasmo delirante de un público enfervorizado y chillón que se las prometían muy felices visto el principio tan brillante que para sus colores representaba la ventaja. Sin embargo, una vez repleto del susto los muchachos "granates", esta máquina de hacer fútbol, que esta temporada será el conjunto que tan acertadamente prepara el mister Salom, cogió el mando del encuentro, dominio que ya no abandonarían hasta finalizar la primera mitad. Un tiro con mucho veneno de Mari fue apuradamente desviado por el joven meta Alemány, y como si fuera una señal de lo que se avecinaba, en el minuto 25, un ordenado avance de la vanguardia visitante permitió a Liras, de cierto tiro, alojar el balón a la red, aprovechando el matemático centro que a placer le cedió Rosselló, consiguiendo la igualdad, que sirvió para dar más emoción si cabe al ambiente que por momentos se iba poniendo tenso. No se desanimaron por esta adversidad los muchachos locales ya que poco después un tiro escalofriante de Lladó fue despejado con muchas dificultades a corner por Peñalba. Se rozaba el minuto 35 cuando el marcador volvió a sufrir alteración al conseguir Mari burlar al carcebero local e introducir por segunda vez el esférico en la red, finalizando poco después la primera parte. Tras el descanso, los visitantes salieron o dieron sensación de tomarse la cosa con más tranquilidad, sin embargo no debieron contar con el coraje y entusiasmo de los modestos jugadores locales, quienes en varias ocasiones a punto estuvieron de dar un vuelco sensacional al encuentro, y si esto no llegó a consumarse, culpese de ello a la magistral labor del meta Peñalba que causó la admiración de cuantos espectadores estaban congregados en el recinto de juego. Otro avance de la delantera visitante permitió a Palou marcar el definitivo 3 a 1, resultado que al final otorgó el monumental y artístico Trofeo al conjunto del Marqués del Palmer, que fue recibido en medio de grandes aplausos mientras ambos conjuntos muy deportivamente se felicitaban.

Una vez visto el desenlace de este encuentro, sacamos la conclusión que de seguir por esta senda

la próxima temporada, ya tiene asegurado el Grupo B un equipo sensacional, como será el Colonia, ya que con los fichajes últimamente realizados, el mister señor Salom,

puede disponer de materia prima suficiente para formar un conjunto que difícilmente será batido en partidos de competición.

GENOVART

TRAS LA PRESENTACION DE TODA LA PLANTILLA, EL C. D. BELLAVISTA INICIA LOS ENTRENAMIENTOS

Ayer por la tarde, en el campo del Colerense, tuvo lugar la presentación de todos los componentes que la próxima temporada defenderán los colores del animoso conjunto del Bar Tenis. Dará la proximidad del inicio de las competiciones, como también la disputa de un interesante Trofeo entre Bellavista, Colerense, Soledad y Andraitx, los jugadores acudieron plenos de optimismo y con plenitud de facultades y en plena forma. Podemos asegurar que la próxima temporada un nuevo Bellavista irrumpirá en los terrenos de juego, ya que el dinámico Presidente don Jaime Sanmartí, no ha descansado hasta lograr apuntalar al máximo las endeble líneas que en el pasado campeonato le abocaron a los últimos lugares de la tabla.

La euforia del Presidente no es para describirla. Sabe que por poco que los muchachos se lo propongan existe cuadro, para escalar desde un principio los puestos

destacados del Grupo y con las miras puestas en este objetivo, se intentará empezar la temporada.

Forman actualmente el cuadro, tras los recientes fichajes los siguientes jugadores: Bonña, Bueno Serra, Estarellas, Cordero, Cano, Sastre, Alomar, Pícer, Riera, Mora, Fiol, De Pablo Bonet, Crespi, Martínez, Colomillo, Callarón, Pizá y Janer, destacando muy especialmente las nuevas incorporaciones tales como Pícer del Palma, Bonín del Soledad, Bonet del Llosetense, Cordero del Júpiter de Colerense, Serra y De Pablo, del Colerense y otros. No conforme aún con la fortaleza que sin lugar a dudas, ofrecerá este apañado equipo, tiene en proyecto nuevos y destacados fichajes que es cuestión de horas lleguen a cristalizar.

Al final del acto, y para celebrar la onomástica del Presidente, éste obsequió a toda la plantilla con un lunch, donde reinó en todo momento, la consiguiente alegría.

GENOVART

AYER NOCHE EN «SON PARDO»

Nantoll, Olga I, Raboliot Z, Lancia, Topsy M., Quiros P., Alliance Hanover, y Upsus, vencedores

Otra nocturna muy animada que señala el gran momento de nuestra afición. Mucha combatividad en todas las carreras.

«LANCIA»

EN SU CATEGORIA

DE «NANTOLL»

El excelente recorrido de "Oh Piroška" se vio malogrado muy cerca de la meta al ser atacado por un "Nantoll" indeciso en la salida y poderoso al final. Buena carrera de "Nelson d'Or" y esfuerzo insuficiente de "Oberive" ante unos rivales que batían su record.

- 1. Nantoll 33"-2
- 2. Nelson d'Or 33"-5
- 3. Oh Piroška 33"-6

Ocho participantes. Retirado: Neblina II. Quiniela 149 ptas.

OTRO TRIUNFO

DE «OLGA I»

Nuevo triunfo y nuevo record de "Olga I" que pudo con un "Lin Sol" que había corrido destacado, una "Nirvana" muy rápida hasta que se desmontó y resistió el acoso desmelenado de un "Lider Khan" que pulverizaba su marca.

- 1. Olga I 29"-4
- 2. Lider Khan 26"-9
- 3. Lin Sol 32"-3

Diez participantes. Retirado: Belinda. Quiniela a 169 ptas.

«RABOLIOT Z» Y VAN...

"Molinera", "Frisán", "N. Sammy", y "Lora d'Or" dominaron en la primera parte del recorrido mientras avanzaban "Raboliot" y "Natacha". La recta final fue apoteósica disputándose en línea los tres clasificados y "N. Sammy" que se desmontó. Tras ellos "Talismán d'Or".

- 1. Raboliot Z 28"-1
- 2. Frisán 31"-6
- 3. Natacha 29"-1

Once participantes. Quiniela a 187 ptas.

"Lancia" triunfó en la carrera de nacionales teniendo como más directa rival a "Furia M", que en la recta final fue superada por un "Bufón" muy combativo. Momentos de "Marisol", "Johnny Walker" y "Junior Fox".

- 1. Lancia 28"-6
- 2. Bufón 26"-3
- 3. Furia M 28"-9

Once participantes. Quiniela a 651 ptas.

«TOPSY M», FACIL

Vencida la resistencia de "August Worthy" y "Sois La" todo fue fácil para Topsy M aunque fue muy peligrosa la embestida de "Ouragan" que perdió su ocasión al desmontarse. No obstante, y en su reacción forzó la comprobación fotográfica con el grupo formado por "Rictos", "Quarflodit" y "Not Cabane".

- 1. Topsy 27"-1
- 2. Rictos 26"-6
- 3. Ouragan 26"-6

Doce participantes. Quiniela a 48 ptas.

«QUIROS P», CON HOLFURA

Facilísima la victoria de "Quiros P" en cabeza antes de la curva Norte. Tras él un "Sasha" que fue distanciado, "Renald B" y "Soleil du Pont" manteniendo sus posiciones durante todo el recorrido.

- 1. Quiros P 22"-1
- 2. Renald B 24"-3
- 3. Soleil du Pont 23"-5

Siete participantes. Quiniela a 148 ptas.

HASTA EL AGOTAMIENTO

Gamin fue batido por Alliance Hanover y éste sostuvo la embestida de un Rousko muy regular que había desarrollado una vertiginosa primera vuelta. Momentos de "Din Din" y "Saphir" en una carrera en que los vencedores llegaron agotados.

- 1. Alliance Hanover 28"-4
- 2. Rousko 26"-3
- 3. Gamin 28"-8

Once participantes. Retirado: Queron. Quiniela a 29 ptas.

Trío a 3.706 ptas.

BUENA LLEGADA

Carrera espectacular en la que al principio pelearon en los primeros puestos "Son Petit Lou", "Vic Saint Dizier" y "Sire de Maurevert", alcanzados al final por "Upsus" y "Pandore", ambos rematando muy fuerte.

- 1. Upsus 24"-6
- 2. Pandore 24"-6
- 3. Son Petit Lou 26"-1

Doce participantes. Quiniela a 307 ptas.

Trío a 30.178 ptas.

Cuarteto: desierto.

CENTAURIO

TROFEO INTERNACIONAL DE FUTBOL «CIUDAD DE PALMA» AVISO

Se ruega a todo el personal empleado en el Estadio Luis Sitjar, se presenten los próximos días del 27 al 31 de Julio en Arquitecto Benassar n.º 100 (Peñuquería) Junto a la Plaza de Toros. Se necesitan acomodadores.

CADA ASESINO COBRABA SU RECOMPENSA:
1 DOLAR DE PLATA Y UNA ONZA DE PLOMO



MAÑANA ESTRENO

EL ACTOR MAS COTIZADO DE HOLLYWOOD EN UN «WESTERN» EXCEPCIONAL

ATLANTIDA FILMS, S.A. DISTRIBUCION

Montgomery Ford en

HASTA LA ULTIMA GOTA DE SANGRE



con Fernando Sancho - Dana Ghia

Howard Ross -Wayde Preston
EASTMANCOLOR PANORAMICA

UNA PERSECUCION IMPLACABLE, VIOLENTA, DONDE SOLO EXISTIA UN FINAL: LA MUERTE

EN EL MISMO PROGRAMA: JEAN GABIN

«EL FALSIFICADOR DE ARGENTEVIL»

Color - scope

(MAY. 18 AÑOS)

HOY - ULTIMO DIA: RITA EN EL WEST
(AUT. TODOS PUBLICOS) EL ATAQUE DE LOS KURDOS

ALBERTO CLOSAS - FRANCISCO RABAL
CRISTINA GALBO - JOSE BODALO

Filmmax



SANGRE EN EL RUEDO

dirigida por RAFAEL GIL

COLOR



Y LA PRESENTACION CINEMATOGRAFICA DE ANGEL TERUEL

¡EN LO MAS EXCITANTE DEL AÑO!

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PALMA PISOS Avda. Jaime III, 135, Bajos. Teléfono: 210641

¡¡OCASION!!

VENDO dos pisos unificables en primera planta de una superficie de 100 m2 aproximadamente. En calle Sindicato, esquina calle Justicia. Precio 500.000.- ptas. por las dos viviendas. Facilidades.

RUSTICAS OM-124

VENDO rústica de 80 cuarteradas, fachada carretera. Chalet con piscina y jardines, casa colono antigua en buen estado, vaquería moderna con ordenadora eléctrica. Ganado vacuno y lanar, 10 cuarteradas regado por aspersión, resto almendros, higueras y pinar. Precio: 11.000.000.- Ptas. Facilidades.

VENDO parcelas de varias dimensiones en Esporlas con vistas muy bonitas sobre Palma. Carretera asfaltada hasta la misma parcela. Precios interesantes.

VENDO 7.200 m2 a 17 Km. de Palma, en carretera Manacor, con pinar y tierra cultivable. Precio 240.000.- ptas. Facilidades.

ALQUILERES

SE ALQUILA villa amueblada en Portals Nous, con amplio jardín, 3 dormitorios, baño, cocina y 2 terrazas con magnificas vistas.

SE ALQUILA ático amueblado en Paseo Mallorca, con 3 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, cocina y 2 terrazas.

SE ALQUILA piso de lujo amueblado, en la calle Cataluña (Paseo Mallorca) con 3 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza y sala-comedor con chimenea.

SE ALQUILA ático amueblado, nuevo a estrenar en calle Blanquerna, con tres dormitorios, sala-comedor, cocina y terraza de 200 m2 con buenas vistas sobre la ciudad.

PORTO COLOM C. Cristóbal Colón, 25. Teléfono: 52

SOLARES cerca del mar desde 5.000 ptas. mensuales.

ALQUILER de apartamentos para agosto, desde 10.000 ptas.

VENDO CASA EN CALA FIGUERA. Situación única sobre la cala. 4 dormitorios, baño, garaje. Precio: 1.600.000 Ptas

ZONA FORTI. Piso terminado noviembre, 3 dormitorios, cocina amueblada, 525.000 ptas. 10 años. Facilidades. Ref. 1-521-P. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821

CEDO DERECHOS edificación solar (esquina), 740 m2, cerca Avda. Argentina. Ref. 287-P. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

NON ESPANOLET. Piso próxima terminación, dos dormitorios, carpintería oregón y aluminio, terrazo. Sol todo el día. Sin ascensor ni portería. 375.000 ptas. Ref. 1-1530-P. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

INVENCIÓN Propietarios: Inmobiliaria BALEAR alquilará venderá, rápidamente sus pisos, chalets, locales Plaza Santa Catalina Thomas, 51, SEGUNDO PLAZO Tel. 211718 (20)

INVERTIRIA 2 millones de pesetas. Asunto serio y seguro. Sra. Fernández. Pza. Sta. Catalina Thomas, 51, TERCERO. Trato directo. (19)

SE VENDE

PRECIOSO ATICO en El Terreno, zona tranquila de dos dormitorios, completamente amueblado, vista sobre bahía y castillo de Bellver. Precio: 750.000 Facilidades.

APARTAMENTO a estrenar a 25 m. Jaime III. Precio 550.000 con facilidades.

BONITO chalet en Buñola. 4 dormitorios, dos baños, sala-comedor, con chimenea, garaje, etc. Solar de 1.200 m2 con pinos. Precio: 1.400.000.

CHALET en Palmañola con 1.000 m2 de terreno, 4 dormitorios, gran sala-comedor, a estrenar, precio: 1.100.000. Muchas facilidades.

APARTAMENTOS en Cala Mayor amueblados desde 500.000 ptas

CUARTERADA de terreno con casita reformada y acondicionada, buena vista, buen acceso, a 20 Kms Palma. Precio ocasión. 550.000 ptas

SEÑORIAL PISO en Jaime III, con 5 dormitorios 2 salas comedor, cocina, calefacción central, etc precio: 3.000.000 ptas. Facilidades.

APARTAMENTO en San Agustín con dos dormitorios, sala-comedor con chimenea, calefacción central, piscina, gran terraza Preciosa vista Precio: 900.000 ptas.

INVESTA

San Jaime, 22 — Teléfs. 22 13 21 - 21 47 98

INMOBILIARIA BAUZA

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 35. - Teléfono 21 41 62

EN GENERAL RIERA, ESQUINA AUSIAS MARCH, VENDEMOS PISOS Y ATICOS CON 2, 3, 4, 5 y 6 DORMITORIOS, CON LOS SIGUIENTES ACABADOS: CARPINTERIA EXTERIOR DE ALUMINIO. CARPINTERIA INTERIOR DE OREGON O SIMILAR, EMBALDOSADO DE TERRAZO DE PRIMERA CALIDAD, COCINA Y BAÑOS ALICATADOS HASTA EL TECHO CON AZULEJOS DE COLOR DECORADOS. AMBAS CORRIENTES. GAS CIUDAD. CALENTADOR ELECTRICO DE 75 LITROS. MAGNIFICOS ACABADOS. (GARAJE) BUENAS FACILIDADES. PISOS CON 6 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y 2 ASEOS, (240 m²) PRECIO 1.600.000 PTAS.

SU PISO EN PASEO MARITIMO

PISOS TERMINADOS CON SALA-COMEDOR DE 51 M2., 5 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, 1 ASEO, COCINA, ETC. CALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO. 235 M2. CONSTRUIDOS Y 22 M2. DE TERRAZAS. PRECIO: 3.470.000 PTAS. PAGO A CONVENIR.

PISOS EN CONSTRUCCION ENTREGA GARANTIZADA SEIS MESES: CON 3 DORMITORIOS DOBLES, SALA-COMEDOR, COCINA GRANDE, BAÑO Y ASEO. SUPERFICIE: 100 M2. CONSTRUIDOS Y 60 M2. DE TERRAZA. PRECIO: 1.800.000 PESETAS EN 5 AÑOS.

CON 6 DORMITORIOS, GRAN SALON-COMEDOR, COCINA, 2 BAÑOS, 1 ASEO, SUPERFICIE: 186 M2. CONSTRUIDOS Y 40 M2. DE TERRAZAS. PRECIO: 3.000.000 PESETAS EN 5 AÑOS.

VENTA DE GARAJES APARTE: 200.000 PESETAS.

EDIFICIO PLAZA DE ESPAÑA

(Junto floristería Alemany)

VENDO ULTIMOS PISOS

Y despachos en el entresuelo

Directo del constructor al comprador. Informes: Teléfonos 212323 - 270112

INMOBILIARIA MISTRAL

ARAGON, 18 • TELEF. 21 49 11

ZONA SANTA CATALINA

2 dor. 250 mil entr. 10 años, desde 450.000.-

3 dor. 250 mil entr. 10 años, desde 600.000.-

ZONA FORTI

3 dor. 110 mil entr. 10 años, desde 390.000.-

3 dor. 200 mil entr. 10 años, desde 525.000.- exento

ZONA GENERAL RIERA

3 dor. 100 mil entr. 7 años, desde 510.000.-

4 dor. 150 mil entr. 7 años, desde 565.000.-

3 dor. 160 mil entr. 5 años, desde 400.000.-

ZONA SON ARMADAMS

2 dor. 100 mil entr. 10 años, desde 360.000.-

3 dor. 150 mil entr. 10 años, desde 675.000.-

4 dor. 180 mil entr. 10 años, desde 750.000.-

ZONA ARAGON

3 dor. 150 mil entr. 10 años, desde 550.000.-

3 dor. 150 mil entr. 5 años, desde 590.000.- exento

3 dor. 150 mil entr. 6 años, desde 650.000.-

ZONA CA'N PASTILLA

2 dor. A convenir, a 30 m. del mar 565.000.-

4 dor. A convenir, 1.ª línea 1.800.000.-

3 dor. 500 mil entr. 3 años, desde 1.400.000.- Arenal

VENDO SOLAR, Rotes Vetes, 2.324 m2; 750.000 pesetas. GESTORIA FERRARI; IN. CA. Tel. 329 (13)

CAMBIARIA parcela 3.700 m2. Son Sardina, por piso Palma, Llamar de 4 a 7 al 227344. Pedro Martorell. (18)

CALA LLOMBARTS y Almolina, vendo parcelas, facilidades, Son Amer, 16, Llombarts. (12)

CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m2; calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72 Teléfono 270090 (12)

COMPRO urgente, solar o chalet alrededor de 1.000 m2 sobre costa entre Andraitx y Formentor. S. F. Apartado Correos 1024, Palma. (19)

VENDO solar 1.500 m2 Cala Blava gran vista al mar o cambiaria por materiales para la construcción. Tel. 227181. (19)

VENDO solar 450 m2 en La Soledad, con facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1. Teléfono 224660. (34)

Locales

VENDO local completamente terminado en Playa de Palma, junto Hotel San Francisco. Informes, calle Ejército Español, 61. Arenal. (17)

ALQUILO local 100 m2 calle Héroes de Manacor, 421. Informes: Tel. 270275. (12)

LOCAL calle Pascual Ribot, esquina San Fernando. 175 m2; seis puertas arrollables cinco m. altura, 125/220 v. Antena TV. Pesetas 2.100.000.-. Facilidades. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. PL-23) (23)

VENDO LOCAL en Palma Nova, mucha clientela, con facilidades, o cambiaria por otro local en Palma. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1. Tel. 224660. (34)

VENDO local 450 metros, Arenal, 2.250.000, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (11)

DESPACHOS oficinas en Avda. Argentina, Exentos contribución. 450.000.- pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. PL-25) (15)

VENDO local zona Pedro Garra, 220 metros, exento. 1.150.000 contado. VALENTI San Miguel, 230. (11)

SE VENDE taller metalúrgico con teléfono 273503 y 12 caballos de fuerza motor. Informes: calle Semo, lera, 44. (16)

LOCAL EN EL ARENAL

VENTA O ALQUILER. calle 350. Edificio "LAS DELICIAS". TODO TERMINADO. Informes en portería o Tel. 215733.

Fincas

SOLAR en Son Sardina, 14 x 28, calle urbanizada, cerca pared, posibilidad agua y luz, vendo con facilidades. San Miguel, 56-1. Tel. 222919. (23)

CASITA en montaña, término Alaró, media cuarterada almendros y frutales, cisterna, vista panorámica. Apto fin de semana, vendo por 275.000. San Miguel, 56-1. Tel. 222919. (26)

VENDO fincas rústicas, grandes y pequeñas; huertos cerca de Palma; aguas en abundancia. Escriban Apartado 311 Correos Palma. (18)

TRASPASO magnífica tienda en Avda. Jaime III, por no poder atender, con facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1. Teléfono 224660. (21)

CASA estilo mallorquín, con 7.000 m2 de almendros, con posibilidad comprar agua pozo cercano. 1.500.000.- pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. RS-17). (22)

BONITA casa estilo mallorquín recién construida, todas comodidades, salón, comedor, tres dormitorios, dos baños, cocina despensa, Cte. 125/220 v., agua corriente, cisterna y gran depósito. 1.700 m2 de jardín; afueras Esporlas. Magnífica situación y vistas. Precio: 1.800.000.- pesetas. Facilidades. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. RE-14). (46)

FINCA montaña, a un km. del mar, casa antigua en buen estado, grande, capilla. Tres fuentes naturales. 80 cuarteradas, tres de huerto y las demás de pinar, algarrobos, encinas, almendros. Muy tranquila, magnífica vista. 8.500.000.- pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. RE-14). (42)

VENDO CHALET

En Urbanización Cala Blava a 100 m. de la playa, con 600 m2 de jardín, 3 dormitorios, sala-comedor con chimenea, baño completo, cocina con armarios, magnífica terraza. Precio: 1.300.000.- ptas.

VENDO APARTAMENTOS

Junto al mar bajada directa a la playa, completa tranquilidad, aparcamiento coches, con 2 dormitorios, sala-comedor con chimenea, magnífica terraza, cocina con armarios, baño completo, trastero y galería con lavadero. INFORMES: Calle Padre Bartolomé Pou, 103. Tel. 25 26 99

Traspasos

TRASPASO snack bar. Por no poder atender. Justo detrás Hotel Garonda. Calle Laud, s/n Can Pastilla. (16)

POR NO PODER atender traspaso cafetería a 100 metros playa Arenal. Facilidades. Tel. 290652. (14)

TINTORERIA - Lavandería, 2.500.000. Grandes facilidades. Tel. 333855. (10)

SE TRASPASA tienda con vivienda, bajo alquiler. Caro 110. Informes en el 106. (13)

TRASPASO bar barrada Son Gotleu. Tel. 273003. (10)

TRASPASO tienda en calle Marqués de la Cenja. Precio interesante. Informes: Teléfono 231121; de 2 a 4 ho. chidique Luis Salvador, 219 libre cualquier negocio, día pone 5 entradas, muy apropiado para técnicos electricistas, vehículos o similares. (18)

TRASPASO bar «Number One», equipado de primera calidad, buena terraza. Facilidades de pago: Calle Virgilio, 15-B Can Pastilla, por las noches. (20)

POR NO PODER atender traspaso Celler Bar Restaurante centro Palma, buen rendimiento, totalmente equipado. Razón: 254052. (16)

TRASPASO tienda en Can Pastilla primera línea totalmente instalada y decorada. Bartolomé Riutort, 35 (Entrega inmediata). (14)

OPORTUNIDAD: Traspaso local unos 80 m2. Calle Arres. Informes: Teléfono 224485. (23)

TRASPASO peluquería de señoras. Tel. 230195 (12 a 1) (10)

GRAN OCASION

Traspaso cafetería Pza. Gomila, Informes: Pza. Sta. Catalina Thomas, 51-3º piso, trato directo

VENTA O TRASPASO BAR BODEGA «EL CID»

C/. Mimosa - PAGUERA - Informes mismo.

Alquileres

APARTAMENTO en Calamayor. Junto golf 2 dormitorios dobles, con piscina. Tel. 252705. (12)

Arzobispo Miralles, 27 (10) ALQUILO local de nueva construcción 80 m2 con sótano de 160 m2 en Avenidas y cerca parada final Autobuses Arenal. Propio para bar o similar. Durante el primer año rebajo parte alquiler para compensar gastos instalación. Informes: 225446 y 215502.

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. Teléfono 21-66-80. (17)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

SE ALQUILA piso espléndido en Avenidas a estrenar. Informes: 225446 y 215502. (11)

EN ZONA Jaime III, alquiler ático amueblado por larga temporada, 3 habitaciones, teléfono, gran terraza. GOTTFIE, San Miguel 56-1. Tel. 222919. (21)

SE ALQUILA planta baja, ocho habitaciones sala comedor, cocina y patio con almacén, teléfono, fuerza motriz y salida dos calles. Precio 8.000. Informes: c/ San Magín, 269. Tel. 234589. Sólo mañanas. (30)

ALQUILER de televisores. Bolsa del Televisor. Plaza

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL; San Felipe Neri, 44, entlo. Tel. 221937 (16)

ALQUILO casa amueblada en Porto Colom, 2.000 mensuales. Informes: Luis Salvador, 74, Portería. (12)

ALQUILO oficina con teléfono, terraza publicitaria. Paseo Mallorca, 23. Informes: Portero. (11)

ALQUILO 2.º piso, amueblado, tres habitaciones. Informes: Murillo, 77, 1.º (10)

APARTAMENTO Can Pastilla, amueblado, disponible. ALEIX; Plaza Rastrillo, 9. (11)

PARA SUS VACACIONES

APARTAMENTOS EN SANTA PONS A

desde 2.000,- ptas por semana

Informes: VIAJES AZOR S A

Teléfonos: 21 36 97 - 22 42 20

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

PARTICULAR: Vendo chalet de 5 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, comedor con chimenea, salón, terrazas, cocina, garaje y jardín, en zona muy tranquila. Teléf. 235533. (25)

PARTICULAR: Vendo piso en construcción, en Avenida Conde Sallent, Edificio Buenos Aires. Tel. 235533. (13)

VENDO pisos de 2 dormitorios en construcción, junto iglesia San Sebastián. Se entregan pintados y con armarios en la cocina. Precio 395.000 ptas. entrada desde 80.000 y mensuales según entrada. Informes: Dameto, 31-2º. (Junto Pl. Progreso) (38)

VENDO pisos en Sta. Catalina, de 3 dormitorios, con calefacción y armarios en la cocina, arriba y abajo y pintados. Entrega para septiembre, precio, desde 635.000. Entrada 150.000. resto 10 años. Informes: Dameto, 31, 2º. (Junto Plaza Progreso) (38)

VENDO pisos locales en construcción de 2, 3 y 4 dormitorios, zona Pedro Garau, Reyes Católicos y Héroes de Manacor, precio desde 450.000; entrada 60.000; mensuales 3.000 ptas. Informes: Dameto, 31-2º. Junto Plaza Progreso. (35)

COMPRARIA planta baja con o sin piso entre Son Español a Son Rafiña, pago contado. Dirigirse facilitando detalles y situación. Apartado 300, Palma. (23)

VENDO admitiendo oferta urbana encima muralla espléndida situación libre. Informes: Miramar, 26, Palma. (13)

VENDO piso terminado de 4 habitaciones sin ascensor. Precio: 700.000; entrada 200.000, resto 10 años. Informes: Tel. 235155. (18)

MAGNIFICA oportunidad, particular vendo piso estreño, renta limitada, 3 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño aseo, lavadero cubierto, agua caliente, ascensor. En Plaza Pedro Garau. Precio 600.000. entrada 100.000 - 150.000. Resto convenir máximas facilidades. Informes: Sr. Escudé, Café Comercial, Avenida Alejandro Rosselló, 21. Teléfono: 221060, ó So. Corro, 145-2º. Sr. Ximénez. (50)

VENDO piso espléndido. Listo para habitar. Calle Ausias March, 81-2º. Teléfono 252411. (12)

ATICO, zona Cruz Roja. Tres dormitorios. 112 m.² terraza. 700.000 - ptas. Facilidad. Des. DARSER. Teléf. 231849. (Ref. P-313) (18)

GAN(A) Apartamentos en Magallú, llaves en mano por 850.000 ptas. contado. Informes: Tel. 222874 (14)

VENDO apartamento dos dormitorios amueblado, teléfono, 40 m.², mar, cerca Club Ca'n Pastilla. Precio: 565 mil. Tel. 227181. (17)

APARTAMENTOS SOMETIMES

Inmejorables condiciones, uno, dos y tres dormitorios, con piscina y garaje. **TODOS TERMINADOS.** Facilidades, grandes descuentos pronto pago. - Calle Acapulco angular Veracruz. Detrás Hotel CRISTINA. Informes: Teléfono 215733.

VENDO

ZONA BLANQUERNA

Local Comercial 400 m. 2 - Dos pisos 150 m.2 cada uno.

Libre inquilinos, llaves en mano, junto o separado. Posibilidad edificar cinco plantas más. Grandes facilidades de pago.

INFORMES:
Sra. COLOMA GARRIGA
Teléfono: 25 38 96. De 8 a 14.

PISO

tres dormitorios, Edificio "LAS DELICIAS" Espacioso, gran terraza, vista al mar, 60 metros. **TODO TERMINADO.**
Visítelo y comprobará. Informes:
Porteria - calle 350. ARENAL y TL. 215733.

INGLESES BUSCAN CHALET

Tres dormitorios, lugar tranquilo.
Preferencia Portals Nous. Alquiler varios meses. Considerarán compra
Llamar al teléfono 22 40 78.

SE BUSCA PISO

Grande, 4 dormitorios, céntrico, corriente 220 y 125, a partir 1 de octubre.
Ofertas por escrito a esta Administración
Número 21851

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

SAVA, motor B. M. C. con volquete. SAVA motor Barretros, ambos muy buen estado, calle Bolero 36. Cas Capiscot. (25)

Motocicletas

VENDO Vespa 150, toda nueva. Informes: Garaje Canals Mascaró, Palma Nova. (31)

OCASION. Por ausentarme, vendo Lambretta 175 cc. muy buen estado, barata. Informes: de 13.00 a 13.30. Tel. 222840. (18)

LAMPETTA. Todos los modelos y colores. Nuevas y usadas. Grandes facilidades pago Servicio completo. Alquiler Servicio Lambretta. FRAU General Riera, núm. 53 - 60. (24)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende Dodge Dart P.M. impecable; MG, Morris, Morris Trave, Iler; Citroen Break; R-10; R-8; Gordini; Simca GL; Seat 124; 1.500; 850; 800; 600-D; Siata, etc. Facilidad. Des. Gabriel Liabrés, 20. (32)

VENDO Citroen Tiburón, Seat 1.400 cc., 1.400, 600, Ford-17, todos superbaratos. Tel. 255491. (12)

PARTICULAR vende coche sport, descapotable en buen estado, dos capotas bien de precio. Informes: mañanas laborales de 10 a 13 h. Tel. 224650. (23)

PARTICULAR vende Dauphine a toda prueba por 25.000 ptas. Tiene radio instalada. Informes: Tel. 233169, ó soldado Iserrn Comas, 19-2º. (23)

GRUAS SALA

TELS. 224422-214953

AL CONTADO, particular compraría Seat 1.430. No importa esté o no exento lujo. Tel. 214740. Oficina particular 273523. (18)

PARTICULAR vende R-3 P.M. impecable. Facilidades. Tel. 222760 y 273523. (10)

IMPORTANTE

Vendo de particular a particular taxi con licencia Palma. Ofertas por escrito al: Apartado de Correos núm. 1197.

CASA DARDER, Fiat - Seat; Roselló y Cazador, 44; vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

PARTICULAR vende Seat 600-D impecable estado. Tel. 255405, días laborales. (10)

ANTIGUO coche Hotchkiss 2 plazas, descapotable, reconstruido impecable. Vendo Garaje Madrid. Bartolomé Pou, 118. (14)

VENDO Biscuter en perfecto e impecable estado. Tel. 251368. (10)

GRUAS SALA

TELS. 227722-214953

VENDO SEAT 1500, P.M., dos años; perfecto estado, Teléfono 251134; de 4 a 6. (15)

COMPRARIA permiso taxi. Teléfono 251134; de 4 a 6. (10)

comercial mallorca, s.a. Pascual Ribot, 62-64 (Es Fortí)

Conozca la gama completa de SIATA (La furgoneta prodigio)

HOY: Modelo PATRICIA



BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.**

Desean Trabajo

A HOTEL pequeño, ofrécese encargado español, 25 años, desempeñando actualmente dicho cargo. Trabajando en todos los cometidos, Referencias. Hablando y escribiendo inglés y conocimientos de francés, sueco y alemán. Apartado 464. Jerez. (31)

(2237) **GUIA** con experiencia, hablando español, francés, inglés y alemán correctamente, busca trabajo. Preferencia zona Cala Millor o Porto Cristo. Tel. 296, por las mañanas. (24)

(2234) **SE OFRECE** PARA DIRECTOR COMERCIAL, JEFE DE VENTAS, ADJUNTO O SIMILAR. Mallorquín 35 años, casado, serio, gran experiencia mercado balear. (Especialidad Alimentación y Hostelería). Coche propio. Escribir: Liabrés, Calle Honderos 112-5º-A o llamar: 25-10-09 de 12 a 13 horas.

Ofrecen Empleo

OFRECESE señora para cuidar portería o similar. Informes esta Admón. (10)

(4786) **SE NECESITA** para oficina señorita mecanografía, contabilidad y conocimientos del inglés, buen sueldo. Tel. 210267. (15)

(4801) **INTERESA** oficial administrativo, práctico en oficinas, servicio militar cumplido. Informes: Frigoríficos Moyá, Avda. Conde Sallent 2, Palma de Mallorca. (19)

(4788) **INTERESA** señorita de 18 a 25 años para ventas y auxiliar oficina y un aprendizaje. Galerías del Muelle, Olmos, 119. (20)

(4787) **SRTA.** secretaria receptivista con conocimientos de inglés y alemán, se necesita en Paguera, Teléf. 213044. (15)

(4773) **SE NECESITA** secretaria joven o señorita, de Dirección. Mecanografía, correspondencia, idiomas. Dirigirse a Viajes Cevasa, calle de San Jaime 4, en horas de oficina. (12)



DIARIO **Baleares**

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO

♦ 235710 ♦

* MAÑANAS DE 9 A 13'30 HORAS
TARDES DE 17 A 18'30 "

(4602) **APRENDIZ** o ayudante dependiente se necesita desde las 2 de la tarde hasta las 10 de la noche. Tienda Calzados Debra, Ca'n Pastilla. Buen sueldo. Tel. 261334. (27)

SE PRECISAN señoritas dependientes - maniqués estatura mínima 1'70 y aprendizas para casa de modas. Informes llamar al teléfono 232367 a horas de oficina. (23)

CONSTRUCCIONES (4839) **SE NECESITAN** oficiales albañiles primera, competentes. Informes: Capitán Crespi Coll, 55-2º, de 1,30 a 2,30 y 8,30 a 10,30. (18)

PELUQUERIAS (4843) **PELUQUERIA** de alta clase en Paguera, necesita oficial de primera 10.000 ptas. mensuales con excelentes propinas y aprendizaje. Peluquería JACQUELINE, Tel. Paguera, 105. (23)

(4752) **PRECISO** oficial (a) y aprendizas peluquería señoras. Estanco, 2. Teléfono 211699. (11)

(4710) **SE NECESITA** oficiala primera peluquera, calle Adrián Ferrán, núm. 27. (10)

(4617) **SE NECESITA** peluquera de 4 a 8 tarde, preferible con idiomas. Teléf. 233048. (13)

(4861) **SE PRECISA** oficiala en peluquería ARTU, Cala Millor. Bien pagada. (10)

SERVICIO DOMESTICO (4844) **SE NECESITA** chica servicio doméstico para dormir en la casa. Informes Tel. 227779. (13)

(4810) **SEÑORA** sola necesita chica para servicio doméstico. Informes: Tienda Mari-Rosa, Colón 22. Teléfono 213175. (14)

CARPINTERIAS (4882) **SE NECESITAN** carpinteros oficiales segunda. Informes: Antonio María Alcover, 84. (10)

(4883) **OFICIAL** carpintero, se necesita Padre Vives, 31. Bien retribuido, según aptitudes. (10)

MODAS (4731) **SASTRERIA,** Orellana Necesita ayudantes, bien retribuidas, trabajo fácil. Tel. 221127. Galería Jaime III 4-3º-B. (14)

(4826) **HOTEL** en Playa de Palma, necesita ayudante de bar y ayudante de cocina. Tel. 260543. (14)

(4837) **SE NECESITA** pinche y mujer limpieza. Presentarse en Hostal «El Grecó», calle Vista Alegre, 31, Porto PI (Palma). (18)

(4849) **PARA RAMO MODAS** se necesita representante con carácter enérgico y con idiomas. Mínimo 12.000 - pesetas garantizadas en tres días de trabajo efectivo. Teléfono 25.46.41. (24)

CHOFERES (4846) **SE NECESITA** chófer carnet segunda para Citroen. Informes: calle Serra de Marina, 5. Tel. 227779. (15)

(4842) **SE NECESITA** chófer carnet primera para conducir Jeep con remolque embarcaciones y realizar trabajos garaje (engrasas y lavados). Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (25)

(4860) **CHOFER** carnet especial, se necesita. Garaje Balmes, 96 calle Balmes. (10)

(4745) **SE PRECISA** chófer para Auto Taxi. Informes: tardes de 4 a 9. Tel. 227840, Sr. Covas. (14)

(4852) **SE PRECISA** joven, con nociones de antena y carnet de conducir de segunda. «Bazar del Televisora», Luca de Tena, 17-19. (17)

(4851) **NECESITO** taxista carnet Ayuntamiento, turno de día. Informes: Adrián Ferrán, 17-2º, tardes. (13)

(4492) **SE NECESITA** chófer de primera para reparto y operarios. Lavandería Diana, S. A. Regalo 107-109. (14)

(4691) **ALMACENERO** chófer, con carnet de segunda. Edad máxima 30 años. Presentarse en «Chocolate Sanchard». Calle Gilbert de Centellas, 57. Palma. (20)

(4790) **CHOFER** necesito con práctica para camión Barretros, Transportes Citre, Tel. 274567. Calle Luis Martí, 251, 3º. (16)

HOSTELERIA (4824) **BAR TROPIC** necesita chico, máximo 19 años para camarero terraza bien retribuido, Paseo Marítimo, 133. Tel. 237416. (14)

(4840) **SE NECESITA** ayudante de bar 15 a 18 años. Bar Granja; Mallorquina, Sindicato, 125. (14)

(4854) **SE NECESITAN** camareros y lavandera. Hotel Nacional. Paseo Marítimo. Tel. 232946. (14)

(4846) **HOTEL** en El Arenal, necesita mujeres planchar y mujeres para lavandería. Telefonar al 260540. (14)

(4836) **AYUDANTE** recepción, 17 años. Dominio inglés. Todo el año. Calvo Sotelo, 648. (12)

(4826) **HOTEL** en Playa de Palma, necesita ayudante de bar y ayudante de cocina. Tel. 260543. (14)

(4837) **SE NECESITA** pinche y mujer limpieza. Presentarse en Hostal «El Grecó», calle Vista Alegre, 31, Porto PI (Palma). (18)

(4852) **HOSTAL** Villa Sea, se necesita dos fregaplatos y un camarero para pasar vinos en comedor. Teléfono 232118. Camino Vecinal de Génova a San Agustín, núm. 85. (22)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177.**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

HOSTELERIA

(4417) SE NECESITA ayudante de conserje (señorita o caballero). Buen sueldo. Tel. 216300. (12)

(4782) BAR RESTAURANTE Aeropuerto, precisamos: camareros, sub-camareros, ayudantes camareros, de pendientes segunda, choferes primera y fregadores. Informes de 10 a 12 y de 16 a 18 Dirección de Personal. (29)

(4466) SE NECESITA urgente mujer para oficio de comedor, fregaplatos y aprendizaje de bar. Remuneración según aptitudes. Trabajo todo el año. Tel. 231605 (22)

(4730) HOTEL 3 estrellas en Playa de Palma abierto todo el año precisa camareros de comedor, camareras pisos y porteros servicios. Inútil sin referencias. Tel. 260541. (26)

(4808) CAMARERA pisos Trabajo todo el año. Hostal Lindamar. González Moro. 31. San Agustín. (12)

(4781) HOTEL a 24 kms. de Palma, precisa: 1 jardinero; 1 ayudante peluquera; 1 ayudante animador, hablando inglés y francés. Llamar al teléfono núm. 10. El Arenal, o escribir al apartado núm. 2. El Arenal (34)

(4760) CAFETERIA RENO, c/ Cicerón, 15, C'an Pastilla, precisa ayudante mostrador. (10)

(4720) HOTEL SAGA, El Arenal, necesita ayudante de camarero, camareras de comedor y fregaplatos. Tel. 610000/300. (16)

(4709) HOTEL Cala Ratjada, urge camareros, ayudantes comedor y cocineros. Muy bien retribuidos. Telefonar 54 Capdepera. (16)

(4771) SE NECESITA fregaplatos, restaurante El Túnel. Mar, 2. (10)

(4735) HOTEL FABIOLA necesita pinche de cocina. Tel. 268. Portals Nous. (10)

(4900) SE NECESITA ayudante de mostrador. Informes: Bar Lisboa. Plaza del Ollivar, 7. Palma. (12)

(4638) HOTEL ALMENDROS necesita camareras, mujeres limpieza y lavandería Tel. 260644. (10)

(4728) CAMARERO profesional conocimientos de idioma se necesita todo el año para Restaurante en Palma. Informes: Tel. 226062 (16)

(4704) HOSTAL VILLA SEA. Camino Vecinal de Génova a San Agustín, núm. 85, se necesita una camarera para habitaciones. Tel. 232118. (20)

(4504) SE PRECISA camarera comedor y mujer lavandería. Informes: Hostal Villa Marta, Luis Pábraga, 8. (Son Armadams) (16)

(4659) AYUDANTE de cocina se necesita, plaza todo el año Informes Restaurante 7 mares Apuntadores, 23 Tel. 226082 (17)

(4880) SE NECESITA ayudante cocina. Hotel Alcina. Paseo Marítimo. (10)

(4862) BAR BODEGA Maranto, necesita ayudante de camarero, inútil sin buenas referencias, calle 31 Diciembre, núm. 85. (14)

(4892) AYUDANTE barra y fregaplatos, se necesita Restaurante Bis-Bis, 3 Fray Juniper Serra, Son Armadams. (14)

(4537) SE NECESITA conserje de noche hotel tres estrellas en El Arenal con conocimiento idiomas francés e inglés. Informes: 260640. (19)

(4838) HOTEL ORLEANS, C'an Pastilla. Tel. 261974 Abierto todo el año, necesita camareras de comedor. Bien retribuidas. (16)

MECÁNICOS
(4794) SE NECESITA mecánico automóviles, oficial tercera y aprendiz primer año. Informes: Calle Antonio Ribas, 118. (16)

(4767) EMPRESA frigorífica, precisa mecánico-maquinista, edad unos 40 años, con referencias. Héroes de Manacor, 38. (14)

(4453) SE PRECISA mecánico electrodomésticos Vifa, 2a, 26 (10)

(4881) FABRICA de cdenas: necesita mecánicos y peones. Zavellá, 23. (10)

(4886) PRECISO oficial mecánico. Informes: Taller San Busquets, Calle San Vicente de Paul, núm. 89. (14)

(4572) COMYLSA

EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
Necesita oficiales albañiles y peones, se ofrecen destajos y tareas para informes, salida autobuses a las 6,30 mañana, junto bar Niza, en Plaza España, obra Edificio Calvo Sotelo 377 al 383 y Teléfono 22 44 77

(4858) HOTEL APARSUIT

En El Terreno
NECESITA CAMARERA
Teléfono 23 40 65

(4673)

SE NECESITA PERSONAL PARA LAVANDERIA INDUSTRIAL

— MUJERES
— APRENDIZAS
LAVANDERIA HOTELERA, S. A.
Calle Gremio Horneros
Polígono de La Victoria
Presentarse Sr. Pons de 9 a 11 y de 4,30 a 6.

(4853) COCA-COLA

PRECISA PERSONAL PARA SU NUEVA PLANTA
Presentarse en Juan Alcover, 96

(4855) AYUDANTE SECRETARIA

Con idiomas, español, inglés y sueco. Correspondencia y mecanografía. Sueldo, según aptitudes. Reserva a colocadas. Informes: GUYER, S. A. c/ 222 núm. 9. Tel. 25 46 40. Camp-Redó.

(4841) RADIO BORNE

San Miguel, 135 Palma
Precisa:
AUXILIAR ADMINISTRATIVA
Mayor 18 años
Conocimientos Contabilidad
Práctica en Mecanografía
Importante retribución según aptitudes
ENTREVISTAS de 9 a 1,30 SR. PALOU

(1034) MIRET, S.A.

Se precisa: Choferes carnet 1º y Personal fábrica. Buen sueldo y comisión Presentarse en Carr Vieja de Buñola, Km 2'800 (Cerca Polígono La Victoria)

(4876) DANONE

Precisa MECANICO OFICIAL PRIMERA para mantenimiento flota especialista en Motores Diesel.
Presentarse en calle 16 de Julio, esquina Gremio Albañiles (Polígono La Victoria)



(4495) SKANDINAVISK FLICKA

Onskas För lättamt välbetalt arbete
HYDRIA MODAS - Estanco, 8



(4496) AYUDANTE VENDEDORA

con nociones inglés
HYDRIA MODAS Estanco, 8

(4758) PRECISAMOS ADMINISTRATIVO SE SOLICITA:

Edad de 25 a 35 años
Conocimientos contabilidad
Muy práctico en mecanografía
Preferencia mallorquín
Inmejorables referencias.
SE OFRECE:
Remuneración anual de 130.000'00 ptas.
Interesados dirigirse por escrito a mano con Curriculum Vitae a:
A.A.S. C/ Fausto Morell 9-1º-2º Palma
ABSOLUTA RESERVA PARA COLOCADOS

(4699) IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO-A. departamento, facturación, práctico en mecanografía.
Balmes, 129-1º-1ª
Reserva absoluta para colocados.

(4874) CALDEREROS

MONTADORES, SOLDADORES
ELECTRICA OFICIALES 1º
Ayudantes que sepan puntear y cortar con soplete, serán bien retribuidos.
Presentarse laborables, de 10 a 1 y de 4 a 7 en calle Hugo de Rivesaltes, 4-6º-2º. (esquina Barón Sta. María del Sepulcro)
Teléfono 227086

(3343) Garaje SEGUI

Precisa TAXISTA Y MECANICO carnet 3º Bien retribuido. — Presentarse de 17 a 20 h Duquesa de la Victoria 35

(4883) IMPORTANTE EMPRESA

SOLICITA:
JEFE ADMINISTRATIVO
S. M. cumplido. Sueldo inicial mínimo 135.000.— Ptas. anuales.
Escribir a mano, historial profesional y estudios a: D. J. TORRELL Calle Andrés Felu, 22-4º-1ª. Palma de Mallorca.

(4791) PINCHES COCINA

NECESITA HOTEL TODO EL AÑO
Sueldo garantizado.
HOTEL SAN AGUSTIN Calvo Sotelo, 675

VARIOS

SE NECESITA agente de ventas introducido en la isla en artículos fumador, escriptorio, etc. Presentarse tardes de 4 a 7 en Comercial Mallorca. Calle Pascual Ribot, 62-64. (27)

(4410) DENTISTA busca enfermera nociones idiomas. Tous Maroto, 16. (Cerca Co. rreos). (10)

(4823) SE NECESITA pedón almacén, sueldo a convenir. Llamar al 270712 ó al 272023. (12)

(4879) PANADERO se precisa oficial, panadería Sastre. Pont d'Inca. (10)

LIMPIEZA alfombras, butacas, sin destapizar a domicilio, garantizamos. CONDE 226202. (10)

(4412) CERRAJERIA P. Llanás, necesito herrero para trabajar en la sección de aluminio. Informes: calle Sargento Moragues Vidal. Tel. 233820. (20)

(4832) PRECISO oficial fontanero. Cordelería, 52. Teléf. 217389. (10)

(3425) SE PRECISAN varias señoritas de 18 a 25 años trabajo por temporada. Fardes de 5 a 7. Sr Ferrer Tel. 270472 (21)

(4721) SE NECESITA ayudante almacén y peones. Edad máxima 40 años, servicio militar cumplido, con referencias. Héroes de Manacor, 38. (19)

SEÑORA o SENORITA. Verso memorable. Vd puede ganar buenos ingresos distribuyendo Cosméticos AVON en su tiempo libre. Llame al teléfono 253536 de Palma de Mallorca o escribir al Apartado 14.875 de Madrid. (32)

(4873) SE NECESITA limpia. cristales, sueldos elevados. Llamar al 237089.

INDEPENDIENSE Y GANE 20.000 pesetas mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil, de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a MATER. Muntaner, 81. Barcelona (27)

GANARA 500 diarias vendiendo maquinas calculadoras miniatura. Son metálicas Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una con tra reembolso de 215'50 para probar venta. Precio venta público 291 ptas. CONSTANTINO BURGO. Apartado, 1.219. Barcelona

(4812) MATRIMONIO joven extranjero, necesita sirvienta fija, presentarse calle Rubén Darío, 24-2º. (12)

(4696) CHICO

DE 15 - 17 AÑOS.
Se necesita para oficina. Imprescindible tenga nociones mecanografía.
Informes: calle San Miguel, 56-2º

(4863) SE PRECISA

FACTURISTA DE COMEDOR
Presentarse con informes al HOTEL NIXE PALACE
Edad, 18 a 25 años.

(4889) HOTEL TAURUS PARK

Necesita:
MUJERES DE LIMPIEZA Y CAMARERAS DE PISOS
Urbanización Cala Lomas — El Arenal
Teléfono 26 20 10

OTRAS SECCIONES

Fotografía

FOTOS SIMON, carnets al momento sin recargo C'an Faxina, 63. (Junto Pedro Garau) (13)

FOTOS CARNET, foto-copias, entrega inmediata, Fotos Santy, Jaime III, núm. 20. (12)

FOTOS CARNET

ENTREGA EN 15 MINUTOS
Olmos, 146, pral. (Central Copistería)

Hospedajes

PARA ALQUILAR piso en compañía, deseo formar grupo chicos jóvenes. Escribir Apartado 1.167 Palma. (14)

ALQUILO habitación para dos chicos que sean formales. Trato familiar, calle Caro, 45-1º-4ª. Santa Catalina (17)

ALQUILO habitación doble a matrimonio, con o sin cocina, o dos chicos. Calle final General Ricardo Ortega, en Víctor Pradera, número 32, 1.º, 3.ª (24)

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
- EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
- LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
- DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
- LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
- 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
- EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
- ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
- JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
- EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
- FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
- RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
- PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
- EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
- HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
- EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
- DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
- NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
- LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
- PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
- PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
- CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.

SERIE FORO DE IDEAS

- LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas.
- PUEBLO Y ESTADO, 25 ptas.
- LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente —con sinceridad esperanzada— en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
o en Gastambide, 59, Teléf. 2430001. MADRID-19

SU MEJOR VENDEDOR

SECCION * DE * ANUNCIOS ECONOMICOS

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

EXTRAVIADA perrita caniche color negro. Se gratificará devolución. Muebles Cañellas, Capitán Vila, 87. (13)

EXTRAVIADO pendiente trayecto Terreno - Magalluf. Gratificaré, recuerdo familiar. Tel. 571. (Magalluf). (11)

EXTRAVIADA máquina fotográfica «INSTAMATIC» KODAK. Gratificaré 200 ptas. Fomento del Turismo. (11)

DESAPARECIDO

Coche SIMCA VERSALLES, azul oscuro. PM. 20.502 de la calle Armadams. Gratificaré a quien de indicios de donde se pueda encontrar. Llamar a Inmobiliaria Brossa: Teléf: 222930 - 223865 - Esta Administración

Música

VENDO equipo voces «Selmer». Amplificador 100 vatios. Dos columnas 40 vatios. Tel. 225156, de 2 a 3. (17)

VENDO amplificador VOX AC-50 W. y guitarra GRETSCHE (Tennessy) precio interesante. Estado seminuevo. Informes: Sr. Garcia. Tel. 233007, de 1 a 8 tarde. (27)

Maquinaria

VENDO tres perforadoras alumbramiento aguas subterráneas Trafalgar, 2. Coll d'En Rebassa (10)

Enseñanzas

ACORDEON, GUITARRA, LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO, TEORIA. Estudie por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidades y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto-MOZART, Vergara, 1. Barcelona 7.

UNIVERSITARIO, da clases a domicilio. Tel. 250988. (10)

IDIOMAS. Especialidad en inglés, alemán, francés y español. Iniciación bachelierato y perfeccionamiento. Calvo Sotelo 274 El Terreno Tardes (18)

ANA MARIA ROMAGUERA FRONTERA, calle Bailén, 10, Coll d'en Rebassa, Tel. 27705, Licenciada Románicas, Inglés, Francés, Mecanografía. Interesaría dar clase en algún colegio. Agencia de viajes u oficina. (28)

SE NECESITA urgente profesora de inglés. Buena remuneración. Trabajo todo el año. Tel. 232706. (14)

IDIOMAS. clases individuales y colectivas. Lima 20 22 (Hostalet) Teléf. 27.32.40 (11)

IDIOMAS: inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecturas a domicilio. Costa y Llobera 42 3º. Teléfono 22.33.94 (13)

ACADEMIA - INSTITUTO TERMAN: Preuniversitario, Rey y áridas, Contabilidad, Mecanografía. Ricardo Ortega, 13 (10)

Radio y TV

ASKAR RIJON: Radio, T.V. técnica técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 23.43.04 (16)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

SERVICIO técnico. Oficina PERERA TELE - ESTADIO. Calle Francisco Martí Mo. n.º 30. Tel. 23.72.25 (12)

INSTALACIONES TV. P.M. U.F. garantizadas. Plaza Aronspe. Josep Miralles. n.º 7. Tel. 21656 (12)

REPARACIONES TV., garantizadas. DEMETRIO JORGE PERA; Plaza Arzobispo Miralles 27. Tel. 21.65.50. (10)

POLSA DEL TELEVISOR. Ofrecemos hoy: Philips 21", 5.000; Philips 17", 4.500; Vanguard 19", 7.000; G.E.E. 19", 7.000; Marconi 19" 6.500; Telefunken 23", 6.000; Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles 27. (33)

CONFIEENOS la reparacion de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. Antio. Tel. 21.71.25 (24)

Nautica

CUANSA, Motores marinos «VOLVO PENTA» Cruceiros CORONET, PENTA fuera borda. EPE, LARAYA OROSCO Remolques IMAF Reductores hidráulicos y mecánicas. Capitán Salom 13. Tel. 253333 (23)

PERKINS MARINOS, Casa mayor todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de recambios. Servicio post venta. Exposición permanente. Distribuidor exclusivo para Baleares. Salmotor S. A. calle Aragón, 165 y 169. Palma de Mallorca.

OASION: Vendo barca plástico a vela y motor «Seagull» todo nuevo. Informes: «Can Pescadora», Gran Mola, 95. Puerto Pollensa. (19)

ATENCIÓN las embarcaciones a vela o motor que Vd. de sea la tenemos a su disposición, vea nuestro extenso surtido y hallará lo que le interese. Grandes facilidades de pago. Admitimos carnets. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60.

VENDO lancha «Maravica» con Evinrude 40 h. p. Facilitada. des. Tel. 261644 (10)

MOTOR fuera borda, Johnson 5 H. P. Ricardo Anckerman, 37. (10)

PRECIO GANGA, Facilidades. Vendo Cruceiro 12,50 eslora; 3,35 manga; 1,60 puntal, equipado 2 Volvos de 110 H. P. cada uno Diesel. Velocidad normal, 12 millas y tonelaje 19 T. en perfecto estado. Puede destinarse a transporte de pasaje marítimo. Informes: Tels 222899 y 216585. (42)

CASA DARDEP

Motores «JULIMAT» y Motores JOHNSON. Roselló y Cazador, 44.

Lanchas GLASTRON CARLSON, INERGA Motores JOHNSON fuera borda. Cruceiros «P» «ZCO» y GLASTRON. Motores intra fuera Roselló y Cazador, 44.

eficiencia COMPARE JOHNSON Roselló y Cazador, 44.

Motores fuera borda DUCATI, económicos y PRECIOS.

Ventas

HERREROS. Vendo herramientas, soldadura eléctrica, muelas, berbiqui, yunque, etc. a precios de ocasión. Miguel Vidal Llana, 11. Santanyi. (18)

LISTO PARA EMPEZAR, vendo equipo completo aparatos peluquería, seminuevos. Informes: Sr. Bastida. Tel. 256817. (14)

POR ENFERMEDAD vendo en Palma Lavandería automática con limpieza en seco, a pleno rendimiento. Precio: 2.600.000 ptas. Escribir al 55.524 de esta Administración. (21)

CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 pesetas. CAMERERIA FERRER; San Miguel, 6. (11)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270090. (29)

ESTANTERIAS metálicas varios modelos. Isanda Beatriz de Pineda, 136. Teléfonos 274060 - 214482 (12)

GRAN LIQUIDACION televisores, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiodina, 7.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor. Nicolás de Paz, 28. (25)

VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Cok, 9. Palma. (10)

SE VENDE, por enfermedad, peluquería de señoras, zona muy comercial, gran clientela y facilidad, comprobar ingresos. Alquiler interesante. Informes: Eusebio Estada, 43, 2.º, 2.ª (22)

Compras

COMPRAMOS su televisor. COMPROMO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Paz, 25, A. (12)

usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21.65.50. (10)

COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos, calle Alfarrería, 9. Tel. 215747 y 274889 (12)

Varios

ABRILLANTADO de pisos mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Tel. 271298. (10)

GUARDAMOS sus alfombras. Teléfono 22-27-00 (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 222700. BENMA (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas, a domicilio. BENMA. Tel. 22-27-00 (10)

PINTURA decoración Gafeta, empapelados apartamentos y comercios, seriedad y garantía. Rapidez. Tel. 270609. (14)

MALETAS arreglamos, maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas Bosch, 8. Tel. 217715. (10)

SE OFRECEN pintores decoradores y empapeladores, calle San Elías, 9. Teléf. 210632. (12)

SE ARREGLAN somiers a domicilio. Tel. 233093. (10)

URGENCIAS fontanería, calle Uetam, 47. Tel. 261165. (10)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones Zavela, 21. Teléf. 22-73-53 (10)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encerar. Tel. 25-10-28 (10)

MUEBLES DE FORMICA, a medida, para cocinas; entrega rápida. Precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH; calle Femenias, 67 (Palma). (16) 118 Tel. 25-32-56 (16)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1.º. Sastrería MARQUES (20)

EMPRESA ART, de pinturas empapelado, estuca, revoco y blanqueo. Presupuestos gratis. Incluido festivo. Teléfonos 270585 - 221111 (16)

MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle 1.ª

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. OLMERCIAL MORRO; calle Archiduque Luis Salvador,

PINTURAS y emblanqueos. Abrines, Dámaso Calvet, 20, 1.º-2.ª. Tel. 234325. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 22-27-00 (13) n.º 17 (11)

CRISTALERIAS y escaparates: su limpieza y conservación «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (12)

BLANQUEADORES: Con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladró, n.º 36. Teléfonos: 215747 - 211732. (12)

SE VENDEN

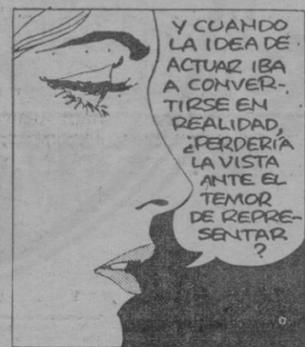
Estanterías y mostradores, tienda frente

Correos. Razón:

NACAR, S. A. Avda. Jaime III, 115.

« KING FEATURES SYNDICATE »

EL DR. KILDARE • Por KEN BALD



ALMACENES cañellas



autoservicio de selección

Nuestras secciones frigoríficas permiten que Ud. pueda adquirir cualquier artículo de alimentación en inmejorables condiciones y también puede ofrecerle cualquier tipo del champaña

CODORNIU

completamente frío, justo para poderlo saborear.



VISITE TAMBIEN, NUESTRAS SECCIONES DE:

CAMPO Y PLAYA
PERFUMERIA · CAMISERIA
NIÑOS · DISCOTECA
SEÑORA Y CABALLERO

ALMACENES
cañellas

Paseo Generalísimo, 34 y 36 - (BORNE)



OPINIONES

UN ASPECTO EMINENTEMENTE SOCIAL DE LA LEY DE EDUCACION

En tanto la nueva Ley General de Educación pretende reformar los sistemas de enseñanza y formación profesional, a fin de poner a España al nivel de los países modernos, hemos de decir que, ante todo, la Ley viene a cubrir unos objetivos eminentemente sociales.

Pero entendemos que existen en ella apartados que reflejan de manera especial su manifiesta voluntad de justicia, tal vez porque se busca, a través de ellos, atender a necesidades más visibles de nuestro pueblo. Nos estamos refiriendo a la Educación Preescolar, que, dentro de los niveles educativos propuestos por la Ley, encuentra una preocupación de primer orden.

La Educación Preescolar —anterior a la Educación General Básica— comprenderá hasta los cinco años y estará dividida en dos etapas. Una, para niños de dos y tres años que se llevará a cabo en el Jardín de Infancia y que tendrá un carácter semejante a la vida del hogar, y una segunda

etapa, para niños de cuatro y cinco años, cuya formación se realizará en la Escuela de Párvulos y se tenderá a promover las virtualidades del niño. La Educación Preescolar será voluntaria (la General Básica es obligatoria) y en los Centros Estatales donde se imparta será gratuita; lo mismo que en los Centros no estatales que soliciten el concierto.

Nos encontramos, pues, —y a esto queríamos llegar— con que la nueva Ley de

Educación viene a solucionar uno de los problemas más agudos que se presentan en los sectores sociales rurales y obreros. Sabido es que en las zonas agrícolas y, en general, en las de economía más humilde, la madre comparte en muchos casos sus funciones hogareñas con las del trabajo en la fábrica o en el campo. Sabido es, también, que en estos sectores laborales se prodigan las familias numerosas y el número de niños en edad preescolar refleja un alto índice. En consecuencia, la atención que

esos niños precisan no es siempre la justa y necesaria, porque la madre, por muchos esfuerzos que haga, no puede conjugar debidamente su esfuerzo por ganar un jornal con el de atender el hogar en todos los momentos del día.

En estas zonas geográficas se imponía desde hace mucho tiempo la necesidad de crear Jardines de Infancia y Escuelas de Párvulos que, por unas horas, sustituyeran a la madre en sus funciones. Esto es lo que dentro de los grandes objetivos sociales que la Ley de Educación viene a cumplir, correrá a cargo de la Educación Preescolar. Quienes conozcan la situación en que se desarrollan los hogares obreros y rurales, pueden, mejor que nadie, estimar el valor de la medida. «La insuficiencia de instituciones de educación preescolar, especialmente en zonas obreras y rurales», es uno de los problemas que el Ministro de Educación y Ciencia señalaba, a la hora de justificar en las Cortes la necesidad de la reforma educativa.

EL FUTBOL Y LA POLITICA

por JESUS VASALLO

AHORA que estamos en verano y no hay fútbol y la política se reduce al mínimo, es cuando podemos hablar de ambos cosas con ecuanimidad. Esperemos que el calor no nos incite a ser apasionados, porque esta manera de producirse es típica tanto de los hinchas deportivos como de los políticos. Está de moda relacionar ambos términos y ello ha alcanzado límites que ni siquiera podíamos sospechar, con la inflación futbolística que hemos soportado estoicamente durante las últimas semanas. Nos consuela saber que los Campeonatos mundiales se celebran cada cuatro años. Veremos lo que pasa cuando se disputen en Munich. En Hispanoamérica, asaltada por problemas de todo tipo, la teoría que liga la actividad de los políticos con la de esos muchachos que galopan ante un balón, alcanzó altas cumbres dialécticas.

Por lo general se decía que el fútbol era tapadera de la política. Es decir, que se le daba a las masas como antiguamente el pan y el circo y después el pan y los toros, para que olvidasen otras cuestiones. Con perspicacia Orti Bordás, al ser interrogado en un estadio, aclaró que él no estaba de acuerdo con esa creencia, pues ahora hay mucha política y el fútbol sigue siendo bueno. Naturalmente, lo mejor sería que esas dos manifestaciones del vigor intelectual y físico del hombre, fueran siempre impecables. Pero se encuentran sometidas a la acción humana y por ello poseen sus lógicos defectos. Aunque en ocasiones se sirvan mutuamente.

Desde luego no cabe duda de que la atracción popular por el fútbol supera cuanto uno pudiera imaginar. Los primeros y resonantes triunfos del Perú hicieron olvidar los terremotos. No se rezaba por los muertos sino por los once de México; después se lloró por la derrota y Didi no tuvo fuerzas para volver. De ahí a interpretar que se hace política con los partidos y con las selecciones nacionales, media un abismo. Pensar que se clasifica a Israel y se elimina a Corea con premeditación y alevosía, me parece exagerado. A nadie se le ocurriría creer que España no llegó porque le pusieron la proa entre bastidores. Nuestro conjunto falló en la fase previa y más tarde hemos comprobado el triste papel que hubiera hecho al enfrentarse con los potentes equipos en litigio.

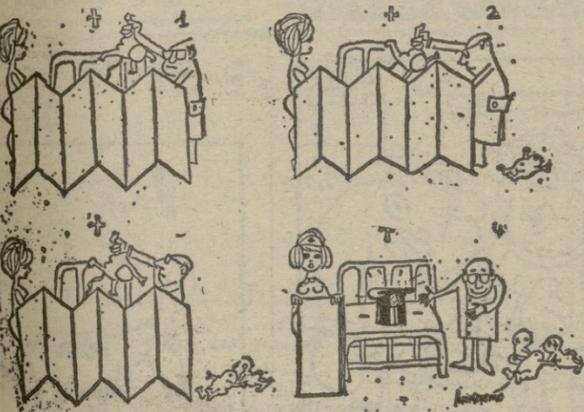
Otra cosa es que, con carácter excepcional, algunos políticos utilicen similes futbolísticos encajados en la terminología corriente, para hacerse entender. Al hablar de las asociaciones políticas, Fernández Miranda recurrió al ejemplo del fútbol, donde hay un campo y unas reglas para el juego; unas normas y un equipo arbitral para que las vigile y todos se atengan a ellas. Ya se sabe que el espectador suele discrepar de sus decisiones, pero sin ese orden preestablecido, no podría jugarse ningún encuentro.

Luego está el natural oportunismo. Si Honduras y El Salvador llegan hasta la mini-guerra por un partido de fútbol con numerosas bajas, no se estimará ingenuamente que es por el hecho en sí, sino por intereses subrepticios habilmente manejados. En aquellas tierras hay que cultivar la agitación con el primer argumento que caiga al alcance de la mano. Que Fanfani se retrate con su italiano equipo en el estadio azteca, no tiene porque sorprender a nadie. Y si cuando pierde las elecciones, Wilson no se explica la derrota porque en el conjunto que perdió contra Alemania no había ningún laborista, ello no pasa de ser una típica humorada británica. Si en España en esos casos se destituye al entrenador no estamos tan distanciados del pueblo inglés como para que este se desquite lanzando por la borda al gobierno en pleno.

Dejemos a un lado los secuestros, Raptar a Di Stéfano, como a cuatro jugadores chilenos —esta vez por universitarios que quieren practicar deportes y han empezado por el que se halla a la orden del día— es algo bien distinto, pero segazmente utilizado. El periodista Luigi Bernardi llegó a afirmar que una patada podría salvar a una nación. Se refería al Uruguay. Si el equipo ganaba, la gente olvidaría la crisis que atravesaba; si perdía, el desastre. Sucedió esto último y nada irreparable ha venido hasta ahora, aparte de la ya normal actuación de los guerrilleros «tupamaros». Siguiendo esa teoría el régimen del Brasil, tan combatido últimamente incluso fuera de su casa, por su propio arzobispo Cámara, estaría de enhorabuena. El presidente Garrastazu manifestado que el secuestro del embajador Hollenben era otro objetivo de los agentes comunistas para perturbar la tranquilidad de la nación cuando vibraba patrióticamente emocionada con los cabezazos de Pelé. El carnaval de la victoria pudiera terminar ahora hasta con la ira del cinematógrafo Glauber Rocha. ¿Trampas, para qué? Ganaron los mejores y el resto es vanidad.

Amigos, no más divisiones en torno al fútbol. «El deporte debe unir, no dividir», dijo Pablo VI. Que los jugadores contendián pacíficamente, en competición sana y alegre, con lealtad y generosidad. En espectáculo que confronte niveles técnicos y demuestre el compañerismo. Que estreche lazos entre los pueblos. Abajo la violencia, incluida la que últimamente a través por algunos de nuestros campos. De momento, Argentina y España jugarán todos los años el 12 de octubre, la fraterna Copa de la Hispanidad. Veremos como está el patio dentro de doce años, cuando nos toque a nosotros —fútbol a un lado política a otro— organizar ese gran festejo universal del cuero perseguido sin cuartel. Esperemos que los muchachos de Kubala puedan competir y cuando menos, salvar el honor nacional. Hemos entrado en el tiempo de la participación. En definitiva, lo importante es aquello que para hacerse famoso, dijo Cubertin.

(PYRESA)



VOLUNTAD ESPAÑOLA DE CREACION

Las épocas estivales son siempre propicias a la meditación, a la reflexión y al balance. En realidad, el verano concluye con el año político, que vuelve a abrirse a fin del otoño. Es inevitable, por tanto, realizar en este tiempo como un recuento del camino recorrido, una valoración de la tarea que se ha cubierto. Pero se corre, aquí un peligro; e peligro de advertir tan sólo, los hechos concretos, descolantes de cada curso. La ocasión ha de ser propicia, además, para una contemplación, en perspectiva, no sólo del recodo que se dobla, sino también del sentido, de la dirección y de la finalidad del camino, entero. Si quisiéramos definir el empeño histórico que caracteriza el Movimiento Nacional, nada sería más adecuado que el recuerdo de unas palabras del Ministro Secretario General, el recuerdo de unas palabras del Ministro Secretario General, el Torcuato Fernández-Miranda. «La Patria se posee en la medida en que existe una solidaridad colectiva: un trabajo común, una voluntad decidida de conquistar para nuestro pueblo las últimas fronteras históricas. Desde hace treinta años estamos empeñados en esa tarea».

En efecto: ese ha sido el gran tema español del tiempo de la paz de Franco. Construir una Patria, hacer realidad esa común tarea, realizada desde una común esperanza, sin la que la Patria no existe. Y hay que decir que es éste un empeño transformador, revolucionario; porque supone una rectificación profunda de una línea de decadencia y de pesimismo que había llegado, antaño, a caracterizar la política española. «No ha sido nunca fácil para los españoles poseer de verdad una Patria», añadía el Ministro. Y así ha sido realmente. Porque no ha sido fácil lograr en nuestro país una auténtica voluntad de solidaridad, de hermandad, de comunidad de esfuerzos y, lo que es igualmente importante, de comunidad de esperanzas.

De ahí que todo lo que sea forjar la solidaridad equivaiga a forjar la realidad de la Patria española. De una Patria que hay que hacer más fuerte y más firme cada día. De una Patria a la que hay que enriquecer con trabajo y amor, con unidad y justicia, con solidaridad y libertad. En el proyecto comunitario de todos los españoles, traducido en esfuerzos y en aportaciones constantes, ningún aspecto es pequeño, ninguna contribución mínima, cuando tiene como fin acrecentar la solidaridad. Por eso ahora cuando doblamos una etapa del camino, ciertamente importante, plena de visibles resultados, es conveniente pensar en que cada una de esas cosas logradas, en que cada una de esas tareas cumplidas que serán sin duda perfectibles, pero que están inspiradas por el afán de la solidaridad, ha servido para hacer más real, más tangible, más hermosa, la imagen de España entendida como quehacer, como solidaridad activa; entendida en suma, como Patria.

Lea «BALEARES»

Costa d'en Blanes
ZONA RESIDENCIAL
VENTA SOLARES

informes: SAN FELIÓ 9 · tel. 214299 · Palma

GARTAS AL DIRECTOR

LOS AUTOBUSES DE PALMA

INFORME DEL PRESIDENTE DE LA COMPAÑIA

Sr. Director del Diario «BALEARES»

Ciudad.

Me refiero al conflicto que inesperadamente se ha presentado en esta Compañía, promovido por los chóferes de la misma, paralizando los Servicios Públicos de Transporte de Viajeros de la ciudad.

Hasta hoy hemos guardado silencio, pero en vista de lo publicado hoy en la prensa por los Ilmos. Sres. Delegado de Trabajo y Delegado de Sindicatos respectivamente, y de cuyas declaraciones he de decirle que me parecen muy correctas, creo cumplir con mi deber al rogarle publique en el Diario de su digna dirección lo siguiente:

En efecto, esta Empresa pasa por unos momentos muy delicados en cuanto a su marcha económico-financiera, y ello por las causas que a continuación se expresan.

En 1965 fue obligado la Firma de un CONVENIO COLECTIVO SINDICAL, que suponía, un aumento de gasto de personal y Cargas Sociales de más de DIECISIETE MILLONES (17.000.000) DE PESETAS ANUALES, en aumento progresivo, dadas las obligaciones a cumplir por la Empresa, hasta alcanzar una cifra aproximada de más de DIECIOCHO MILLONES (18.000.000,—) DE PESETAS anuales. Este Convenio empezó a regir a principios de 1966.

Como es sabido, estas Compañías no tienen otros ingresos que lo que suponen las TARIFAS autorizadas que pueden aplicarse en los billetes que deben pagar los usuarios; pues bien, en 12 de agosto de 1966 se solicitaron las correspondientes Tarifas, y después de superar muchos obstáculos, se consiguió, no ya las Tarifas solicitadas, sino un VEINTE POR CIENTO (20 %) de aumento sobre las vigentes. Esto aconteció en 31 de enero de 1967, cuando ya la marcha económica empezaba a resentirse seriamente.

Pero sucedió, que después de muchas incidencias que no son del caso explicar, un mes después, 1º de marzo de 1967, las citadas Tarifas nos fueron anuladas, aún cuando con promesas verbales de que inmediatamente nos serían concedidas nuevamente; pero lo cierto es que hasta el día de la fecha no lo hemos podido conseguir, es decir, que después de 5 años de haber firmado el CONVENIO COLECTIVO SINDICAL, esta Sociedad ha tenido que soportar una situación realmente grave, alcanzando hoy un déficit de unos SETENTA MILLONES (70.000.000,—) DE PESETAS.

A nadie se le puede escapar la gravedad de la situación, cada día en aumento; y si ha podido sostenerse la Compañía, ha sido gracias a que el dicente ha ido AVALANDO importantes operaciones comerciales y bancarias y haciendo préstamos a la Empresa en efectivo de importantes sumas, alcanzando en estos últimos 8 meses unos DIEZ MILLONES (10.000.000,—) DE PESETAS aproximadamente, siempre con la esperanza de que nos llegaría de Madrid la correspondiente ayuda, y muy especialmente las TARIFAS. Esta Compañía no tiene subvención de ninguna clase, ni tampoco recibió ayuda económica de ningún centro oficial, al transformar y modernizar los Transportes Públicos de viajeros de Palma de Mallorca en 1957/58.

Me complazco en adjuntarle fotocopias de los documentos de cuando nos concedieron las Tarifas, 31 de enero de 1967, y de cuando nos las anularon, 1º de marzo de 1967.

Desde aquella fecha el coste de la vida ha subido de manera extraordinaria en todos los aspectos, y como es lógico, tanto la Empresa como el personal de la misma, parece tener los mismos derechos que los demás en el sentido de nivelar sus presupuestos respectivos de gastos con los ingresos correspondientes con la subida del coste de la vida.

Han sucedido muchas otras cosas que harían interminable esta carta y que dejamos para otra ocasión, pero cuando parecía que todo iba a resolverse favorablemente, de improviso nos hemos encontrado con el conflicto actual promovido por los chóferes de la Empresa, y en honor a la verdad, incomprensible, ya que venían cobrando las quincenas conforme costumbre desde hace más de dos años, y aún se concedían en algunos casos algunas gratificaciones, percibiendo la mayoría de los chóferes cantidades que oscilan entre DIEZ MIL A QUINCE MIL (10.000,— a 15.000,—) PESETAS mensuales.

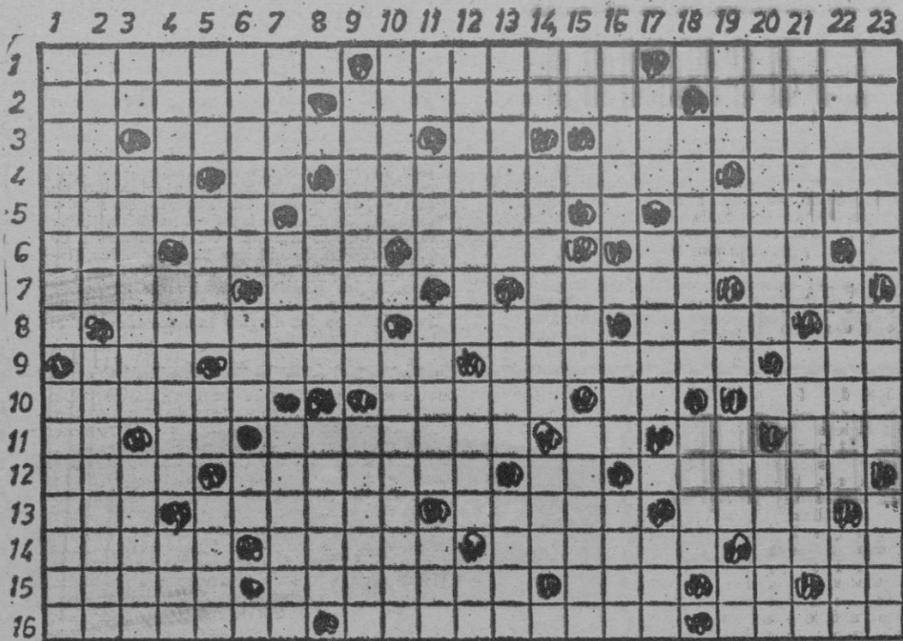
Con gracias anticipadas se repite de Vd. suyo affmo. saludándole cordialmente.

Palma de Mallorca, 25 de Julio de 1970.

Fdo.: Francisco Alcover

HOY, 36 PAGINAS

CRUCIGRAMA TABLERO

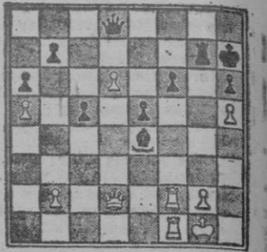


HORIZONTALES. — 1: Esforzado. Una de las cinco partes del mundo. Sustancia astringente. — 2: Canto de alegría pascual entre los judíos y los cristianos. Concupina turca, plural. Parte inferior muy central de la espalda, plural. — 3: Símbolo químico. Utilízase. Al revés, reflexivo. Suavizante. — 4: Justos descos de venganza. Nota musical. Descompóngalo. Al revés, desafío. — 5: Mamífero rumiante indígena de África. Ermitaño. Punto cardinal. Cambialo de rumbo. — 6: Nombre de mujer. Atrevióse. Al revés, parte de la mano. Bogad. Mil. — 7: Piedras duras. Entrégale. Punto cardinal. Limpian. Al revés, ayuntamiento de la provincia de Lugo. — 8: Guarismo. Amatoria. Toma para sí. Al revés, disposición. Artículo. — 9: Al revés, hijo de Anio, rey de Delos y de Doripa. Sin valor. Planta acuática. Lugar de la provincia de Gerona. — 10: Especie de escaño con respaldo (invertido). Valle de la provincia de Burgos, plural. Nota musical. Silba. — 11: Nota de la escala musical. Campeón. Dices en voz alta un discurso. Repetido, madre. Dativo del pronombre. Al revés, interpreta. — 12: Novillo joven. Denunciar. Dios egipcio. Período de tiempo. — 13: Enfermedad. Superficial. Apunta. Al revés, que niega la existencia de Dios. Punto cardinal. — 14: Falsa deidad. Infierno. Nombre de mujer, en diminutivo plural. Parte del tejado. — 15: Padece cierta afección. Vestiduras eclesiásticas. Emperador. Lengua provenzal. Nota musical. — 16: Entrañas del animal. Afianzado. Dominio.

VERTICALES. — 1: El vendedor de mani.

Ermitaño. — 2: Grito lastímero. Intervenidos. — 3: Punto cardinal. Ciudad de la provincia de Málaga. Pone losas. — 4: Engañada. Terreno arenoso. Al revés, contracción. — 5: Plural de letra. Parte baja del escenario. Campeón. Al revés, costumbres. — 6: Ayuntamiento de la provincia de Alava, plural. Movimiento nervioso habitual. Nota musical. Símbolo químico. — 7: Precio oficial. Al revés, lecho de las aves. Envío. — 8: Guarismo. Punto cardinal. Al revés, decreto del azar. Al revés, récele. — 9: Al revés, consíentelo. Antifaz. — 10: Ladrillo sin cocer. Punto cardinal. Copiabas. — 11: Repetido, madre. Al revés, distrito del Japón. Membrana de los peces. Al revés, diosa mitológica que convertía las cosas en vino y que ella fue convertida en paloma. — 12: Predestinados para alcanzar la gloria. Al revés, valle de Santander. Símbolo químico. — 13: Verisíficite. Cases. Al revés, gastan. — 14: Al revés, afirmación. Personaje de la ópera Aida. Bebida alcohólica. Símbolo químico. — 15: Doscientos. Consonante. Arbusto de hojas purgantes. Das perfecta unión a los colores. — 16: Ciudad de Wurtemberg. Punto cardinal. Antiguo Gobierno de Rusia. Sujetad. — 17: Al revés, dativo del pronombre. Al revés, criticar. Punto cardinal. Círculo. — 18: Consonante. Punto cardinal. Hospedaje en los caminos. Intérpretes. — 19: Yerno de Mahoma. Al revés, nota musical. Consonante doble. Nombre de letra. Al revés, río de Italia. — 20: Sintíerala. Consonante. Acometo. — 21: Copiado. Que sucede cada bienio. Quinientos. — 22: Nuevo. Entrada de un teatro. Cerveza inglesa.

PROBLEMA DE AJEDREZ



He aquí una posición obtenida por el gran maestro ruso Boris Spassky. ¿Cómo pueden las blancas (que mueven) decidir de un modo brillante la partida?



- 30 5J 4K 5I 3A 2O 3J
 - 4F 5E 2L 5F 4A 3E
 - 4I 1F 2H
 - 3K 4M 1G 4C 3O
 - 3F 1L 4B 3I 2J 5G
 - 3M 2M 5K 4D 2D
 - 3H 1H 2E 1D 4J 1I 2G
 - 1K 3G 2C
 - 4L 2I 4O 3D
 - 1M 4E
 - 2A 5H 1G
- Boxeador español contemporáneo.
Estrecho que separa las islas de Yeso y Nipón, Japón.
Personificación de los Estados Unidos.
Villa de la provincia de Lugo.
Existiré.
Periodista y político argentino diputado y senador en 1893.
Collar de cuero relleno de borra paja, etcétera.
Planta vivaz, trepadora.
Cosa grande.
Observa.
Nombre de una consonante.

JEROGLIFICOS



¿POR QUE ME HICERON REGALO?



¿A QUIEN AYUDA EN SU TRABAJO?



¿TIENES ESPERANZA?

OCHO ERRORES



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LE DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

SOLUCIONES EN LA PAGINA SIGUIENTE

La Dirección del RESTAURANTE NEPTUNO

Tiene el honor de participar a Mallorca que en breves fechas ofrecerá sus servicios

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY DOMINGO, 26 JULIO
5'45 TARDE

FANTASTICA CORRIDA DE TOROS

6 TOROS DE TORRESTRELLA 6

Manolo CORTES
Dámaso GONZALEZ
«MARISMEÑO»

Venta de localidades: Plaza de Toros, Telfo. 255245. — Rincón Taurino, Telfo. 226139

DIARIO Baleares

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 23

NUESTROS TELEFONOS

- REDACCION 235940
- ADMINISTRACION Y TALLERES (TRES LINEAS) 231177
- PUBLICIDAD 235740
- SUSCRIPCIONES 231177
- CIERRE 232186
- DIRECCION ADMINISTRADOR 236382
- CONTROL TIRADA

LA MUJER EN LA CIUDAD

¿QUE QUIERES, QUE QUIERES?

CUANDO una madre tiene dos o tres hijos pequeños, la pregunta, ¿qué quieres? es pronunciada por sus labios infinitas veces al día.

Se cree generalmente que a un niño — o a varios — una vez atendidas sus necesidades, se le deja entretenerse a su modo, y que, mientras tanto, ella podrá atender a su trabajo.

Peró el niño, o los niños, lo que quieren es que la madre no les deje, esté con ellos y juegue con ellos. La siguen, cogen sus cosas dejando sus juguetes, lloriquean reclamando así su atención. Ella les toma en brazos, repitiendo incansablemente ¿qué quieres, qué quieres? El niño señala o pide cualquier cosa, sólo por obligarla con su autoridad. Mientras es posible, ella se lo da, esperando tranquilizarlo. Pero el niño tira el objeto y pide otro. Y así se va oyendo ¿qué quieres? ¿qué quieres?

El niño quiere así, por lo menos la madre pendiente de él, y se acostumbra a pedir lo que no desea, sólo porque se lo pegan continuamente. El no sabe traducir su instinto en palabras no sabe decir, quiero estar a tu lado sentirme protegido con tu presencia, ejercer mi necesidad de movimiento y mi continua curiosidad cerca de ti.

Peró la madre, que ha de saberlo y evitar el exceso de la continua sed de atención, pidiéndole qué quiere. La madre, mientras acude a las necesidades diarias y perentorias del niño, que son; vestirlo, darle de comer, velar que

cumpla con limpieza y orden su función testimonial, sacarle de paseo si no dispone de jardín, procurar que duerma lo necesario durante la noche, y durante el día, debe enseñarle a estar ocupado.

Esta enseñanza no cuesta nada, porque la criatura, desde que empieza a comprender, tiene muy claro y definido el instinto de imitación. Si la madre recoge hortalizas del huerto, el niño sostiene la cesta muy gustoso, después, se las irá dando mientras ella las lave o las monde. Secará cubiertos, limpiará el polvo de las sillas. Irá a buscar la pala o la escoba. Coserá en un retal si ella cose, escribirá o mirará las imágenes de una revista si ella lee o escribe. Con un poco de maña, costará mucho menos trabajo el contar con él en lo que se haga que el irle sirviendo juguetes u objetos según sus peticiones, y tener que pensar qué estará haciendo cuando no se le ve cerca o no se le oye lloriquear.

Si él colabora con su esfuerzo, se acostumbra a obedecer, por el afán que quiere hacer bien lo que la madre también hace, y en vez de dictar órdenes se va aprendiendo a recibirlas.

Cuando los niños viven en estrecha relación con la madre, durante su primera infancia, aprenden a explicarse con ella, y también poco a poco con los demás, y se evitan estas tremendas introversiones que a veces sorprenden que hayan podido cobijarse tras los que hasta entonces se creyeron claros ojos infantiles.

Mercedes V. MESTRES

MAQUILLARSE ES UN ARTE

QUE SUELEN OLVIDAR LAS MUJERES MAYORES DE 40 AÑOS

MUY POPULARES

UNA importante firma internacional de cosméticos dice que la mayoría de las mujeres de más de 40 años — y en algunos casos de 30 — están muy atrasadas en cuanto a maquillajes y peinados. Aparentemente la industria cosmética ha cambiado tanto durante los últimos 10 años que una mujer, cuando tiene tiempo para dedicarse a su arreglo personal, después de haber criado a sus hijos se encuentra con la duda de comprar productos nuevos, que nunca había usado antes. En un caso así, lo peor que puede hacer es copiar a las "modelos" que dictan la moda.

¿Sabe cómo sacar el mejor partido de sí misma — como hacer resaltar su atractivo, renovándose con el uso de cosméticos y los últimos peinados?

Si tiene más de 40 años, lo probable es que no sepa. Según una importante firma internacional de cosmética, el 75 por 100 de mujeres de más de 40 años siguen usando maquillaje de hace 20 años — cuando se usaban polvos y barras de labios oscuras.

"El caso es", dice un representante, "que los cosméticos han cambiado mucho en los últimos 10 años. Y lo triste es que las mujeres de más de cuarenta años, y en algunos casos de 30, tienen miedo de usar productos nuevos, tales como el oye-liner, mascarillas faciales, coloretes y sombreados".

"El problema está en que es muy fácil perder el contacto con la última moda. Criar una familia y estar atada a la casa significa, la mayoría de las veces, que las mujeres no disponen del tiempo suficiente para hacerse más atractivas.

Cuando al fin, muchos años después, la mujer tiene más tiempo, se maquilla de la misma manera que lo hacía cuando tenía 20 años.

"Las clases especiales de maquillarse se están haciendo cada vez más populares. Las mujeres de 30 años asisten sin vacilación pero las de 40, aparentemente, tienen miedo.

Si conociesen la realidad de las clases, no tendrían nada que temer. Pero sí, como miles de otras mujeres, le da apuro asistir a unas clases donde "diplomadas de belleza" le van a dar útiles consejos, lo peor que pueden hacer es seguir el ejemplo de las modelos de "actualidad".

Ciertamente, cuando pedí en una casa de modas entrevistas a algunos modelos, las contestaciones no fueron muy útiles.

La modelo francesa, Cthee, con su rizado de pelo de color castaño oscuro, y sus grandes ojos, me dijo "Siempre uso lápiz de ojos marrón y negro, y una combinación de blanco, esmeralda y plata, en polvo y crema, para mis párpados".

Patti y Jennit Boyd, las famosas hermanas, no posan con la frecuencia que solían hacerlo, pero las dos usan maquillaje. CHAMPOO DE HIERBAS

Patti, por ejemplo, se lava el pelo en casa con champoo de hierbas y se lo seca suelto. Se pone unos tubos en las puntas para moldearlas. Luego se cepilla el cabello.

En casa Patti recibe a sus amistades con un sencillo maquillaje de ojos. Primero se arregla las cejas, la cepilla y las pinta con un lápiz. Usa el lápiz dando pequeños golpecitos.

Me gusta tener un aspecto delicado, "nos dijo en una de sus raras entrevistas. Yo creo que la ceja perfecta debe terminar suavemente en el extremo exterior. Me gusta el sombreado marrón y gris para el día, y sombras irisadas para la noche.

"Para el sombreado me gustan los polvos, crema o barra. Le pongo el color sobre los párpados y luego lo extendo hacia las cejas. "Actualmente estoy usando crema hidratante francesa, después del lavado. Después me pongo una crema base. No uso polvos, a menos que tenga que posar, y aún entonces, tienen que ser polvos muy transparentes". MAQUILLAJES

Cathy, por ejemplo, odia el sombreado de ojos, prefiere poner un poco de eye-liner bajo sus cejas y difuminarlos. Se aplica una gran cantidad de rimmel negro en las pestañas y como Patti se pone una crema en los labios para que parezcan más pálidos.

Paula Nobel, aunque está cerca de los 30 años, no parece que tenga 20. Su punto de vista es que los maquillajes baratos hacen el mismo efecto que los caros. Sin embargo ella se los compra caros.

Las mujeres que ponen crema en sus labios para que parezcan más claros son cada vez más. También usan sombreado de ojos, en blanco, o crema, para conseguir el mismo efecto.



PECAS FALSAS

Vicky Hodge, una popular modelo, y también artista de cine me dijo que usaba lápiz de cejas para pintarse pecas en la nariz. También se usa el lápiz para pintar pestañas en el párpado inferior.

Otra pequeña "trampa" consiste en usar maquillaje en las piernas, para disimular, las varices o venas abultadas, que suelen ser tan feas.

Genra Paul ha sido modelo durante tanto tiempo, que la gente se cree que tiene más años de los que tiene en realidad. Rubia, de ojos azules, la "eterna esa inglesa", está en sus últimos veintidos y es muy aficionada a los zumos cítricos.

Solamente bebe zumos, y se pasa sin probar bocado un día o dos. Después vuelve a la rutina de una buena comida al día. Si tiene que comer sandwiches al día siguiente no prueba el pan.

La modelo y estrella de cine Suzanna Leigh toma zumo de limón para mantenerse en forma. "Todas las semanas me hago una dieta de 36 horas, tomando solamente zumo de limón", nos dice. "El resto de la semana tomo lo que me apetece". MUY PURIFICANTE

"El tratamiento actúa de purificador de la sangre. Aburre a mis amigos porque no puedo comer con ellos, pero a mí me encanta. Además, tomo baños turcos y masajes". Genevieve Gilles, la antigua modelo

de París, presta gran atención al maquillaje de los ojos, y perfila sus labios y pómulos con barras de maquillaje marrones.

Angela Catanash, una famosa modelo que nos envió a Jean Shrimton, Celia Hammond, Tania Mallet, Sandra Paul y otras me dijo: "Siempre uso polvos para bebé porque son más baratos que el talco, y siempre mezclo mis barras de labios. También marco mis postizos y pelucas y las seco en un armario aireado. Allí se secan lentamente y es mucho más barato que llevarlas a la peluquería".

Jackie Bisset, por otro lado, usa muchísimo aceite (incluso aceite de oliva) para evitar que su cutis se seque. Se pone un poco de barra blanca de sombreado de ojos, en el centro de la nariz, para "adelgazarla". También usa un abarraq oscuro de colorete para hacer resaltar sus pómulos.

En cuanto al cabello, Mary Quant aconseja a sus modelos un champoo a base de cerveza. Para que brillen, sugiere un aclarado con vinagre y secarlos con medias de nylon.

Parece ser, entonces, que si Vd. usa aceite de oliva, vinagre, crema para bebés, talco, jabón y loción, también para bebés, colorete (para los labios, no para las mejillas) y rimmel marrón (para dar forma a los pómulos, no para las pestañas), no hay ninguna razón para que no parezca atractiva y moderna.

Por ZITA ALDEN

VENDO

LOCAL de negocios en Ca'n Pastilla. 168 m.². Precio: 1.700.000 Ptas.

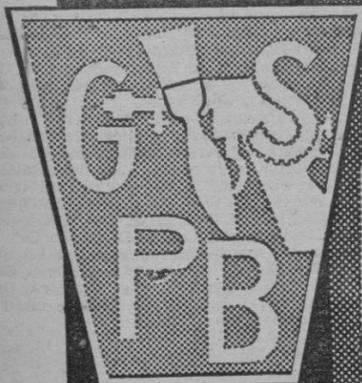
VENDO estudio en Portals Nous. Amueblado y equipado. Precio: 335.000 Ptas.

VENDO estudio en Santa Ponsa. Amueblado y equipado. Precio: 335.000 Ptas.

VALLS INMOBILIARIA

ARCO DE LA MERCED, 6, 2.ª. 2.ª - Tel. 22 16 89.

¿Precisa Ud. un buen trabajo de pintura?



miembro del GREMIO Sindical Provincial de PINTORES DECORADORES y SIMILARES de BALEARES

busque la garantía que le ofrece este distintivo a través de las 155 empresas afiliadas

ES UN CONSEJO DE

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS



SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Manicato. América. Tanino. — 2: Aleluya. Odaliscas. Lomos. — 3: Na. Usáscelo. Em. Lenitivo. — 4: Iras. La. Abigarrelo. Ater. — 5: Jirafa. Eremita. N. Viralo. — 6: Eda. Osose. Aded. Remad. M. — 7: Rocas. Dale. O. Asean. Lop. — 8: O. Erótico. Asume. Etra. Lo. — 9: One. Inútil. Nenúfar. Bas. — 10: Epanac. Menas. Fa. Pita. — 11: Re. As. Recitas. Ma. Le. Eel. — 12: Eral. Delatar. Ra. Semana. — 13: Mal. Somera. Anota. Acta. O. — 14: Idolo. Erebo. Anitas. Alar. — 15: Toses. Sotanas. Zar. Oc. La. — 16: Asadura. Asegurado. Poder.

TABLERO

EL AMOR VIVE DEL AMOR NO DE SERVICIOS Y FAVORES. SELMA LAGERLOF.

AJEDREZ

1 TxP, TxP+;
2 DxT, AxD;
3 T-8A.
Las negras se entregan.

JEROGLIFICOS

UNA MINIMA ILUSION
COOPERA CON ELISA
SARIAN QUE TE CASARAS

LA RECETA DE LA SEMANA

GAZPACHO DE LECHUGA

(Para 4 platos)

Una lechuga regular.
4 tomates.
1 pepino regular.
1 cebolla.
2 dientes de ajo.
1 jicara de aceite, sal, pimienta.
1/2 jicara de vinagre de vino.
Una taza de arroz blanco (facultativo).
1 clara de huevo.
2 ramitas de albahaca.

Limpia la lechuga, mondado el pepino, se trocea todo, dejando algunas hojas verdes para cortarlas a tiras estrechas y añadir las después de hecho el gazpacho.

Se hace una emulsión con los 2 dientes de ajo, la clara de huevo, el aceite y el tomate dentro de la batidora. Se mueven los tomates, el pepino y la lechuga y la albahaca, echándolo todo en una fuente honda o sopera a través de un colador. Se le añaden las tiras de lechuga, algunos cubitos de hiel y si se quiere, arroz cocido y frío, al momento de servir.

LA VERDADERA PLACA REFLEXIVA



AUMENTA LA VISIBILIDAD DE SU VEHICULO EN LA OSCURIDAD Y LO PROTEGE CON SU POTENTE LUZ REFLEXIVA.



DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

LA PRODUCCION DE CARNE Y LECHE

Por JUAN JAUME

Es una realidad que entre nosotros de cada vez se siembran (para terminar en la siega y trilla) a menos cereales y a menos legumbres.

Hace diez años, tomáramos cualquiera de nuestras carreteras, era fácil observar que eran muy contadas las parcelas lindantes que quedaban sin sembrar: unas de trigo, otras de cebada, otras de avena, como también las habas y guisantes. Ahora, en este pasado invierno, en la de Palma-Inca por ejemplo, en sus treinta kilómetros, sesenta mirando a ambas partes, se hacía muy difícil encontrar una cuarterada con cereales o leguminosas, de estas últimas aseguraría que ninguna.

Por fin los labradores se han llegado a convencer de que en la gran mayoría de nuestras tierras el valor del trigo, cebada, etc., obtenidos no compensan ni mucho menos el coste de sus cultivos. Por el camino que llevamos dentro de muy pocos años las sementeras de cereales y legumbres quedarán limitadas única y exclusivamente a la Mallorca central de tierras feraces, términos municipales de Muntí, San Juan, parte de Sineu, parte de Santa Margarita, Santa María, Petra, y parte de Manacor, Felanitx y Porreres.

Pero luego viene el dilema ¿Qué vamos a producir? ¿a qué dedicar estas tierras? ¿al arbolado? Para plantar almendros, algarrobos, albaricokes, (de higueras ni hablamos), a los que estamos en la edad avanzada ya no nos hace ilusión alguna y más siendo estas plantaciones cuando jóvenes, compatibles con el pastoreo del ganado. Los que están en la edad madura se asustan ante el gran valor de la mejora que tarda una década en ser rentable y además les preocupa la poca ilusión que ven en la juventud, en sus hijos, por las cosas del campo. En resumen, no se ven plantaciones jóvenes. De viñedos, solo quienes dispongan de bodega pueden pensar en ello, pues para los restantes, por encima de ser un cultivo tan artesano y costoso, al llegar la maduración del fruto no pueden defender el precio por la gran prisa en venderlo ante el peligro de que las lluvias de septiembre se lo echen a perder. Además creemos que están prohibidas (las plantaciones) por el Ministerio de Agricultura.

Dcl olivo que con la vid eran los dos cultivos ancestrales de Mallorca tampoco ni hablar.

En cuanto al destino a los árboles forestales, ha de ser con vistas al turismo, pues la madera está totalmente desvalorizada. Cerrados todos estos caminos, nuestros labradores han tomado el único que al parecer quedaba abierto, destinar las tierras a la producción de pastos y las mejoras, a los forrajes para su transformación (mediante las especies vacuna y lanar) en carnes y leches, productos cuyo consumo se incrementa de cada año.

Hace diez años al hablar de ganado vacuno parecía que de no referirnos al de las dos huertas, la de Palma y la de Campos, lo restante ni contaba, sin embargo, hoy ya se está extendiendo por toda la isla y su número total supera con creces a la suma del radicante en las dos zonas clásicas citadas.

Pueblos que tenían cien vacas, hoy tienen ciento veinte, el que tenía setenta y cinco tiene ochenta y cinco, el que tenía cincuenta, tiene setenta...

En nuestro extenso secano que abarca casi toda la isla en unas veces por recientes alumbamientos de agua, y en otros, los más, por dedicar las tierras a los forrajes de invierno que se henifican en primavera, (práctica favorecida por las modernas segadoras y empaquetadoras), las fincas casi sin tener que acudir a los piensos, relativamente baratos, (cebada, 5 pts.) tienen asegurada la alimentación de la vaquería en el transcurso de todo el año.

En cuanto al ganado lanar pasa cosa parecida. Los rebaños pequeños, sobre todo en fincas que disponen de cercados, aparecen por doquier y han venido a sustituir las antiguas guardas de yeguas y de cerdas de pastoreo, ambas, desaparecidas en su totalidad.

Pero nos preguntamos, ¿esta coincidencia en tomar todos el mismo camino nos habrá llevado demasiado lejos? Creemos que de ninguna manera.

En cuanto a carnes, creemos que mientras el turismo nos permita sostener el alto nivel de vida, nos falta mucho para poder atender a las necesidades del futuro. La carne es el alimento codiciado por todos y conocido y comprobado su alto valor alimenticio. En cuanto a leche, aunque tengamos un gran sobrante, es un alimento relativamente barato y su consumo tiende a aumentar tanto en su estado natural como en los productos obtenidos de ella.

PLANTAS TOLERANTES A LA SAL: LAS COLES FORRAJERAS



La col forrajera o berza, es una planta de gran interés para la alimentación del ganado, porque brinda la posibilidad de disponer de forraje verde en los meses de invierno, cuando muchas plantas se han extinguido, o están en un periodo improductivo por causa del rigor del invierno.

Merecen lugar especial, tanto por los enormes tonelajes que permiten alcanzar, como por su excelente calidad nutritiva, y su facultad de producir en pleno invierno.

Pero, lo que es más interesante, es que su resistencia a la salinidad sólo es superada entre las hortalizas por la cebolla, sandías y rábanos. El índice de tolerancia a las sales del suelo es de 12 milimhos, lo cual es un índice bastante alto. Como dato comparativo diremos que el maíz tolera sólo 8 milimhos.

El cultivo, para que las producciones sean elevadas, hay que hacerlo en terrenos profundos, poco arcillosos y con alguna cal. Es exigente en agua, pero aguenta en largo la sequía; sin embargo, en tierras frescas se pueden obtener buenas cosechas, incluso en secano.

ABONADO DE FONDO

Es planta exigente en materia orgánica. Se la deben dar buenas estercoladuras, cuanto más mejor; sin embargo, no requiere que el estiércol esté demasiado hecho. Como complemento, es necesario añadir abonos minerales. Las cantidades a emplear dependen del volu-

men de la estercoladura. Es normal que se empleen 200 kilos de Sulfato amónico, otros tantos de superfosfato de cal y 80 kilogramos de sulfato potásico por cuarterada.

SIEMBRA Y TRASPLANTE

La siembra se hace por el sistema clásico de sembrero. La tierra empleada debe ser mantillosa. La semilla se distribuye en líneas se-



paradas 10 cms. y a una profundidad de 3 cms. Como protector de ella y de las plantitas en los primeros días del nacimiento, se cubre la tierra con una capa fina de estiércol que no esté podrido del todo. La superficie de sembrero necesaria para una cuarterada es de unos 40 m2 con una cantidad de semilla de 500 gramos.

Las plantas permanecen en el sembrero hasta que adquieren el grosor de un lapicero. Se trasplantan, a raíz limpia, por su fácil arraigo en los meses de julio, agosto y septiembre, según la fecha en que se sembró y el desarrollo adquirido por las plantas, en líneas separadas de 60 a 80 centímetros, a razón de 3 a 6 plantas por metro cuadrado.

VARIETADES INTERESANTES

"Asa de cántaro", que es resistente al frío y posee buena adaptación a cualquier zona. Es planta que produce abundante follaje, de porte bajo, con hojas grandes provistas de nervios muy marcados, blancos y gruesos. Forma un repollo de aspecto algo irregular y poco apretado.

La "Forrajera caballar", conocida también por las denominaciones Gigante caballar, Berza Gallega, etc., se cultiva fundamentalmente en Galicia, toda la región cántabra y Cataluña. Adquiere un porte erguido, con alturas que pueden alcanzar de uno a dos metros. Va dotada de hojas abundante a lo largo del tronco. Florece al segundo año o incluso en la primavera del tercero. Se dan al ganado exclusivamente las hojas, ya que el tronco es de consistencia dura y resulta incomedible.

Por último, la Forrajera de Tronco Medular, semejante en cierto modo a la anterior, pero diferenciándose de ella por poseer un tronco mollar grueso y tierno, muy apetecido por el ganado, y ser de altura algo menor que la de la variedad anteriormente citada.

SU IMPORTANCIA EN LA ALIMENTACION

Tiene gran importancia en la alimentación del ganado. Posee una influencia favorable en el desarrollo del ganado vacuno, tanto para la producción de leche (su equilibrio nutritivo es ideal para la vaca lechera) como para la producción de carne y para la recría. Las ovejas también las consumen bien y sacan un provecho excelente de ellas.

Si no se dispone de forraje verde, en los meses de invierno, toda ella son de mayor utilidad, porque

NECESIDAD DE CONSUMIR CARNE PORCINA

Además de su valor nutritivo aportan diferentes vitaminas; hacen las raciones ligeramente laxantes, lo que es beneficioso al ganado, y estimulan el apetito, con lo que se favorece el aprovechamiento de otros forrajes, como henos de baja calidad y las PAJAS.

Sin embargo, no se deben dar en grandes cantidades, porque pueden producir diarreas en los animales. Las vacas pueden consumir hasta 15 y 16 kilogramos diarios. Las ovejas no deben sobrepasar los dos kilos. También hay que tener cierta precaución en cuanto a la hora de suministrarlas a las ovejas y vacas de ordeño, pues si se hace antes de la extracción de la leche, ésta puede adquirir cierto sabor. Debe hacerse después del ordeño.

Los 15 kilos de coles que se pueden suministrar diariamente a las vacas, equivalen aproximadamente a 2,25 kgs. de pulpa de remolacha desecada, a 5 kgs. de heno de buena calidad, y a 11 kgs. de paja de trigo.

No deben figurar las coles forrajeras en la dieta del ganado porcino, porque contiene bastante fibra y la digieren con dificultad.

RESUMEN

Una rusticidad, productividad, valor nutritivo, aumenta el consumo de paja y además, resiste la sal. Bueno ¿Verdad? Debemos probar.

Servicio de Extensión Agraria de Sant Jordi.

Ahora hay establecido un puestalato muy serio sobre la necesidad o no de importar carne bovina a nuestro país, y siguiendo altos criterios y por razones de clima, por un lado, y de preparación, de otro, hasta pudiéramos erigirnos a exportadores de vacuno.

Sin entrar ni salir demasiado en un tema trascendente dentro de la ganadería nacional, no hay duda que en esta época, si a España le sobra algo, si cuenta con excedentes dentro de lo pecuario está relacionado con lo ovino o con lo porcino y no sólo con la abundancia de pollos. Hay un sobrante considerable de corderos que no salen de nuestros puertos con la facilidad anunciada y, si hay que referirse a excedentes de ganado de cerda, si los españoles empezásemos a comer reses porcinas, los ganaderos verían el cielo abierto, salvando muchos intereses hoy en precario.

La carne bovina de sacrificio, se come en determinadas mesas—nos referimos a las piezas que nacen ve en las tabajerías—y alcanzan cimas superiores a 200 pesetas kilo. Hay prisa, mucha prisa en soltar ganado sobrante y no, precisamente, el que falta, so pena de complicaciones, del que llegará la hora de enviar a extranjero para más adelante.

Finalmente, en los mercados de lanar continúan las mismas cotizaciones, y en los vacunos se hace notar el nuevo precio de la leche. (PYRESA)

DIVULGACION AGRICOLA

<ACAROFIN> UN EFICAZ ACARICIDA

Desde hace algunos años viene observándose, especialmente en los árboles frutales, un notable incremento de los ataques de los ácaros, "Araña roja", "Arañuelas" o "Telaraña", y ello es debido, en parte, al empleo de insecticidas para combatir plagas que atacan a dichos árboles y que, al mismo tiempo que destruyen los insectos perjudiciales, también eliminan los insectos parásitos de las "arañas", con lo que se favorece involuntariamente la multiplicación de estas últimas. Por esta razón, los ácaros pueden considerarse hoy como uno de los enemigos más dañinos de los cultivos, a los que atacan e invaden, ocasionando daños de gran consideración, succionando la savia de los brotes y hojas, tomando éstas una coloración grisáceo-rojiza, característica, debilitándose considerablemente la planta.

Se trata de parásitos casi imperceptibles a simple vista, pero fácilmente apreciables con ayuda de una lupa. Miden de uno a dos milímetros y su coloración es amarillenta o rojiza, y como todos los arácnidos, tienen, en su fase adulta, cuatro pares de patas. Suelen localizarse en la cara inferior de las hojas, donde tienen finísimos hilos sedosos, entre los cuales pululan y depositan sus huevos, e invernan en forma de huevo o adulto, según la especie, teniendo varias generaciones por año, comprobándose durante todo el verano la existencia simultánea de todas las fases, desde el huevo hasta el adulto.

LOS "ACAROS" DEL NARANJO

En los agríos, en general, las invasiones de ácaros causan mucho daño, principalmente en la época de verano. En estas fechas, precisamente, se realizan los tratamientos para combatir las "Cochinillas" con Citrol (registrado en la Dirección General de Agricultura con el núm. 6.105 categoría —A—), producto a base de aceites emulsionables, siendo interesante poder exterminar simultáneamente los ácaros. Esta es la razón de haberse elaborado un acaricida que puede mezclarse con los aceites y emplear, sin temor a ninguna fitotoxicidad en los naranjos, especialmente.

Este acaricida, conocido por el nombre de Acarofin Emulsión—conteniendo 16 por ciento Diclorofenil Tricloroetano (Dicofol) y 6 por 100 Tetracloro Difenil Sulfona (Tetradifon)— producto registrado en la Dirección General de Agricultura con el núm. 5.778, categoría —B—, mata los ácaros en todos sus estados; es decir, que actúa como ovidica, larvicida y adulticida.

Estos parásitos atacan a todos los cultivos y también plantas espontáneas, que se convierten en verdaderos criaderos de ácaros. He aquí pues, una razón más para la destrucción de las "malas hierbas".

Acarofin se fabrica también en otros tipos, tales como el denominado simplemente Acarofin, 16 por 100 Dicofol (registrado en la Dirección General de Agricultura con el núm. 5.988, categoría —B—) y el Acarofin Concentrado Emulsión, 40 por 100 Dicofol (registrado con el núm. 6.701, categoría —B— en la Dirección General de Agricultura), productos ambos que están indicados en las aplicaciones donde se inició la infestación de los ácaros e interesa eliminarlos rápidamente, en estado adulto, antes de que hayan efectuado la puesta de los huevos, pues ninguno de éstos dos últimos citados son ovidicas y, por lo tanto, no combaten los huevos.

DOSIS Y MODO DE EMPLEO

Estos tres tipos de Acarofin se emplean en pulverizaciones líquidas a una dosis normal media del 0,2 por 100, excepto el Acarofin Concentrado Emulsión, que su dosis es la del 0,10 al 0,15 por 100. El plazo de seguridad en plantas comestibles está fijado en 15 días antes de la cogida de los frutos.

Acarofin también se elabora en forma espolvoreable, con las características siguientes:

Acarofin Normal Espolvoreable, 3 por 100 Dicofol y 1 por 100 Tetradifon (registrado en la Dirección General de Agricultura con el núm. 7.116, categoría —A—).

Acarofin Espolvoreable, 2 por 100 Dicofol y 2,5 por 100 Tetradifon (igualmente registrado en la Dirección General de Agricultura, con el núm. 6.580, categoría —A—).

El primero de los citados, o sea el Acarofin Normal Espolvoreable, se utiliza a la dosis de 20 a 30 kilogramos por hectárea y, el segundo, a razón de 15 a 25 kilogramos, por hectárea, también. El plazo de seguridad está fijado en 15 días.

El Acarofin Normal Espolvoreable se recomienda, principalmente, para el cultivo del algodón.

Acarofin puede mezclarse con toda clase de insecticidas o fungicidas, incluyendo los aceites minerales, sin temor a causar quemaduras, excepto con los que son altamente alcalinos, tales como Arseniato de Cal y Sosa, Caldo Sulfocálcico, Polisulfuro de bario, etc., siendo totalmente inofensivo para las plantas, ya que se puede aplicar a todos los cultivos, sin temor a la fitotoxicidad. No obstante, se recomienda guardar todas las precauciones usuales en la manipulación de este tipo de insecticidas.

El empleo de Acarofin en frutales y cítricos, plantas industriales, hortícolas y ornamentales, está autorizado por la Dirección General de Agricultura. Por lo que se refiere a las plantas herbáceas, Acarofin se aplica al principio del ataque. En las plantas arbóreas, en la época de mayor actividad de su vegetación. La repetición del tratamiento prolonga el periodo de protección, sin daño alguno para la planta.

La "Sociedad Anónima de Abonos Medem, creadora de los productos que dejamos reseñados en este artículo, tiene establecido un servicio Técnico de Consultas totalmente gratuito, debiendo dirigirse a: "Sociedad Anónima de Abonos Medem", O'Donnell, 7, Madrid. (Apartado de Correos 995) o a su Agencia en: Palma de Mallorca, Gilabert de Centellas, 30-32.

LOS MELONES Y EL «ACOLCHADO» DE PLASTICO



Las dos fotos de melones fueron tomadas el mismo día. También en el mismo día fueron sembradas las dos plantas en el mismo campo. La diferencia consiste en que una le lleva 15 días de adelanto a la otra debido a que se sembró y cultivó con acolchado de plástico. ¡Ahí está el porvenir!

El campo, ahora mismo

—Ya les cae la hoja a los almendros. ¿Saben por qué? En caso de ser debido a un ataque de "chinche" puede ser interesante tratar.

—Si el verano ha llegado el invierno has de tener preparado.

—Normalmente por estas fechas sobra forraje en todas las explotaciones. En cambio en los meses de invierno, lo único que damos a los animales en cantidad es la "PAYA". Se puede con ayuda de los silos el regular la alimentación todo el año. Hay silos de plástico, trinchera y de torre. Alguno de ellos debe servirle a Vd. ¡Pruébelo!

—Nos lamentamos de que los precios agrícolas son bajos. Parece que así es en muchos casos. Pero, no debemos pensar en que todo está ahí. También puede ser que para la era atómica en que nos encontramos, necesitamos organizarnos mejor.

—Actualmente, para muchas explotaciones, sólo se vislumbra un futuro económico rentable, si se unen varias de ellas y se trabajan de forma comunitaria. De ahora en adelante se oirá hablar mu-

cho sobre las explotaciones comunitarias de tierras.

—Un ejemplo de las ventajas de una explotación agrupada, podría ser el traer terneros para carne de la península. Esto sólo es posible si se traen muchos, cosa que no pueden hacer individualmente la mayoría de los payeses mallorquines.

LONJA DE VALENCIA

Precios de almendra. Común: 137 ptas. kg. Llargueta: a 167. Marcona, a 175.

—En Mallorca estos son como Vds. saben de 120 a 125 ptas. kg. Es todo un poema ¿verdad?

—Si abonamos los naranjos, los regamos tres veces seguidas en 20-25 días el resultado en el fruto y en las brotaciones es asombroso.

—Se sabe que muchas de las aguas que se emplean para riego en el "Plá de Sant Jordi" son saladas. Pues bien, este problema se paliará en parte con el empleo de aguas negras previamente depuradas.

—Nos preguntan por qué se pu-

dren tantos tomates en las plantas. El caso es que, por el sistema de cultivo de dejar las plantas encima del caballón, sin encañarlas, favorecen la aparición de enfermedades las cuales provocan dicha pudrición. Con encañar las plantas se evitaría el problema.

—Casi todos los campos de manzanos y algunos de perales, tienen en las hojas una especie de rayas y zonas secas, provocadas por una oruga muy pequeña llamada "minadora". Se puede combatir con algún producto tipo Lebaycid, Zolone, (Calegula C), Sumithión, etc.

(Servicio Extensión Agraria)

Advertisement for COLCHON FLOTADOR CASA CODINA, located at Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA.

«GLOSA EVANGELICA»

DOMINGO X DESPUES DE PENTECOSTES

SOLEDADES POBLADAS

Por M. RAMIS ALONSO

«Jesús se marchó a la otra parte del lago de Galilea (o de Tiberiades)».

Es decir, a la parte oriental del lago. Cerca del desierto de Betsaida. Betsaida Julias, o sea, el Tell de hoy.

En la parte opuesta, hay otra Betsaida, cerca de Cafarnaúm, hoy el Tell Hum.

En la extremidad septentrional del mar de Tiberiades, a unos tres kilómetros del lago Tabarija, se encuentra el lugar de la primera multiplicación de los panes.

Era a finales del segundo año de la vida pública de Cristo. Poco antes, Juan Bautista había sido decapitado en el palacio de Herodes.

Acababan de contárselo a Jesús los discípulos del Precursor, quienes le refirieron también que se habían hecho con el cadáver y lo habían sepultado.

Estas noticias tristes y los malos rumores procedentes de los escribas y fariseos hicieron que Cristo determinara ir con los suyos a un lugar desierto.

A primeras horas de la mañana de un día de últimos de marzo, Jesús sube a la barca con los apóstoles y toman rumbo hacia el norte.

Además de alejarse de rumores y de malas voluntades, buscaba Cristo reposo para los discípulos. Así les dijo: Venid y descansad un poco.

Realmente necesitaban un poco de reposo, puesto que la gente no les dejaba ni hasta en los momentos de comer.

Empezaban a sentir lo duro de la vida apostólica y, ahora, con intento de apartarse del bullicio, vendrían a dar plenamente en él.

Porque alguien los vio partir y, pronto, corrió la voz indicando la dirección que habían tomado.

A la gente se le despertó el deseo y el propósito de seguirles y lo hicieron por el camino que rodea el lago.

Aquella mañana de marzo tocando ya el abril, el sol iluminaba una caravana inmensa de gente orillando el mar de Tiberiades.

No perdieron de vista el rumbo de la barca, ni se les escapó la dirección que tomaron ya en tierra hacia el nordeste.

«Lo seguía mucha gente, porque habían visto los signos que hacía con los enfermos».

Aquellas soledades quedaron pobladas de gentío en busca de Cristo.

«Subió Jesús entonces a la montaña y se sentó allí con sus discípulos».

Y ya a la tarde, a punto de ocultarse el sol, Jesús levantó los ojos y extendió la mirada sobre la gente, y dijo a Felipe:

«¿Con qué compraremos panes para que coman éstos? (lo decía para tantearlo, pues sabía él lo que iba a hacer)».

Y con los cinco panes y un par de peces, bendecidos por Cristo, repartieron los apóstoles comida abundante a un número de varones como de cinco mil.

TEOLOGIA DEL DESCANSO

Por GARCIAS PALOU

El descanso es una expresión de la finitud del hombre; y la necesidad de asueto, que se siente, al término de la jornada, no es otra cosa que la conciencia de la propia limitación. Por ese motivo, la quiete misma invita a meditar.

Los hijos de Adán --estas voces no se combinan al azar-- no pueden menos de tomar huelgo. A todos obliga la ley del trabajo, el cual causa fatiga penitencial. El cansancio que acompaña a la obra es, en verdad, uno de los castigos que nos fueron impuestos por la violación de un mandato divino.

La holganza que sigue a los esfuerzos vertidos en nuestra labor, no pesa sobre los hombros, ni rinde los brazos. Al contrario, agrada. Mas el placer mismo del reposo exige por el jornal, recuerda las páginas del Génesis que describen la endeblez e ingratitude del hombre, a quien, no obstante, el Dios bueno, hace merced del goce del descanso, como recuerdo de que, sin el pecado de la humanidad, la regla que impone el deber de laborar no traería --por motivos de orden sobrenatural-- molimientos del cuerpo ni decaimientos del espíritu.

El reposo humano del trabajo no es una mera tregua; sino que es rehacimiento. En el surco, que abre el arado y sobre el papel cuyos blancos llena la pluma que transmite pensamientos y juicios, caen gotas de sudor, que son pedruzcos de vida.

Dios también descansó, según leemos en el primer libro inspirado. Pero la teología del descanso divino no lo atribuye a debilidad ni a fatigación, impropias de un ser infinito.

Aquel reposo del Dios creador tampoco es mera tregua, cesación, inacción... sino bajo el respecto de que nuevas obras creadas dejan de mostrar la virtud creadora del Señor, que es infinita y eterna. Cristo sí descansaba. Se retiraba a la soledad. Durmióse en la barca.

El descanso de Jesús de Nazaret --que resucitó muertos y convirtió agua en vino-- lo muestra como hombre verdadero. Mas la teología de los respiros del Señor no arranca, como acaece con la teología de nuestro descanso, de la pérdida de ningún don sobrehumano; porque su humanidad sacrosanta jamás estuvo sujeta al pecado. El santo holgar de Cristo --que sintió la fatiga, como el hambre, la sed, el calor, el frío... no responde sino a las leyes físicas a las que su organismo se hallaba sujeto.

O sea, que la teología del asueto humano no es idéntica a la del descanso de Dios, con que el autor inspirado señala el séptimo día de la creación; ni es confundible con la teología del reposo de Cristo. el Dios-Hombre.

La teología de nuestro reposo es humillante para el hombre que, de haber sido fiel a su Creador, por exigencias de su elevación al orden sobrenatural, no habría sentido la fatiga del jornal, aneja al esfuerzo que todos hemos de poner en la obra.

Mas, a la vez, enseña que el

Dios de la historia de los comienzos del género humano, es el mismo Dios de la parábola del hijo pródigo. El goce que acompaña al descanso es un don de su misericordia, concedido al hombre que, por medio del trabajo, ha hecho penitencia.

Pero ese placer de la holganza crece a la medida en que ésta no es pura inacción. Es decir, que la teología del descanso nos descubre maneras de reposar que no lo reducen a un mero no hacer nada.

Esta es la forma de asueto de sentido más negativo y calificada de «ocio», dentro del lenguaje vulgar; aunque no por la literatura ascética. San Agustín de Hipona, en efecto, escribió acerca del «ocio santo» de los monjes, entendiendo por tal los esfuerzos con que laboran en deshacerse de las ataduras del alma, las cuales privan de los vuelos a las alturas.

El «santo ocio» agustiniano no consiste en un cruzarse de brazos, sino en la «huida» del mundo hacia la soledad y el silencio, que se hallan en la altura de un monte o en la orilla del mar, donde es más fácil hablar a solas con Dios.

En el placer de este diálogo --que es laborioso-- está el goce del descanso que rehace el cuerpo y el alma. No hay otro verdadero reposo, porque no es tal el que no repone. Jamás en el descanso se habían puesto mientes, como en estos tiempos paran en él. Sin embargo, quizás, nunca se había tenido una idea más bastarda del mismo, y se había hecho consistir un día de descanso en una jornada llena de molestias y enojos.

El Papa ha explicado la espiritualidad de «las vacaciones» a la luz de unos pensamientos hondos y bellos. «La tierra --ha dicho-- el cielo, el mar, el espacio, la luz del día, el silencio de la noche... Sentimos la restauración física, que nos llega de este encuentro con las cosas primeras, entre las cuales se desarrolla la vida humana, y sentimos inmediatamente nacer en el espíritu un instintivo impulso de admiración... Lo creado empuja hacia el Creador. Los cielos narran la gloria de Dios... Todo dice: Buscar por encima de nosotros. Os confiamos este eterno mensaje de poesía mística y natural...».

Otro aspecto --el místico-- de la teología del descanso.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA Santos Pantaleón y Aurelio, mártires.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y exposición. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y exposición. Por la tarde a las 7,30, bendición, reserva de S. D. M. y Santo Rosario.

—En Santa Catalina de Sena, a las 7,30 de la tarde, Exposición del Santísimo y preces. A las 8, bendición y reserva de S. D. M. A las 8,15, Misa vespertina.

En esta misma Iglesia a las 10,30 de la noche, Adoración Nocturna, Turnos de Guardia, «Cor Jesu» y «Sagrada Familia».

Otros actos religiosos —En la Iglesia de Santa María Magdalena, a las 7,30 de la tarde, solemnes Vísperas, cantadas por la Rda. Comunidad en preparación a la fiesta de Santa Catalina Tomás que le dedica el Excmo. Ayuntamiento. Misa vespertina con homilía.

Visita, etc. A la Virgen del Socorro, en el Socorro.

CULTOS PARA EL MARTES Santa Catalina Tomás, Canonisa Agustina.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, como el día anterior.

—En el Centro Eucarístico, como el día anterior.

—En Santa Catalina de Sena, como el día anterior.

En esta misma Iglesia a las 10,30 de la noche, Adoración Nocturna, Turno de Guardia, «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro».

Otros actos religiosos —En la Iglesia de Santa María Magdalena, fiesta de nuestra inclita paisana Santa Catalina Tomás, que le dedica el Excmo. Ayuntamiento.

Misas rezadas de 7,30 a 8,30. A las 10,30, Misa mayor solemne cantada por la Rda. Comunidad y el pueblo, con sermón por el Rdo. P. Lorenzo Gari Jaume, T.O.R. Franciscano.

A las 7,30 de la tarde se cantarán solemnes Vísperas.

Visita, etc. A la Virgen del Remedio en Santa Magdalena.

HIJOS DE DIOS

Por Mateo Cladera.

Un día Jesús estaba orando. ¿Cómo sería la oración de Jesús? Los discípulos se encontraban cerca, quizá contemplándole y entonces le dicen: «Señor, enséñanos a orar». Y Jesús les dice: «Padre nuestro...» Mirad qué maravilla, los discípulos tratan a Jesús y fruto de este trato les dice que son hijos de Dios.

Ante esta verdad todo adquiere un verdadero sentido y distinto del de antes: las contradicciones son más llevaderas, son causas que nos hacen más humildes y nos obligan a echarnos en manos de Dios; las dificultades se hacen más ligeras y el dolor es el resultado del amor.

La filiación divina es una idea maestra que nadie es capaz de arrancarnos y da verdadero sentido a nuestra existencia. ¡Qué distintos serían nuestros hogares, si los padres se diesen cuenta, que también ellos, son hijos de Dios! ¡Qué distintas serían nuestras playas si nos diésemos cuenta que también en la playa, somos hijos de Dios! ¡Cómo cambiarían las diversiones, si nos diésemos cuenta que estamos donde estamos, somos hijos de Dios!

El razonar de todo cristiano debería ser el siguiente: Yo soy hijo de Dios. Dios a mí me quiere más que todas las madres quieren a sus hijos. Luego si Dios permite esta situación: ¡qué paz!

Cuando vamos a la oración, como somos hijos de Dios, hablamos

con Dios sin anonimato, personalmente, como un padre amante que está loco por sus hijos. Por eso me enamoro de ti, con la tosquedad de mis manos llenas de polvo del camino. Y entonces es gustosa la abnegación y la entrega.

La filiación divina llena también nuestro trabajo, que adquiere otra dimensión servicial. Y en medio del trabajo no perderemos nunca la serenidad, a pesar de las monótonas ventanillas de las oficinas y del jefe de mi departamento que está insoportable. Recibiremos todos los acontecimientos con alegría, con mucha alegría. Si vemos a Dios detrás de cada cosa estaremos contentos y brincosos. Demostraremos que nuestra vida es contemplativa sin perder nunca los nervios.

En la vida de familia, cuidaremos los gustos de los demás para prestarles mil pequeños servicios. En el apostolado, exigencia de todo cristiano, cuando las dificultades del ambiente o los respetos humanos querían cortarnos las ilusiones, la consideración de que somos hijos de Dios, nos llenará de audacia y valentía para proseguir nuestro camino. Sin pararnos a escuchar los chillidos quebrajosos, razones mal entendidas, quizás descaradas ignorancias, o pudiendo también ser, manifestación de la impotencia que tienen los hombres, que no pueden tolerar la fecundidad, que puede dar, el que se siente hijo de Dios.

Banca March

PALMA DE MALLORCA

Se complace en participar a su distinguida clientela, amigos y público en general, la apertura de su nueva Agencia Urbana en

PORTO - CRISTO (MANACOR)

Calle Puerto, núm. 9

donde a partir del lunes, día 27 del corriente mes de Julio, podrán efectuar toda clase de operaciones bancarias, a las que prestará, como tiene por norma, su más cuidadosa atención

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 7.910)

restaurante H



Y PLATOS REGIONALES ESPAÑOLES

COCINA INTERNACIONAL Mero y Denton mallorquina Bacalao a la vizcaina Lechona asada Paella valenciana ESPECIALIDADES CHEF Tacos mexicanos Jamón virginia Brochetas moscovitas C/. CALVO SOTELCO, 222 Telf. 25 06 31

PINTURAS DURAN

Anuncia a su distinguida clientela haber trasladado sus talleres a la calle BERNARDO CALVET, núm. 12. Aprovechando la ocasión para ofrecerles sus secciones de enlacado de muebles y pintura de coches en general.

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Form with fields for name, address, and subscription details.

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca, 29. PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS

Teléfonos 235940 y 235710

Detalles en Palma, mejoras en Menorca y proyectos en Ibiza

- SIGUE PREOCUPANDO EL SANEAMIENTO IBICENCO
- MEJORA EN LA CARRETERA MAHON - SAN LUIS
- CALLES INTRANSITABLES EN SON COTONER

Hoy vamos a dedicar esta página a las tres principales islas del archipiélago. Porque, con frecuencia, nos gusta ocuparnos también --como habrán comprobado en ocasiones anteriores-- de los problemas y realizaciones de Menorca y de Ibiza. Para ello mantenemos un contacto directo con los fraternales colegas.

MENORCA

De Menorca podemos dar cuenta del comienzo de los trabajos de ampliación de la carretera de Mahón a San Luis, entre el viejo aeropuerto y el citado pueblo. Brigadas

de obreros con modernas máquinas, proceden a la excavación de la franja de terreno en la que se llevará a cabo la ampliación.

Se espera que las obras sean terminadas en un plazo muy corto. Esto se considera de gran interés, porque dicha carretera, en estos momentos, registra un tráfico inusitado.

Uno de los problemas tratados anteriormente es la falta de plataformas para atraque de cargueros, en el muelle comercial de Mahón. En su día, comenzaron las obras que están a punto de terminarse.

Las dos plataformas están situadas en el andén de Poniente. Prácticamente, ya están en funcionamiento y ello ha representado una mejora clave.

Aunque sólo tengan cinco metros de anchura, al quedar pavimentadas, sin solución de continuidad con el antiguo muelle, proporcionan un amplio espacio para las maniobras portuarias, al aprovecharse todo el espacio. En vista del éxito de estas plataformas construidas sobre tubos de acero hincados en el fondo, que después se rellenan de hormigón armado, va a construirse otra plataforma por el mismo sistema, frente a lo que fue la fábrica de Gas.

IBIZA

Ya se ha publicado la correspondiente información de la visita del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; Presidente de la Diputación y tras autoridades y personalidades, a Ibiza, para conocer los problemas sobre el mismo terreno.

Precisamente, a raíz del relevo en el Ayuntamiento de Ibiza en el cargo de Alcalde, recogimos las aspiraciones que expuso, al asumir el cargo, el nuevo alcalde, don Abel Matute Juan.

Desde la isla hermana nos han explicado que los principales problemas expuestos, son:

* Los relacionados con todos los términos municipales y de manera especial los de San Antonio y San José.

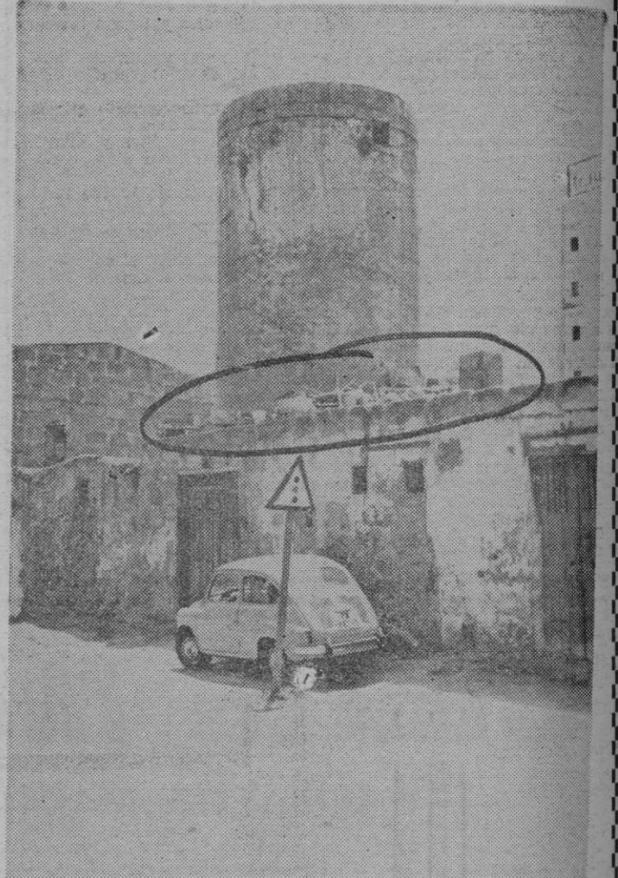
* Pero el más importante de todos, el que representa la constante preocupación ibicenca, es la falta de saneamiento, en la capital. De ello nos hemos ocupado en anteriores reportajes. Parece que, de manera definitiva, va a dejarse atrás el proyecto para entrar en una fase de realidades. Incluso el Ayuntamiento ha expuesto el deseo de cumplimentar en breve a S.E. el Jefe del Estado, para mostrarle las aspiraciones de Ibiza.

* Y ahora puede añadirse todos estos que, en más o menos intensidad, nos son comunes a nosotros.

MALLORCA

Para ser más exactos, vamos a referirnos a Palma. Tenemos preparado un reportaje de Son Cotoner, ya que han acudido a nosotros numerosos vecinos para quejarse del mal estado que presentan las calles, que son auténticos "caminos de carro".

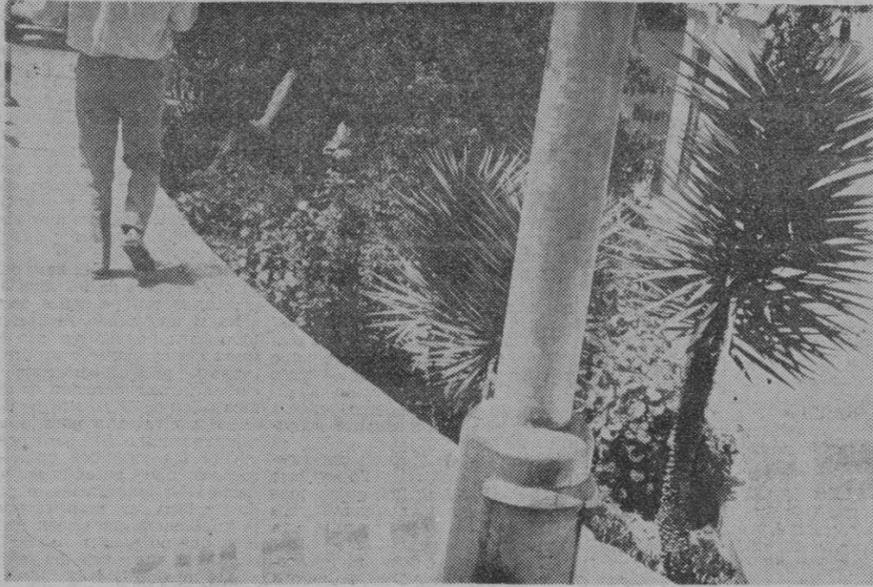
Queremos recordar que, en una de estas páginas, solicitábamos que fuera instalado el oportuno alcantarillado. Así se hizo. Realizada esta importante mejora, es el momento más adecuado --antes no podía hacerse-- para la oportuna pavimentación. Las calles más afectadas, por su importancia, son las denomi-



UNA TORRE DE UN VIEJO MOLINO, donde comienza la calle de Industria. Allí se ha instalado más de una familia, que por desgracia no tienen otro cobijo. Pero resulta sorprendente que, en el lugar señalado con tinta, se vean cajones, sillas y muchos enseres un poco raros, que llaman la atención a los que circulan por allí. Incluso, con frecuencia, puede verse a los moradores paseando por la improvisada «terrazza». Un problema curioso. De ahí que nos resulte un poco periodístico. ¿No lo creen ustedes?
(Foto de Ripoll)

nadas: Francisco Martí Mora y la de Legionario Aleixo, porque las ambulancias que se dirigen hacia la policlínica Miramar han de pasar por aquella horrenda calzada.

Pero, repetimos, nos ocuparemos de ello en otra edición. Otros detalles los explicamos con gráficos, que ilustran esta página.



PELIGRO PARA PEATONES. -- Posiblemente, a primera vista, no conozcan el lugar. Por aquí circulan diariamente miles de peatones. Es en Cala Mayor. Frente al Hotel Nixe. Comienza la acera (zona de la derecha) donde existe un terraplén de más de un metro de profundidad. Es un peligro constante para los peatones, de manera especial para los niños. Tratándose de un tramo corto, ¿por qué no se coloca una baranda? Es un pequeño problema que no puede tener consecuencias mortales, pero que han provocado más de una fractura.
(Foto Lorenzo Ripoll)

Monumental VERBENA EN CALVIA

HOY, DIA 26

LOS JAVALOYAS

BONET SAN PEDRO Y SUS ISLEÑOS

UNION 70



HACE UNOS AÑOS, en este mismo lugar, se centraba la actividad ténistica, en Palma, porque tenía sus pistas y su local social el Tenis Palma. Ahora, en este tramo de la calle Calvo Sotelo (frente a la calle Bosque) se está construyendo un formidable complejo deportivo, donde se dispondrá de piscina descubierta y otra de invierno, pistas de tenis, gimnasio, bolevas, parque infantil, mini-golf y otros múltiples detalles. Ya no veremos más aquel solar que muchos debieron imaginar sería destinado a levantar algún hotel o torre de apartamentos. Se trata de una obra que podrán disfrutar todos los mallorquines y residentes en nuestra ciudad.
(Foto de Ripoll)

CAPDEPERA

ACTIVIDADES DE ART I JOVENESA

De nuestra corresponsalia literario-informativa. — La Agrupación Cultural "Art y Jovenesa" de E. y D., entre sus certezas actividades, tiene en proyecto la participación al VII Certamen Nacional de Fotografía que, patrocinado por el Ayuntamiento y la organización del "Tele-Club San Juan", tendrá lugar los días 28, 29 y 30 de agosto. Las obras seleccionadas entre los aficionados locales han sido "Entre hermanos" y "Calmas de Jané" ambas en los formatos de 30 x 40.

NUEVOS UNIFORMES:

De cara al verano, el Cuerpo Local de Correos ha venido dotando a sus funcionarios oficiales con adecuado uniforme, a tono con la eficiencia de sus servicios

FIESTAS DE SAN BARTOLOME

Interesados por las carreras de caballos a celebrar en Es Camp Roig el día 23 de agosto, don Mateo Orpi Servera, comisionista en el Consistorio Municipal y encargado de dicha organización nos adelanta los nombres de Redon, Unita, Florencia, Odevals, Maneses, Iook, Brandis, Indor, Marno, Jabira, Egaly, Motín, Mallorquina, Bolla, Ocho, etc... completando el programa con una carrera a galope con la participación de los más caracterizados ginetes de la isla.

Don Bartolomé Femenias y don Pedro Juan de Talleres TO-PE son promotoras de los acontecimientos provinciales de Tiro al plato conjuntamente con la Sociedad de Cazadores local nos facilitan las fechas del 16 de agosto en el Campo de Tiro de La Pedruscada para las fiestas de Cala Ratjada y en Capdepera el sábado día 22 en Es Camp Roig ambas a las 3 de la tarde y dentro del programa de festejos populares de San Roque y San Bartolomé.

NATALICIO

El hogar de don Francisco Tous y doña Margarita Terrasa se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de su primogénito, un robusto varón que en las aguas

regeneradoras del bautismo comunitario recibirá el nombre de José, siendo padrinos de pila la señorita María Llabata y don Pedro José Terrasa Blanco. A los venturosos padres nuestra congratulación extensiva a padrinos y abuelos.

OLA TURISTICA

Desde el pasado sábado los Hoteles y Hostales de nuestro litoral han visto coronados sus deseos con el lleno total. Las playas y calles ofrecen una estampa digna de un lugar privilegiado. Mejor que nunca cabe una felicitación a los policías municipales por su orientación personal y de tráfico que durante toda la jornada ofrecen en la localidad

IX CERTAMEN INTERNACIONAL DE PINTURA DE POLLENSA
COMPOSICION DEL JURADO

El Jurado que, en fecha próxima, ha de conceder los premios del IX Certamen Internacional de Pintura 1970, de Pollensa, ha quedado constituido por los señores:
D. Carlos Blanes Nouvillas,
D. Miguel Bota Totxo,
D. Nicolás Forteza Forteza,
D. Pedro Garau Sagristá,
D. Michael Huggins,
D. Pedro Quetglas "Xam",
D. Gaspar Sabater,
D. Salvador Vidal March.
El plazo de entrega de las obras que se presenten para tomar par-

te en el Certamen finaliza a las 14 horas, del día 27 del actual mes de julio.
Para general conocimiento, la Comisión Organizadora del Certamen ha informado que la exposición de los cuadros que tomen parte en el IX Certamen Internacional de Pintura, será inaugurada el día 1.º de agosto, coincidiendo con las Fiestas Patronales, y permanecerá abierta durante el Festival de Música de Pollensa, en el Claustro de Santo Domingo, o sea hasta el día 30 de agosto próximo.

SANTA MARGARITA

PRESENTACION DE JUGADORES PARA EL «MARGARITENSE»

(Por nuestro Corresponsal M. C.)
En las fiestas de Santa Margarita, como acto deportivo, se hizo la presentación de jugadores. El acto estuvo presidido por el Presidente don Antonio Quetglas directiva y demás amigos de este deporte que en Santa Margarita, podemos decir está en un momento cumbre.
Los nuevos jugadores son los siguientes: Mas que perteneció al Soledad, que oportunamente anunciamos. Monterde que últimamente jugaba en un equipo de tercera división, su demarcación es de delantero en punta y Coll que perteneció al Constancia, jugando de defensa central.
Son tres nuevos valores que unidos a la antigua plantilla que tantos éxitos consiguió en la pasada temporada, parece se podrá formar un buen cuadro para combatir en la regional consecuida.
En el acto, hablaron el Presidente, que dijo a los jugadores que esperaba mucho de ellos, que consideraran el esfuerzo que está haciendo el Margaritense y fueran dignos jugadores para conseguir puestos elevados en la clasificación.
Después el entrenador Sr Sartre, les dijo que con ellos se por-

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas. 5-Tel. 212227-Palma

+ MODELOS
+ CALIDAD
- PRECIO

NOVEDADES EN Islas, Góndolas, Vitrinas, Mostradores y Estanterías PROLONGABLES

Instalamos cualquier tipo de Estanterías y Soportes

VISITE NUESTRA EXPOSICION o llámenos por teléfono y pasaremos a visitarlo

Matcelo Vila S.A.
AV. JOSE ANTONIO, 570 • TEL. 254 52 33 • BARCELONA

REPRESENTANTE: **IGNACIO FORTEZA**
EXPOSICION: VIA ROMA 42 - TEL. 223171 - PALMA DE MALLORCA

COLONIA NOBLE Campos de España

NUOVO AROMA-MODERNA PRESENTACION
Delegado en exclusiva para Baleares
MANUEL FERNANDEZ VILLARROEL
Alós, 20-2.º-Tel. 23 25 16-PALMA DE MALLORCA

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

ahora por solo **10.000** pts.
de entrada y **2.500** pts.
al mes **DURANTE 12 AÑOS**

SU PISO EN LA NUEVA URBANIZACION CIUDAD-JARDIN DE SON ROCA (SON XIMELIS)

Todas las viviendas constan de:

COMPLETAMENTE TERMINADA DE PEQUEÑOS BLOQUES CON SOLO TRES ALTURAS.

A DIEZ MINUTOS DEL CENTRO DE PALMA LINEA DE AUTOBUSES Nº8 DESDE PIO XII ES FORTI-SON COTONER-LA VILETA

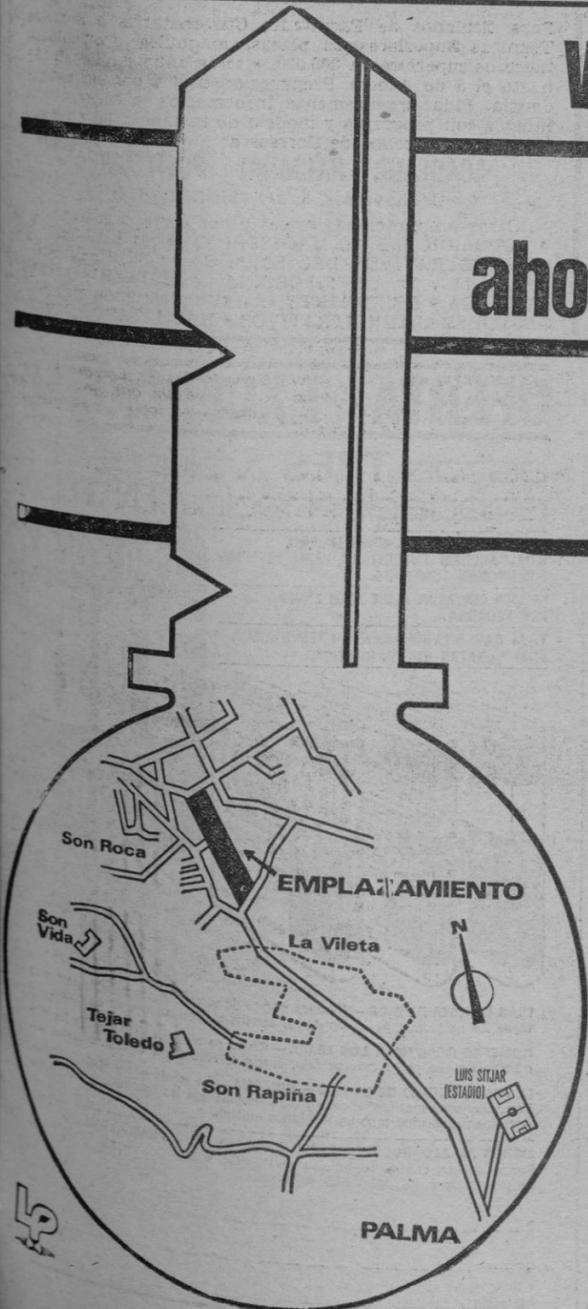
- TERRAZA
- 3 DORMITORIOS [2 DOBLES]
- COCINA
- COMEDOR
- BAÑO-ASEO
- ENTRADA Y ANTENA T.V.

ADEMAS DE AMPLIOS JARDINES-SERVICIOS COMERCIALES-ESCUELAS-GUARDERIA-IGLESIA

Promueve y construye: **COBARAL S.A.**
información y admisión de solicitudes:
Sr. FRANCO SOLANO
AVDA. JAIME III. 135-4.º

precios oficiales 276 679 y 253 828 pts. calificación del ministerio de la vivienda de 22-XII-69; expedientes P.M.-V.S.-29/69 P.M.-V.S.-3001/69

cantidades a cuenta garantizadas por Póliza nº 16.705 de COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION

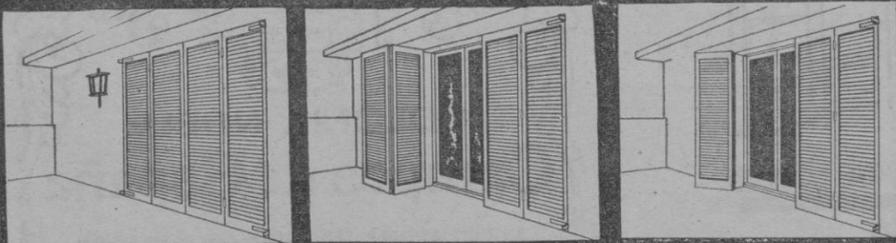
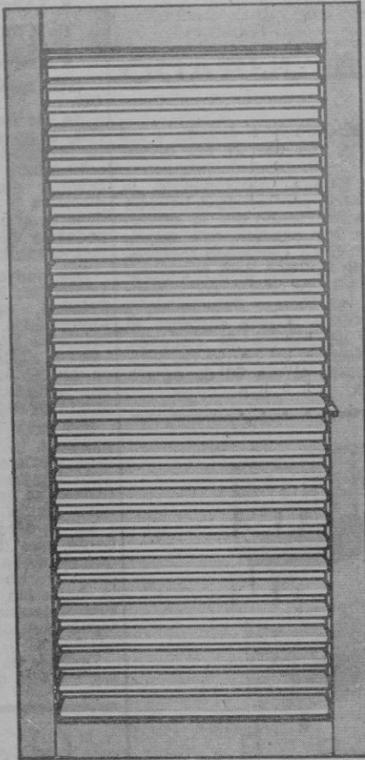
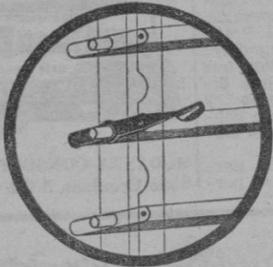


PERSIANA MALLORQUINA

con tablillas fijas y graduables de P.V.C. (Plástico)

Las tablillas de P.V.C. (Plástico), ofrecen entre otras, las siguientes ventajas:

- a) No deben pintarse.
- b) No necesitan conservación de pintura.
- c) Se sirven a las medidas que se soliciten, evitando los recortes.
- d) Gran variedad de colorido.
- e) Resisten al calor, al frío y lluvia, sin deformación ni alabeos. Color garantizado. Recomendables para ventanales cara al mar, pues resiste la salobridad de la brisa.



Fabricada por **TER-PLASTIC, S.A.**
San Baldomero, 64 - Teléf. 296 28 96 - SABADELL

DEMONSTRACION Y VENTA para Baleares y Palma de Mallorca
MIGUEL PONS MASCARO Héroe de Manacor, 46 - Teléf. 21 57 35 - Palma de Mallorca

LLUCHMAYOR ULTIMO DIA DE FIESTAS POPULARES EN EL ESTANYOL

(De nuestro corresponsal G.A.R.A.). — Podemos comentar hoy, el éxito apoteósico de ambiente y público que alcanzó la ya famosa "revetla" de la víspera de San Jaime en El Estanyol de Migjorn, por motivo de las fiestas populares que anualmente se celebran en una simpática residencia para celebrar la festividad de su patrón San Jaime.

ILUMINACION DE LA

URBANIZACION

"SON REINES"

Las gestiones llevadas a cabo por el Ayuntamiento para conseguir que el alumbrado público de la nueva urbanización de "Son Reines" entrara en funcionamiento dieron por fin el resultado apetecido. El aspecto que ofrecía El Estanyol, la noche de la vigilia de San Jaime, era francamente precioso. Ha sido un detalle que ha contribuido grandemente a la belleza de las fiestas y que ha merecido los favorables comentarios de cuantos presentes y visitantes han concurrido a El Estanyol estos días de alegría. Preciosa panorámica la del viernes por la noche, en El Estanyol. Infinidad de coches cubrían la red de calles asfaltadas e iluminadas de "Son Reines", prueba elocuente del genio que, este año más que nunca, llenaba totalmente las calles de este hermoso lugar y hacia casi imposible el paso por la misma.

La presencia de la Banda Municipal de Música, con sus nuevos y flamantes uniformes dieron a la fiesta un aire alegre y festivo. Alegres pasodobles anunciaron por los aires el comienzo de las fiestas. Nuestra Banda de Música dirigida por don Julián Jorge Puig, recorrió las calles y ofreció un concierto, junto al mar.

Más tarde las notas de música moderna a cargo del conjunto "Los Kiwis" reunió a la juventud en la Plaza del Pescador, divirtiéndose hasta avanzada la noche.

FUEGOS ARTIFICIALES

La nota destacada desde hace años la constituye la quema del castillo de fuegos artificiales junto al mar. Espectáculo muy bonito

presenciado por numeroso público que sigue con interés la técnica de los pirotécnicos mallorquines Hermanos Frontera de Portol. Una nutrida salva de aplausos premió el alarde de colorido y explosión jubilosa, iniciándose ya el desfile de coches para el retorno de los visitantes a sus puntos de partida. La juventud continuó la fiesta danzando en la verberna hasta avanzada la noche.

HOY, DOMINGO

El programa de hoy domingo, último día de festejos populares, tiene también sus alicientes. Después de dos días de verberna la mañana de hoy está libre de actos, sólo el simpático Concurso So-

cial de pesca con volantín, destinándose el pescado capturado a la Casa-Hospicio de nuestra ciudad. A las 17. Gran partido de fútbol, entre equipos Juveniles de Campos y Lluchmayor, disputándose el trofeo Horach, 1970.

A las 20: Misa en el lugar de costumbre.

A las 22: Gran festival infantil, en la Pl. del Pescador, con entrega de trofeos a los vencedores del Concurso de Volantín, donados:

1. — Trofeo Presidente Federación Regional de Pesca Marítima.
 2. — Trofeo Destilerías Vidal Catany.
 3. — Trofeo Casa Romy.
- Y como remate final de las fiestas será quemada una ruidosa traca.

COMPANIA DE SEGUROS

de importancia nacional y gran prestigio

solicita:

DELEGADO PARA MALLORCA

Interesados rogamos dirigirse por escrito facilitando amplia información sobre referencias, conocimientos, aptitudes para el cargo y actividades, a:

ALAS n.º 9.035 c/. José Lázaro Galdiano, 6 Madrid-16.

HOY 36 PAGINAS



HAN PASADO LAS FIESTAS PATRONALES



Don Juan Llabrés durante su conferencia.

Con gran brillantez se desarrollaron los días 18, 19, 20 y 21 del presente mes de julio las animadas fiestas patronales en nuestra villa en honor a Santa Práxedes, patrona de la misma.

En el transcurso de las mismas hay muchos y variados actos que resaltar. Empezando por la gran tirada al plato de la tarde del día 18, la cual fue organizada por la Armerías Tirs de Manacor, conquistando en dicha tirada varios trofeos nuestros tiradores locales, disputándose en la misma muchos premios y trofeos de los cuales había uno donado por el Magnífico Ayuntamiento y otro por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos así como también de varias casas comerciales a las que agradecemos vivamente el magno interés que demostraron para dar aún mayor resalte, a esto le siguió una animada ginkhama organizada por el Club Bonany de nuestra villa consiguiendo mayor número de premios nuestro paisano el joven Juan Alzamora Rosselló. También este mismo día y por la noche, las autoridades, Consejo local, fuerzas vivas y con asistencia de mucho vecindario se celebró en la Iglesia parroquial la santa misa conmemorativa de la gesta gloriosa del 18 de Julio en que una vez participó e nella todo el pueblo. Y ya para finalizar dicho día tuvo lugar en los jardines de la Plaza Fr. Junipero Serra una animada verberna, la cual estuvo amenizada por las renombradas orquestas Los Talayots y Harlem que con una buena entrada de público resultó una velada muy grata para todos, finalizando la misma alrededor de las cinco de la madrugada.

El día 19 se desarrolló un gran partido de fútbol entre los equipos C.D. Soledense y la U.D. Petra, venciendo nuestro equipo local por 2-3 y en este mismo día se celebró un acto popular de simpatía a los jugadores de la U.D. Petra, presidido por las autoridades y directivos por su gran deportividad en la última temporada durante el cual se le entregó a cada jugador una artística medalla de plata teniendo lugar el acto en la Plaza Ramón Llull y entrada la noche con otra animada verberna en los bellos jardines de la Plaza Fr. Junipero Serra con las orquestas Los Alamos y Noviembre, y aunque no fue tan animada por ser domingo y muchos de los pueblos vecinos que nos honraron con su presencia tener que trabajar el lunes.

El lunes, víspera de nuestra Patrona, se celebraron unas grandes carreras ciclistas sobre un circuito de 60 vueltas por las calles de Palma, General Franco, José Antonio y Veracruz resultando vencedor después de una buena lucha, Roig y en segundo lugar Gelabert. A las 21 horas un animado pasacalle por una renombrada banda de música y después unas solemnes "completas" en la Iglesia parroquial con asistencia de las autoridades y precedidas por el clásico "dimoni" y sus fuegos y después un concierto musical por una banda de música en la plaza de Ramón Llull.

El día de nuestra Patrona, fiesta mayor, se celebró en la iglesia parroquial una solemne misa con asistencia de las autoridades, fuerzas vivas, Comisión pro-Monumento y familiares del homenajeado señor Torrens, los cuales ocupaban sitios preferente en nuestra iglesia parroquial la cual estaba materialmente rebosante de público. Una vez finalizada la santa misa en la cual el Rdo. señor Font disertó sobre la historia de Petra, se procedió al descubrimiento del monumento al Ilustre Hijo de esta villa Rdo. señor don Francisco Torrens Nicolau en el "sagrat" de la iglesia parroquial más conocido por el nombre del capellán Ventura y seguidamente el Ilmo señor Alcalde don Antonio Bauzá Roca recordó con elocuente parlamento las virtudes del señor Torrens el cual fue muy aplaudido. El busto obra del renombrado escultor señor Eguía resultó una verdadera joya y obra de arte por habernos sacado al señor Torrens en la plenitud de su vida lo cual siempre es agradable recordar a los seres

nuestro querido secretario de Ayuntamiento, el señor don Juan Llabrés Bernal, historiador, tuvo lugar una animada charla sobre la gran figura del Rdo. señor Torrens. El pueblo quedó muy satisfecho y las autoridades también al comprobar la generosidad con que ha respondido el vecindario a la llamada erigir este Monumento por la eripción popular al inmortal señor Torrens, el cual ha sido resonado hecho y muy merecido por la contribución que ha tenido en él la mayoría del vecindario que ha querido expresar su gratitud y cariño a la memoria del señor Torrens, siendo muy apropiado el señor Llabrés Bernal al discurso de su elocuente y fundado discurso. Acto seguido se sirvió vino español a todos los asistentes.

Por la tarde se disputó un fido encuentro de fútbol entre el equipo local y el juvenil de Puebla, campeón de su clase, cumbiendo esta vez nuestro equipo por el tanteo de 5-1. Y para finalizar las fiestas se celebró a las 10 horas en la Plaza de Ramón Llull una velada folklórica a cargo de la agrupación local Rondallas Pla y en la de Junipero Serra un concierto musical hasta las 2 de madrugada que culminó la noche con una gran traca final.



El Alcalde de Petra don Antonio Bauzá pronunciando su discurso en el parlamento sobre el Capellá Ventura.

OPOSICIONES DE TECNICOS DE LA ADMINISTRACION CIVIL

Para titulados de Facultades Universitarias o Escuelas Técnicas Superiores, 92 plazas, magnífica oportunidad de ingresos superiores a 300.000 pesetas anuales. Instancia hasta el 5 de Agosto. Preparación oral y por correspondencia. Pida urgentemente información y convocatoria íntegra con programa y modelo de instancia, adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos a:

ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA

C/. Lavapiés, 6, 3.º - MADRID (12)

Otras preparaciones orales y por correspondencia:
• OPOSICIONES AL MAGISTERIO • AUXILIARES ADMINISTRATIVOS DEL ESTADO • PREUNIVERSITARIO 1.º y 2.º DE FILOSOFIA Y LETRAS y 1.º y 2.º DE HISTORIA • DELINEANTE (con título oficial en un grupo de GESTORES ADMINISTRATIVOS • HABILITADOS DE...

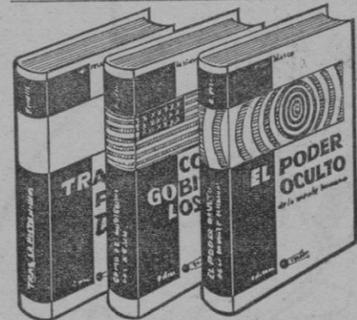
OFERTA EXCEPCIONAL

estos TRES volúmenes encuadernados EN TELA

TITULOS Y ESTAMPACIONES EN ORO, ILUSTRACIONES ENTRETEXO, PAPEL ESPECIAL E IMPRESION ESMERADA.

OFERTA LIMITADA A UN SOLO ENVIO POR PERSONA.

TRES OBRAS LUJOSAMENTE PRESENTADAS, MAS BARATAS QUE EN RUSTICA.



POR SOLO 115 Ptas. LOS TRES

TRAS LA PISTA DE DIOS — Destaca cuanto de valorable y reprochable existen todas las religiones, así como de los abusos que en su nombre se hacen.

COMO SE GOBIERNAN LOS E.E.U.U. — Cómo se mueven cada uno de los miembros de ese pulpo macrocefalo, desde el Presidente al último ciudadano.

EL PODER OCULTO DE LA MENTE HUMANA — La magia negra al descubierto. Las principales manifestaciones y las personas que las han llevado a cabo describen revelando todo un fantástico mundo.

LIBROS AL ALCANCE DE TODOS. Aribau, 40, 2.º, 2.º, BARCELONA-11. Ruego envíen, contra reembolso de 115 ptas., + 25% de gastos de envío, los TRES volúmenes.

Domicilio _____
Población _____ Prov. _____



Las fiestas patronales

UN ANIMADO PROGRAMA DE ACTOS

«FABULOSA CORRIDA DE TOROS»

Fabulosa corrida de Toros, y fabuloso cartel el confeccionado por la Empresa Exclusivas Balañá, con motivo de las Fiestas Patronales en honor de San Abdón y San Senén.

Cabe destacar la presentación del «as» de los rejoneadores, don José Manuel Lupi. Y un mano a mano espectacular entre los grandes triunfadores Gabriel de la Casa y «Morenito de Talavera».

El anuncio de este cartel, como es fácil imaginar, ha sido del mayor agrado de los aficionados taurinos, es más, estamos por asegurar una más que aceptable entrada en el coso taurino inquisense, aunque la Corrida se celebre en jueves, día nada favorable para todos

aquellos que desde pueblos de la comarca sería su intención presenciar la misma.

ROTULACION DE NUESTRAS CALLES

El problema por sí solo es archiconocido. Nuestras calles están faltas de una rotulación perfecta. Muchas han sido las calles que por una razón u otra han quedado sin rotulo indicador. Así, hemos visto una y otra vez que son innumerables los forasteros que por este detalle se ven en apuradas situaciones para encontrar la calle deseada.

Inca, es una ciudad de cerca 20.000 habitantes. Una ciudad industrial y comercial como la que más. Ello lleva consigo que día tras día sean muchos los que nos



visitan, y de paso se percata una vez más esta falta de rotulación en nuestras calles. El problema es de fácil solución, únicamente es menester dedicar un pintor unos días a este quehacer.

«EL ZOO DE CRISTAL» EL PROXIMO MARTES EN INCA

La Agrupación Escénica «ARMONIO» presentará el próximo martes, día 28, a las 10 de la noche, en el marco incomparable del Teatro Principal de nuestra ciudad, la obra de Tennessee Williams «El zoo de cristal».

El montaje y dirección correrá a cargo de «Armonio». Mientras que en escena actuarán: Lola Pons, como Amanda; Raquel Escudero, como Laura; Francisco Racionero, como Tom Wingfeld, y Juan Pons como Tom O'Connor.

En fecha muy reciente «El zoo de cristal» obtuvo un notable éxito en su escenificación en el «Colegio Mayor Loyola» de Madrid. Tanto la actuación de Lola Pons, Raquel Escudero y Juan Pons, como asimismo la magnífica dirección y montaje, levantaron comentarios muy favorables.

NOTICIARIO TENISTICO

El próximo jueves se disputará la primera partida de tenis correspondiente al «I Torneo de Tenis Club Salero» que se disputará en nuestra ciudad con motivo de las Fiestas Patronales de San Abdón y Senén.

Dicho torneo constará de tres partidas. Dos disputadas en la modalidad de «singles», y una, la última, en la modalidad de «dobles». Vista la calidad de los tenistas participantes. Fácil es vaticinar unas partidas llenas de emoción e interés hasta el último momento.

Los tenistas participantes en este «I Torneo Club Salero» son los conocidos tenistas locales B. Ordinas - J. Ramón, y los manacorreses G. Jaume y P. Rosselló.

Y siguiendo con tenis... Cabe destacar la partida de exhibición disputada por B. Ordinas y J. Ramón el pasado viernes en la villa de Binisalem.

Nuestros tenistas, una vez más dejaron constancia de su buen jugar, como asimismo de su potente fortaleza física. Su actuación fue seguida con la máxima atención e interés.

CARTELETA

Teatro Principal: «Entre Dios y el Diablo», por Gilbert Roland y Richard Harrison; y «Un rayo de luz», con Marisol.

Terraza Novedades: «El golfo», con Rafael; y «La furia de los 7 Magníficos», con George Kennedy.

Terraza Novedades: Gran Gala Ye-ye, con el conjunto «X-70».

SERVICIOS DE GUARDIA PARA HOY

MEDICO: D. Sebastián Riera Borrás, calle Dureta, 17. Teléfono, 136.

FARMACIA: D. Juan Cabrer Mas, Plaza España, 26. Teléfono, 242.

GARAGE: D. Miguel Garau Bellinfante, calle General Goded, 24. ANDRES QUETGLAS

REY SORA FILMS PRESENTA



Ese amor inconfesable

La Calumnia
THE CHILDREN'S HOUR

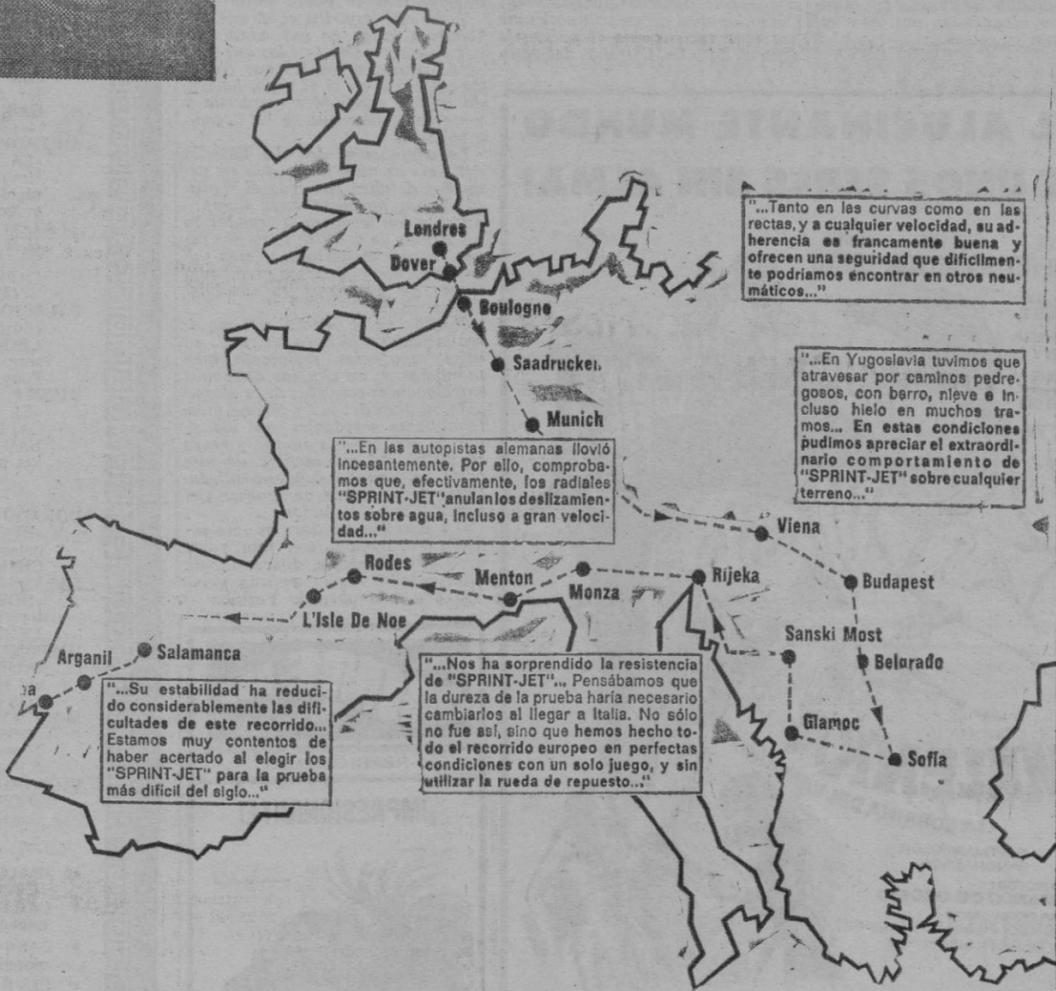
United Artists

CARLOS DEL VAL

opina sobre **SPRINT-JET** en el

RALLYE del SIGLO

(LONDRES-MEXICO)



«...Tanto en las curvas como en las rectas, y a cualquier velocidad, su adherencia es francamente buena y ofrecen una seguridad que difícilmente podríamos encontrar en otros neumáticos...»

«...En Yugoslavia tuvimos que atravesar por caminos pedregosos, con barro, nieve e incluso hielo en muchos tramos... En estas condiciones pudimos apreciar el extraordinario comportamiento de «SPRINT-JET» sobre cualquier terreno...»

«...En las autopistas alemanas llovió incesantemente. Por ello, comprobamos que, efectivamente, los radiales «SPRINT-JET» anulaban los deslizamientos sobre agua, incluso a gran velocidad...»

«...Nos ha sorprendido la resistencia de «SPRINT-JET». Pensábamos que la dureza de la prueba haría necesario cambiarlos al llegar a Italia. No sólo no fue así, sino que hemos hecho todo el recorrido europeo en perfectas condiciones con un solo juego, y sin utilizar la rueda de repuesto...»

«...Su estabilidad ha reducido considerablemente las dificultades de este recorrido... Estamos muy contentos de haber acertado al elegir los «SPRINT-JET» para la prueba más difícil del siglo...»

Con la salida de gigantes y cabezudos con acompañamiento de gaita y tamboril, darán comienzo el próximo miércoles, día 29 de julio, nuestras Fiestas Patronales, en honor de los patronos San Abdón y San Senén.

Por unos días: el trabajo se convertirá en fiesta, y el rugir de las máquinas en música «pop».

La Comisión de Festejos, bajo nuestro modesto punto de vista, ha sabido encauzar un programa de actos excelente. Un programa completo y de muy variado gusto y alicientes, y que indudablemente nada tiene que envidiar a los mejores programas de actos, que con motivos parecidos se están programando a lo ancho y largo de nuestra geografía isleña.

Tres verbenas. Dos partidos de fútbol. Una corrida de Toros. «I Torneo de Tenis Club Salero». Teatro Regional. Carreras Ciclistas. Festival Taurino-Musical. Bailes Regionales. Recitales. Exposiciones, etc, etc. Son base de este programa de actos a celebrar durante nuestras fiestas. Un programa, como muy bien puede apreciarse, seleccionado para todos los gustos y edades. Y en especial, un programa en el que va el ofrecimiento, la invitación y el deseo, de que el mismo sirva de esparcimiento y alegría.

Nosotros desde estas columnas de «BALEARES» única y exclusivamente nos resta desear a todos: Inquisenses y forasteros, que nos visitarán estos días «BONES FESTES».

CAMPAMENTO SAN SENEN

Estos días pasados ha tenido lugar en las inmediaciones del Santuario de Nutra. Sra. de la Victoria de Alcudia el I Campamento San Senén, organizado por el Director de las Escuelas Nacionales de Inca, D. Pedro Ballester y el Rvdo. D. Juan Perelló, bajo el Patronato del Magnífico Ayuntamiento de Inca y Cáritas. Han asistido unos 50 muchachos, pertenecientes a las Escuelas Nacionales y a la Escuela Parroquial, cuyas edades oscilaban entre los diez y catorce años, todos ellos hijos de trabajadores de la ciudad de Inca. La dirección corrió a cargo del seminarista Santiago Cortés y un grupo de jóvenes de nuestra ciudad.

El campamento ha durado del 9 al 19 de julio, días que han estado impregnados de compañerismo y de sana alegría. La actividad realizada en estos días ha sido extraordinaria: se han organizado torneos de fútbol, balón - tiro y balón - volea, competiciones de carácter cultural, etc, etc, repartiéndose premios a todos los ganadores.

Entre los actos a destacar caben las charlas que sobre los temas: Socorristas, teoría y práctica; la vida como servicio y la Amistad, dieron el Dr. Erenicia y los señores Vargas y Bibiloni.

Digna de especial mención es la visita realizada, el miércoles día 25, por don Antonio Fluxá, don Mateo Ferrer, Alcalde y Teniente Alcalde respectivamente de la ciudad de Inca, y D. Juan Lliteras, Párroco de Santa María la Mayor, los cuales después de visitar las dependencias del campamento, asistieron a uno de los actos oficiales y dialogar con los chicos, tuvieron la delicadeza de obsequiar con un estupefaciente helado a todos los muchachos.

Además de la ayuda prestada por el Ayuntamiento y Cáritas, cabe que agradecer la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, de la Parroquia de Alcudia y de las diversas personas y establecimientos que han ayudado a la «buena marcha del campamento».

GRUPO LIGERO DE CABALLERIA X. A SU PATRON SANTIAGO

En la Parroquia de Santa María la Mayor, se celebró el pasado sábado, festividad de Santiago Apóstol, una misa en honor del santo patrono del Arma de Caballería. A continuación se rezó un responso en sufragio por los fallecidos del Arma. Dichos actos estuvieron presididos por nuestras autoridades locales.

«HASTA LA ULTIMA GOTA DE SANGRE»



La historia de un hombre que se juró aniquilar uno a uno a los hombres que habían matado a su mujer. Interpretada por el famoso actor americano Montgomery Ford y dirigida por Albert Cardiff, cuya carrera meteórica le ha llevado a la cúspide de los realizadores mundiales.

Atlántida Films, S. A. presentará en breve esta superproducción en Eastmancolor y pantalla Panorámica, coproducida con Italia e interpretada por Montgomery Ford, Wayne Preston, Dana Ghia, Howard Ross y Fernando Sancho.

Repaso a TVE

Otra vez en pantalla «Pequeño Estudio»

NOs satisface plenamente la vuelta a la pequeña pantalla de «Pequeño Estudio». No es la primera vez que, en esta sección, hemos manifestado, con toda sinceridad que en la programación total que pone en pantalla TVE los espacios elaborados en los estudios propios ocupaban un lugar destacadísimo, muy por encima, en general, de las «series» que nos llegan de allende los mares.

En la actualidad, el resucitado «Pequeño Estudio» no escapa al tradicional buen sentido de que hace gala la propia graduación de TVE. Los «Cuentos de Rebotica» — así se titula la serie actual de «Pequeño Estudio» — con guiones de Santiago Loren, tienen mucha miga y están cargados de intención. Los personajes, un tanto simbólicos, ponen al descubierto facetas muy características hábilmente observadas y sacadas de la misma vida y expresadas con gran agudeza y discreción. Así el médico de pueblo, el cura, el boticario — como personajes que podríamos llamar «fijos» — y los accidentales, como el cartero, «La Abuela Raimunda», que fue el título del último espacio de esta serie y que fue de pasar, también, como personaje episódico con toda la escuela de familiares que se disputan la posible herencia en la cual también pretenden meter mano el médico y el cura, así como otros que, seguramente irán apareciendo, maquilando las situaciones de gran realismo, dan un contenido crítico a este espacio en el que el humor y la discreción — repetimos — constituyen una constante muy estimable que centra el interés del telespectador y le hacen sonreír contemplando situaciones que, seguramente, se van repitiendo a lo largo y a lo ancho de la geografía española en muchas poblaciones parecidas a la que, hipotéticamente, pertenecen los personajes-símbolos.

«UN PUEBLO PARA EUROPA»

Con algo más de orden y a buen ritmo, transcurrió el espacio-concurso «Un pueblo para Europa» que, el pasado lunes estrenó novedades. Una de ellas fue prescindir de la prueba del «discursito» y de la prueba «folklórica», lo que supuso, también, la no aparición del Jurado y sus carteles de puntuación.

Otra novedad fue no ofrecer a los telespectadores la puntuación total de los «pueblos» que acudieron al concurso. Se dijo que no se iba «por falta de tiempo».

Por muchas razones nos parece un fallo tremendo no haber dado las citadas puntuaciones. En primer lugar, porque tampoco resulta tan difícil efectuar «diez» sumas de cuatro sumandos cada una, cuando TVE dispone de medios suficientes para tenerlas a punto en cualquier momento. Si en las pruebas actúan, con superabundancia, una serie de jueces, no comprendemos como no se puede disponer de otra persona que, manejando una sencilla máquina de sumar — que, por lo demás tampoco resulta exclusivamente necesaria — tenga a punto las clasificaciones.

Téngase en cuenta, además, que, por lo menos, en las localidades, cuyos representantes actúan en el concurso, el interés en conocer las puntuaciones debe ser enorme, interés del que participa toda España que es la que contempla el «espectáculo» de las pruebas.

Por otra parte, parece elemental en cualquier concurso que se conozca el resultado inmediatamente después de realizar las pruebas. No comprendemos, además, cómo es posible que «falte el tiempo» en este concurso cuando José Luis Pécker — pongamos por caso — en «Las Diez de últimas» dispone, al parecer, de todo el tiempo que necesita para dar paso a su ya clásica verborrea que se dilata, tal vez, demasiado, a la hora de interrogar a los concursantes así como a la hora, también, de sus ya clásicas advertencias en relación con los «fallos» que le quedan al concursante de turno.

Esperamos que el buen sentido se imponga para que, en sucesivas emisiones del concurso «Un pueblo para Europa», podamos conocer «todos», en cada una de las correspondientes sesiones, las puntuaciones alcanzadas por los concursantes:

PEDRO DEYA

LOS ESTRENOS Comenta: CINEFILO

«LA ESTRELLA DEL SUR»

METROPOLITAN

Nacionalidad: británico-francesa. — T. O.: «The southern Star». — Producción: Nat Wachsberger, Roger Douchet para Columbia. — 1968. — Guión: David Pursal, Jack Seddon y Paul André de la novela de Julio Verne. — Director: Sidney Hayers. — Fotografía (Technicolor - Techniscope-70), Raoul Contard. — Música: George Garvarentz. — Canción: Letra de Don Black y voz de Matt Moro. — Supervisor: André Debar. — Efectos especiales: F. Surné. — Dirección artística: Pierre Thevent. — Intérpretes: George Segal (Dan); Ursula Andres (Erika); Orson Welles (Planquet); Ian Hendry (Karl); Michel Constantin (José); Guy Delorme (Michel); Harry Andrew (Kramer); Johnny Sekka (Matakid); George Geret, Sylvain, Guy Delorme, Van Doren y el avestruz «Olga». — Duración: 100 minutos.

En las minas de Kramer se encuentra un colosal diamante. En la fiesta en que es presentado desaparece cuando ha sido bautizado con el nombre de «Estrella del Sur» por Erika Kramer. Es culpado del robo el negro Matakid, que huye y también Dan Rocland, al que ayuda Erika, enamorada de él. Un pelotón armado mandado por el capitán Karl sale en busca de los fugitivos y en un lugar estratégico les espera Planquet, un aventurero que desea vengarse del capitán Karl.

Son muchas las novelas de Julio Verne que han pasado al cine y muy pocas las que permanecen fieles al espíritu de su autor. Si los adaptadores hubieran mejorado el original todo estaría muy bien pero, generalmente, no es así.

Verne utilizaba una aventura para describir un paisaje que no había visto pero se había imaginado al leer los libros de exploradores y naturalistas, y también para exponer las costumbres más pintorescas, las más divulgadas por los hombres que descubrieron un mundo nuevo gracias a los medios de transporte y comunicación que empezaban a utilizarse.

Verne era de los que soñaban ante los libros de viajes, se asombraba de los descubrimientos científicos y su imaginación le llevaba más allá, adelantándose a unos tiempos que le hubiera gustado vivir. Como hombre de su tiempo Verne era más racista que el personaje central de «La Estrella del Sur»

— y esto no debe asombrarnos — y para él, aquella Africa que empezaba a colonizarse aún estaba llena de misterio, de tribus salvajes y crueles, de una flora exuberante para servir de cobijo a hombres y animales y una fauna peligrosísima a la que se tenía que eliminar para vivir. Sus personajes eran hombres de una pieza; honrados y valientes unos; progresistas los más y por ello extremadamente curiosos de toda novedad y abstraídos en su trabajo los investigadores que buscaban novedades en una tierra todavía grande, aunque un viaje de circunvalación pudiera ser realizado «en 80 días». En muchas cosas no era excesivamente riguroso y en realidad, pensando que la mayoría de sus novelas fueron escritas en un rincón provinciano y que dejaba libre su imaginación, no podía serlo.

Todo este espíritu es el que notamos a faltar en sus adaptaciones cinematográficas y las que más se acercan a él son las que tratan de colocarse en el tiempo, haciendo que el espectador retroceda y trate de olvidar que se ha llegado a la Luna.

La adaptación de «La Estrella del Sur» es muy libre, sólo en pequeños detalles recuerda el espíritu de un novelista cuyo nombre aparece con letras muy grandes en los títulos de crédito; todo nos parece menos misterioso, menos salvaje y menos pintoresco pero como trama de aventuras es absolutamente válida.

Rodada en el Senegal nos muestra la fauna y la flora africanas en unas secuencias realmente bien montadas y, en algunas ocasiones emocionantes como las de la estampida, el paso del río y alguna otra. Igualmente aceptables son los tipos de hombres de rompe y rasga prototipo del colonialista de una parte del mundo subdesarrollada. Entre éstos el que personifica Orson Welles es el mejor.

«La Estrella del Sur» es una película entretenida, con una parte documental notable, discretamente interpretada y sólo en una parte cercana a la obra de Verne.

¡EL ALUCINANTE MUNDO DE UNOS SERES SIN ALMA!

ANITA EKBERG · JOHN HAMILTON · DIANA LORYS

AUBREY AMBERT
ROSSANA YANNY
JULIAN UGARTE

MALENKA
(LA SOBRINA DEL VAMPIRO)

EASTMANCOLOR PANORAMICA

DIRECTOR: AMANDO DE OSORIO
UNA PRODUCCION VICTORY FILMS, S.A. (madrid) y COBRA FILMS (roma)

¡EL MAS TERRORIFICO ESTRENO!

(MAY. 18 AÑOS)
PROXIMO MIERCOLES



¡TRES ULTIMOS DIAS!

LA ULTIMA AVENTURA DEL ZORRO
LOLA LA PICONERA

(Aut. todos los públicos)

CINE DE JAIME III

REFRIGERADO

¡IMPRESIONANTE!

KURONEKO
UN FILM DE KANETO SHINDO

¡EXITO GRANDE!

HORARIO DEL FILM:
3.50 — 5.50 — 7.50 — 10.50

(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

Lea «BALEARES»

programas para hoy

TEATRO

SALA «MOZART». — Todos los días a las 22 horas «BELL, BOOK AND CANDLE», de John Van Druten.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «KURONEKO». Un film de Kaneto Shindo. — (Mayores 18 años)

RIALTO. — Sesiones: 4, 5'30, 7, 8'30 y 10'15: «HELGA». El milagro de la vida, en technicolor. (mayores de 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «RITA EN EL WEST», con Rita Pavone, en color-scope; y «EL ATAQUE DE LOS KURDOS», con Lex Barker, en color-scope. — (Aut. todos los públicos).

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «LA ULTIMA AVENTURA DEL ZORRO», Carlos Quiney, M^a Pla Conte. Director: José Luis Merino (Eastmancolor). — «LOLA LA PICONERA», Juanita Reina. (Aut. todos los públicos)

AUDITORIUM. — Desde las 3'30: «EL EXTRAVAGANTE DOCTOR DOLITTLE», con Rex Harrison, en TODD-AO-color. Director: Richard Fleischer; y Complementos. — (Aut. todos los públicos)

SALA AGUSTIA. — Desde las 3'00: «MAS VELOZ QUE EN VIENTO», en TODD-AO y technicolor; y «BATALLA MAS ALLA DE LAS ESTRELLAS», color. — (Tol. menores)

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «BRIGADA ANTI-GANGS», Robert Hossein y Raymond Pellegrin. Complemento: «EL HIJO DE TODAS». (May. 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «EL DESEO Y LA BESTIA». Complemento: «PRIMAVERA EN EL CORAZON»

CAPITOL. — Desde las 3'00: «UN SUDARIO A LA MEDIDA», en eastmancolor, con Anita Ekberg; y «EL CANDOROSO PICAPLEITOS», en color, con Vittorio Gassman. — (Mayores 18 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado): «LA ESTRELLA DEL SUR», con George Segal, Ursula Andres. Director: Sidney Hayers, Technicolor-70 mm; y «ASTERIX Y CLEOPATRA», en color. — (Aut. todos los públicos)

TEATRO PRINCIPAL. — Continúa desde las 3'00: «UN SUDARIO A LA MEDIDA», en eastmancolor, con Anita Ekberg; y «EL CANDOROSO PICAPLEITOS», en color, con Vittorio Gassman. — (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: Sesión continua: «TARZAN CONTRA LOS HOMBRES LEOPARDO», en eastmancolor, con Ralph Hudson; y «LOS TRAMPOSOS», scope-color, con Tony Leblanc. — (Tolerado menores)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «EL OSO BEN», con Dennis Weaver, Vera Miles. Director: James Neilson, (color); y «SIMBAD EL MARINO», color-scope. — Aut. todos los públicos

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «EL TORMENTO DE LAS 13 DONCELLAS», en color, con Lex Barker; y «AL FILO DE UN CUCHILLO», en color.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «DOS HOMBRES Y UN DESTINO», scope-color, con Paul Newman; y «CAZADORES DE LEONES».

HISPANIA. — Desde las 3'00: «ALFREDO EL GRANDE» (Metro-color) con David Hemmings y Michael York, y «006 CONTRA LOS PEPITA», con Helmut Lange.

MODERNO. — «DOS HOMBRES Y UN DESTINO», con Paul Newman, en scope-color; y «CRIMEN EN TOKIO», en cinemascope

VICTORIA. — «LOS ANGELES HORA 14'30», en color, con George Nader; y «EL ALEGRE AMANECER».

SALAS DE FIESTA

- «BACOMO» — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- CABALA. — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».
- CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones
- CLUB SALEM — Todas las noches baile y atracciones
- CHEZ NOUS — Todos los días orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno
- EL BARCO Night Club — Tarde y noche baile
- PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- SPIDER — Todas las noches baile
- SGT PEPPER'S — Baile todas las noches. Servicio de «grill» toda la noche
- FARMACIO — Abierta todas las noches Baile y atracciones Desde las 2'30 h. el mejor «Jazz» de España con Tete Montoliu Jayme Marques Cosme Adrover, etc.
- TITO'S — Todas las noches baile y atracciones
- FROM ADERO — Tarde y noche baile y atracciones
- CLUB LATINO — Las Maravillas — Baile todas las noches hasta las 3'30

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función. Laborables 4.45. Festivos y vísperas 4.30. Entrada gratis

ESTA NOCHE, PRIMER RECITAL DEL «IX FESTIVAL DE POLLENSA»

ACTUARA EL EMINENTE PIANISTA CZIFFRA

Según anunciamos hace unos días, esta noche a las diez iniciamos las sesiones del «IX Festival de Pollelsa», una de las manifestaciones artístico-musicales de mayor enjundia de Mallorca.

Consta que la afición Musical de la Isla y buena parte de la extranjería que nos honra en su presencia se disponen a asistir a este primer recital que confiere a cargo del mundialmente conocido pianista Cziffra, el cual interpretará el siguiente programa:

Fantasia-impromptu en do sostenido.
Menor, op. 66 núm. 4. Chopin.
Polonesa en la bemol mayor, op. 53 núm. 6, «Heróica». Chopin.
Juegos de agua en la Villa D'Este, Liszt.

Estudio de ejecución trascendental en fa menor núm. 10, «Appassionata». Liszt.

El programa, muy denso en contenido y repleto de interés, promete hallar en su intérprete una honda repercusión expresiva a tono con su gran temperamento y maestría.

PEDRO DEYA

Tres Sonatas, Scarlatti.
La Mayor.
La Mayor.
La Mayor.
La Mayor.
Cavata en Re Menor, Lully.
«La Coucou», Daquin.
«Bondo favori en Mi Bemol Mayor», Hummel.
Nocturne núm. 8 en Fa Sostenido Menor, Schumann.

Tres Estudios, Chopin.
La bemol mayor, op. 25 núm. 1.
Fa menor, op. 25 núm. 2.
Do menor, op. 10 núm. 12.

¡¡SU COCHE, NUEVO!!!
LAVADO,
ENCERADO Y BRILLO
ENGRASES EN GENERAL
Garage REX
Antonio Frontera, 11

LA CORRIDA DE HOY

EL TORERO PEQUEÑO QUE ASUSTA A LOS TOROS GRANDES

Esta tarde, en la Plaza de Toros de Palma, la tercera del mundo, se celebrará una grandiosa corrida de toros, en la que veremos reaparecer a los dos grandes triunfadores de la presente temporada, Dámaso González y Julio Vega «Marismeño», quienes alternarán con el no menos valiente y artista Manolo Cortés, el faroico diestro considerado como el más genuino representante gitano en el toreo, estimado también como el artífice del capote y la muleta.

Si, no cabe duda que la afición taurina de Mallorca espera mucho de este cartel de hoy, combinación cumbre que acapara todo

el interés del público por reunir las más caras virtudes del toreo, el clacisismo en Manolo Cortés, en sus magníficas verónicas, en sus soberbios pases naturales; la gracia y el duende de la escuela sevillana, el aire torero, el garbo, la majeza, en el estilo de Julio Vega, y la revolución, la garra, la personalidad, la emoción, el suspense, en Dámaso González, el torero pequeño que asusta a los toros más grandes.

Las reses destinadas para este singular acontecimiento taurino pertenecen a la acreditada diása de don Alvaro Domecq.

La corrida dará comienzo a las seis menos cuarto de la tarde.

«LA SOBRINA DEL VAMPIRO»



Malenka (La sobrina del vampiro) es una extraordinaria producción de Victory Films (Madrid) y Cobra Films (Roma) que no puede ser considerada simplemente como una nueva escenificación de una película de terror. Malenka, además de ofrecernos una ambientación perfecta, nos da una concepción totalmente distinta de la vieja idea que se ha tenido, desde los clásicos films de horror del cine mudo, hasta nuestros días, de esta clase de obras.

Malenka (La sobrina del vampiro) es una historia densa y fascinante, que mantiene nuestro interés desde las primeras secuencias de tal modo que, los hechos que

se suceden, pasan a ser totalmente verídicos en nuestra imaginación. Por ello, el final resultará un verdadero choque para el espectador. Choque que, por otra parte, descubrirá hasta qué punto las imágenes nos pueden sumergir en este trance que hace creíble cualquier acto, por extraño que sea.

Respaldada por un reparto internacional, con Anita Ekberg, John Hamilton, Diana Lorys, Audrey Ambert, Rossana Yanni y Julián Ugarte, «Malenka (La sobrina del vampiro)» rodada en Eastmancolor y Panorámica, será presentada muy pronto por Rosa Films en nuestras pantallas.

musica

JUVENTUDES MUSICALES

«RAIMON» CANTA PARA JUVENTUDES MUSICALES

El próximo primero de agosto, sábado, a las 10'30 de la noche en el Claustro de San Francisco de nuestra ciudad, organizado por Juventudes Musicales, Ramón Pelegrero Sánchez —«Raimon»— ofrecerá su único recital en Mallorca tras larga ausencia y silencio.

RAIMON del que dice José Luis L. Aranguren, ha realizado la casi imposible tarea de fundir el ímpetu juvenil y la capacidad de hablar a las gentes en su propia lengua, con la poesía y con lo que casi atrevería a llamar filosofía —no de los filósofos, gracias a Dios—

sino de la vida misma, una filosofía no escéptica y de vuelta, a lo Brassens, sino, en el fondo del dolor de vivir, llena de entusiasmo.

RAIMON, levanta su voz frente a un mundo del que no quiere ser y echa andar cara y corazón al viento, desde su casi adolescencia, desde su soledad y desde su inocencia hacia un mundo nuevo, desconocido y común, en busca de la luz, la paz y Dios.

Despacho anticipado de localidades. — Horas de oficina en Viajes Barceló S.L., Avenida Alejandro Rosselló, 102.

EL CINE Y SUS NOTICIAS

EMILIO GUTIERREZ CABA, DIRECTOR

ANÁLISIS DEL MERCADO CINEMATOGRAFICO

Y otro proyecto es el de Emilio Gutiérrez Caba que quiere debutar como director con «Avenida de la Paz, sin número». Los protagonistas elegidos en principio eran Emma Cohen —que trabaja sin descanso y en varias películas a la vez— Tina Sainz, Manuel Galiana, José Sazatornil y Carlos Mendy.

«PEPITA JIMENEZ»
Aunque llevemos cierto tiempo sin tener noticias sabemos que Agustín Navarro quería llevar a la pantalla la novela de Juan Varela «Pepita Jiménez» teniendo como protagonista a Carmen Sevilla. Película reciente de Navarro es «Enseñar a un sinvergüenza» sobre la comedia de Alfonso Paso y también con Carmen Sevilla y otro proyecto, que posiblemente se adelante al de «Pepita Jiménez» es el de «En el Escorial, Cariño mío» otra obra del incansable Paso.

En Alemania los Institutos de la Opinión Pública encargados de tales análisis por la F. F. A. han publicado sus conclusiones, que tienden a una renovación fundamental de la publicidad, y afectan también a la forma y el contenido de las producciones. Uno de los principales fines de la reforma es la reactivación del interés de los espectadores comprendidos entre los 30 y los 50 años.

ABOLICION DE IMPUESTOS

En Hessen y Baden - Wurtemberg (Alemania Occidental) será abolido próximamente el impuesto de lujo que venía gravando el espectáculo cinematográfico, habiendo ascendido tal impuesto en 1969 a más de dos millones de marcos en Hessen y cerca de dos en la segunda localidad citada.

CINEFILO

Tagomago

ESTA TARDE

CUATRO CONJUNTOS PARA BAILAR

LOS «IN» MALLORCA ROMANTICS

y

LOS Alamos

Ticket consumición: 75 ptas.

ESTA EN PALMA

VEGA-SICILIA

EL MEJOR VINO de MESA de ESPAÑA

DISTRIBUIDOR

TEL. 25 35 38

Comercial RICH

IX FESTIVAL DE POLLENSA

HOY DOMINGO, 26 de julio 1970 A las 22 horas.

CONCIERTO INAUGURAL

CZIFFRA

PIANO

Obras de:
BACH-BUSONI, SCARLATTI, LULLY, DAQUIN, HUMMEL, SCHUMANN, CHOPIN, LISZT

EN EL CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO

escoja entre estos programas...

Sala Augusta

«LA COMEDIA PARA TODAS LAS EDADES!»

MÁS VELOZ QUE EL VIENTO

EASTMANCOLOR 70mm

BOURVIL · ROBERT HIRSCH · GIANNI BONAGURA · MICHAEL DE RE · DIRECTOR ALEX JOFFE

De complemento:
LA BATALLA MAS ALLA DE LAS ESTRELLAS
(En color). -- (Tol. Menores).

rialto arte y ensayo

¡ULTIMOS DIAS!

HELGA
(el milagro de la vida)

Sesiones a las 4, 5,30, 7, 8,30 y 10'15
(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

DORADO

EL TORMENTO DE LAS 13 DONCELLAS

(En color)
Con LEX BARKER

AL FILO DE UN CUCHILLO
en color

MODERNO

DOS HOMBRES Y UN DESTINO
con PAUL NEWMAN en Cinemascope y Color

CRIMEN EN TOKIO
en Cinemascope y color



EL COLOSO NO PUDO CANTAR

JOHN ROWLES LLEGO ENFERMO, AQUEJADO DE «TRAGMOFARINGITIS»

REGRESO A LONDRES, CANCELANDO SUS COMPROMISOS EN ESPAÑA

La "vedette" de turno en este fin de semana palmesano era el cantante inglés John Rowles, el más nuevo alto valor de la canción in-

ternacional, recientemente consagrado a nivel mundial tras su triunfal gira por Estados Unidos. Entre el público juvenil, muy especialmen-

te, la presencia de John Rowles en Palma había provocado gran expectación. Una verdadera multitud de "teenagers" acudió puntualmente ayer tarde a las puertas del local donde el Rowles estaba anunciado... Una multitud que se enteró con desencanto que su ídolo estaba enfermo, habiéndose suspendido su presentación. Fue una verdadera ducha de agua fría para la grey juvenil.

John Rowles llegó a Palma ayer de buena mañana, procedente de Madrid. A las cinco de la tarde regresaba al aeropuerto, en busca de un avión que le condujera a Londres.

Durante su breve estancia en nuestra ciudad, el cantante visitó la Clínica Juaneda, donde el Dr. José María García Ruiz le diagnosticó "tragmofaringitis", prescribiéndole entre otras cosas "tres días de absoluto silencio". Ya se sabe: lo peor que le puede ocurrir a un cantante es que le obliguen a no abrir la boca.

John Rowles tenía alojamiento en el Hotel Reina Constanza. Aunque no llegó a utilizar la habitación, allí estuvo durante su permanencia en nuestra ciudad.

Hablando bajito, casi en un susurro (se notaba perfectamente su afonía), John Rowles nos expresó su disgusto:

—Nadie podrá dudar de mi ilusión por actuar en Palma. Anoche suspendí mi actuación en Madrid y esta mañana he volado a Palma confiado en que podría cantar. Sin embargo, he empeorado mucho en unas horas.

—Anoche actuó usted en televisión. ¿Fue en diferido?

—Fue en directo, en persona, pero sin cantar. "Playback", ¿sabe? Ayer no canté en absoluto, esperando que hoy podría hacerlo.

—¿Y ahora?

—Regreso a Londres. Se han cancelado mis actuaciones en España.

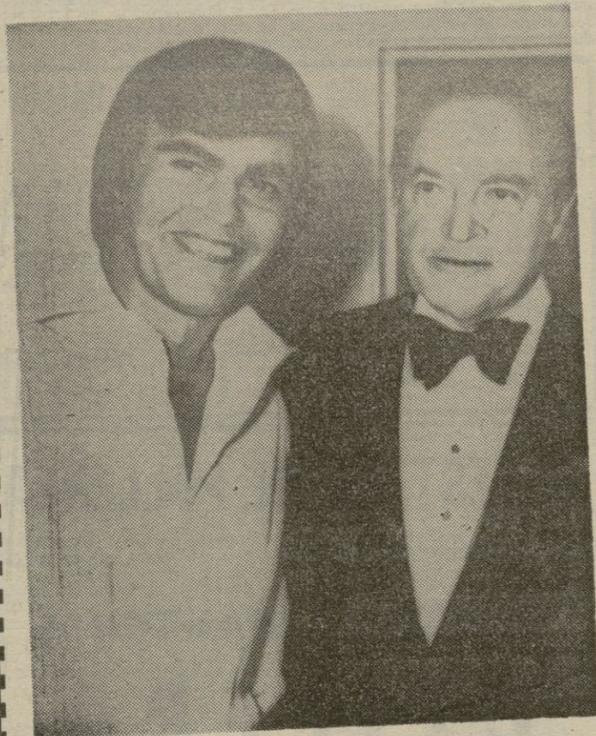
—¿Dónde iba a cantar después de Palma?

—A Benidorm.

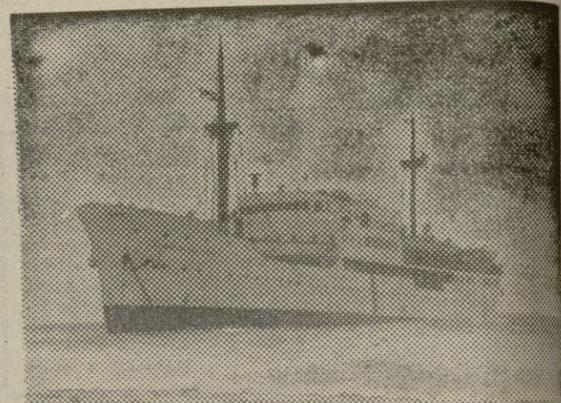
—¿Volverá?

—Los contratos quedan pendientes. Arreglaremos las fechas como podamos. Lo malo es que he de regresar a Estados Unidos...

El muchacho estaba realmente afectado. A un buen profesional siempre le duelen tales percances. Y lo que impresionaba era contemplar al mozo —casi dos metros de altura— con aquel hilillo de voz.



PLACA DE PLATA DISTINCION TURISTICA A LA «TRASMEDITERRANEA»



La Compañía Trasmediterránea —tan ligada a nuestras islas— ha sido distinguida por el Ministerio de Información y Turismo con la Placa de Plata al Mérito Turístico, con la natural satisfacción en la Delegación de la citada Compañía en nuestra ciudad. Verdadero mérito turístico tienen los barcos de la "Tras", especialmente en lo que se refiere a sus comunicaciones entre la península y las Baleares, convirtiéndose en estos meses de verano en un auténtico puente por el que circulan miles de visitantes en busca de paz para sus vacaciones.

Quedan lejos ya aquellas temporadas en que los barcos de la Trasmediterránea eran lentos y siempre insuficientes para la demanda. El servicio ha crecido y ha mejorado en proporción debido al mismo crecimiento de la corriente turística y hoy día llegar a Mallorca por mar (y no referimos a Mallorca porque es lo que nos interesa) constituye un breve viaje de placer. No nos extraña en absoluto esta distinción del Ministerio de Información y Turismo. Tan justa nos parece que nos obliguen a no abrir la boca.

Lea «BALEARES»

NUESTRA VENTA DE CUADROS PRO-PERU

EL «MIRALLES» YA TIENE PROPIETARIO



JUAN MIRALLES,

cuya obra en nuestra subasta tanto ha dado que hablar, con positivo éxito para la recaudación.

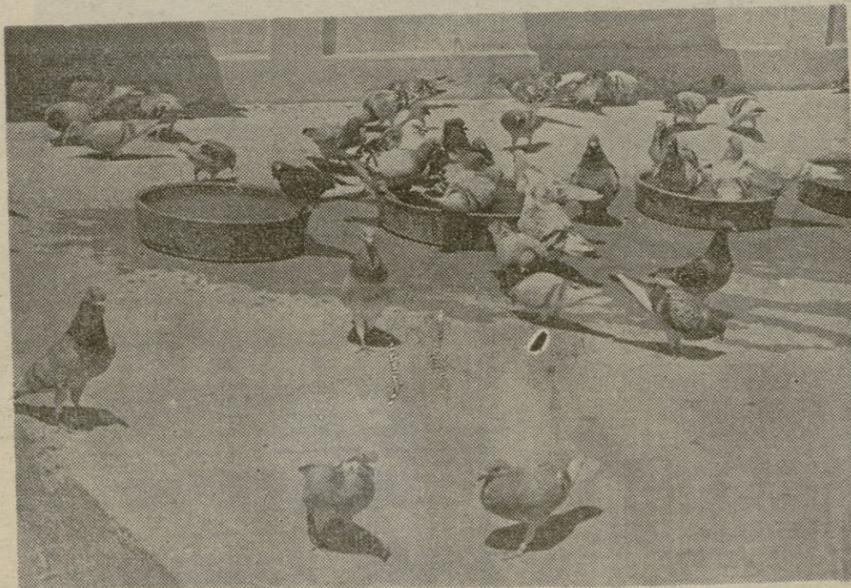
Después de haber recibido muchas llamadas telefónicas y numerosas visitas de personas interesadas en las obras que aún nos quedan, tras la tercera subasta pro damnificados del Perú, son varios los cuadros que ya se han vendido y muchos los que seguramente serán adquiridos en breve.

El cuadro de Miralles, tan aplaudido y ardorosamente disputado en las subastas anteriores, ha sido de los que más interés ha despertado entre las personas que nos llamaban por teléfono o que se personaron a verlo. Finalmente ha sido vendido a D. Andrés Buades Fiol, director de la casa que lleva su nombre, en una alta suma de dinero que engrosará el total de pesetas hasta ahora recaudado para enviarlo muy próximamente a la Embajada del Perú en Madrid.

Muchas otras pinturas han interesado a nuestros lectores y en días posteriores daremos la lista de las obras que han sido vendidas, así como también de las que aún quedan, y cuyo número es cada vez menor, lógicamente.

Agradecemos una vez más a todos los pintores y escultores que con sus obras posibilitaron esta campaña en favor del Perú, a las galerías de arte "Rincón del artista", "Círculo de Bellas Artes", "Grife y Escoda" y "Pelaires", que nos han ayudado en distintas oportunidades y de diversas maneras; y al público en general, que ha alentado nuestra campaña con su concurrencia y que con tanta animación ha seguido las subastas organizadas.

EL BAÑO DE LAS PALOMAS



En la granja que en la barriada del Amanecer tiene instalada el destacado colomófilo Don Pedro García Busquets ha sido obtenida esta singular fotografía, realmente reveladora... del calor que soportamos «El baño de las palomas» podría titularse este gráfico, cantado en el preciso momento en que la alada colonia se dedica a refrescarse en

forma colectiva: Ni las palomas, está visto, se salvan de las calurosas molestias de astro rey. Y ellas, como cualquier bicho viviente buscan el agua como solución.

Aparte su anécdota, la fotografía tiene su interés para los aficionados al deporte colomófilo. Esta colonia del Sr. García Busquets acaba de alcanzar el título de campeón en

el Concurso Regional de Forado, nabiendo volado desde Manzanares, exactamente quinientos veintitrés kilómetros en línea recta. Los palomos campeones están en el grupo, anónimamente mezclados, con sus compañeros de palomar. En su caso todavía extraña menos que sientan necesidad de ducharse.

LOS «HEIVINKEN», DE NUEVO PASAN SUS VACACIONES EN PALMA

SE TRATA DEL CELEBRE CORO BELGA FORMADO EN SU TOTALIDAD POR HIJOS DE MINEROS

os "boyscouts" belgas, pantalón corto y guitarra al brazo, no son unos desconocidos en Palma.

Se trata de los "Heivinken" (pinzones del brezal) que tienen su residencia veraniega en el Colegio La Salle de Palma por segunda vez en dos veranos sucesivos.

Los Heivinken forman un coro muy conocido y apreciado en Bélgica. Está compuesto casi exclusivamente por hijos de mineros pertenecientes a varias nacionalidades: polacos, checos, italianos, griegos, españoles y, naturalmente, belgas. Son alumnos de un Colegio La Salle de Bélgica.

La vida de los "Heivinken" no es de holganza, ya que al margen de sus clases y estu-

dios tienen ensayos de canto tres veces por semana, incluso en vacaciones, para adquirir una formación musical sólida que les merece repetidas actuaciones ante la radio y televisión belga.

La serie de sus discos (unos diez) han conocido varias reimpresiones. Su fama ha trascendido al extranjero. Invitados por los ex-alumnos del Colegio La Salle actuaron en Palma el pasado año.

El diario ejercicio les permite estar en condiciones para responder enseguida a las demandas de naturales y extranjeros en las ciudades por donde pasan.

Intervinieron también en Manacor e Inca. Los espectadores quedaron vivamente im-

presionados por el encanto de las voces, el ritmo moderno y la originalidad de su interpretación. En el puerto de Santanyà, en el hotel Mare Noster, donde se encontraron con entusiastas compañeros actuaron también. Han sido invitados para repetir sus actuaciones en las Cuevas del Drach. Sin olvidar las ya citadas intervenciones se presentaron este mismo año ante Radio Barbeuren. Se les ha solicitado una sesión especialísima para los veraneantes de S'Illet. Cuando vuelvan a Bélgica después de estas vacaciones saturadas de sol y de alegría vivir cantarán en Barbeuren, Béziers y Besançon. De su nueva estancia en Mallorca hemos querido dar esta colmada noticia.